La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
Año LII — Santiago de Chile, Martes 27 de Agosto de 1968 — Precio: Eº 0,50 — Edic. Aérea: Eº 0,55 N.o 18.531

más tropas sobre la ocupada Checoslovaquia

RUSOS RESPALDAN A TIROS SUS ORDENES

toque de queda ante la llegada de SVOBODA y DUBCEK

PRAGA, 26 (UPI).— Los Comandantes de las Fuerzas soviéticas de Ocupación que enviaron hoy refuerzos de tanques e infantería a Praga, declararon un toque de queda especial para esta noche y despejaron la céntrica Plaza de Wenceslao, donde millares de checoslovacos aguardaban el regreso de sus líderes liberales de Moscú.

No había indicación exacta de cuándo regresa- el Presidente Ludvik Svoboda y el Jefe del Par- Comunista, Alexander Dubcek; mas los prepa- ivos parecían señalar que la llegada era inmi- te. La radio de ocupación anunció a las 18.00 00 GMT) el toque de queda, y se prohibió la sa- de vehículos de la capital, así como su entrada.

Al caer la noche, el destino de la nación conti- ba pendiente, y los soldados soviéticos se mos- an nerviosos. Los índices acariciaban de conti- los gatillos, y los centinelas recorrían sin cesar la mirada las azoteas, como bajo el temor de perado fuego de tiradores furtivos.

● **Informes de Moscú decían que Svoboda y Dubcek, en cuatro días de conversaciones en el Kremlin, habían logrado un acuerdo que les permitiría regresar al poder a cambio de una "muy lenta" retirada de los ejércitos del Pacto de Varsovia que, bajo la dirección rusa, invadieron Checoslovaquia para aplastar el movimiento de democratización de Dubcek.**

● Algunos de los tanques que entraron hoy en Praga se atascaron, creando congestiones de tránsito que intensificaron la tensión. La radio libre checoslovaca, al informar sobre la prohibición de entrada y salida de vehículos, aseguró que las fuerzas soviéticas la respaldarían a tiros si era necesario. Otra transmisión señaló que las negociaciones de Moscú continuaban y que Dubcek y Svoboda proyectaban rendir informes a la nación una vez concluidas.

● **Antes de la llegada de los refuerzos, la población se encontraba prácticamente en pleno en la vía pública, sin deponer su actitud de beligerante oposición a las fuerzas comunistas invasoras.**

EL REPOSO DEL GUERRERO



NO MERMA LA FIEREZA de la lucha en Vietnam. Prosigue con igual o mayor violencia, mientras las conversaciones para lograr la paz parecen llegar a cero. El despiadado rostro de la guerra está impreso en este infante de Marina, que, apoyado en su fusil, busca un minuto de descanso a su fatiga, durante una de las diarias operaciones en la convulsionada zona de batalla. (Foto UPI).

SE MUERE AGUSTIN LARA



● MEXICO, 26 (UPI).— El popular cantante y compositor mexicano Agustín Lara, se hallaba hoy en "estado grave" en el Hospital Francés, donde la semana pasada fue operado de venas varicosas. Entre sus grandes éxitos figuran Granada, Madrid, Mujer, Valencia y María Bonita, que dedicó a quien fuera su esposa, la actriz María Félix.

MOVILIZACION DE GUERRA EN YUGOSLAVIA

MOSCU ACUERDA RETIRO GRADUAL DE TROPAS

MARIA E. PEÑALOZA ABANDONA EL HOSPITAL

MIL MILLONES ROBADOS EN ADUANA DE VALPARAISO

Guía Cultural

ENCUENTRO DE POETAS Y ESCRITORES

El II Encuentro de Poetas y Escritores de la Generación del año 1938 se efectuará a las 19.30 horas de hoy, en la Casa de la Cultura de la Municipalidad de San Miguel, Magdalena Vicuña 1270, Paradero 31. Participarán en el evento los escritores y poetas Fernando Alegría, Braulio Arenas, Guillermo Atías, Francisco Coloane, María Menares, Luis Oyarzún y Volodia Teitelboim. Actuará como moderador el Director de la Casa de la Cultura, Hernán Cañas.

CONFERENCIAS

Una visión completa del Teatro Griego clásico dará el filósofo y catedrático de la Universidad de Chile, Fotios Malleros, en una conferencia que se realizará a las 19 horas de mañana, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso. En esta oportunidad, el profesor Malleros analizará los orígenes, estructuras y significación del Teatro Clásico Griego.

El profesor Oscar González, del Departamento de Geología de la Universidad de Chile y miembro del Instituto Antártico Chileno, bajo el auspicio del Club Andino de Chile, ofrecerá una charla ilustrada sobre "Volcanismo del Continente Antártico", a las 19 horas de hoy, en el Instituto Cultural de Providencia.

A las 19 horas del próximo viernes, la abogado Iris Bittini de Gutiérrez, pronunciará una disertación sobre "Integración Latinoamericana", organizada por el Club Soroptimista y Ropero Hospitalizado.

Prosiguiendo con el ciclo de charlas sobre "El Verdadero Rostro del Concilio Vaticano II", el sacerdote Osvaldo Lira, profesor de Metafísica de la Universidad Católica, abordará el tema "Posición de la Iglesia frente al mundo actual", a las 19 horas de mañana, en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Bueras 188.

—O

"Esbozo Panorámico de la Estética de Vico", es el título de la conferencia que llevará a cabo el profesor Ettore Rognoni, a las 19 horas de hoy, en la Sala Valentín Letelier. Huérfanos 1117, tercer piso.

RECITAL POETICO

Un recital del actor Jorge Alvarez, en que interpretará obras de Neruda, Gabriela Mistral, Lope de Vega, William Shakespeare, Ernesto Cardenal y Robert Frost, se efectuará, a las 19 horas de hoy, en el Instituto Cultural de Las Condes.

CONCURSO INTERNACIONAL DE TEATRO

La Asociación Española de Teatro para la Infancia y la Juventud, convocada al I Concurso Internacional de Teatro Infantil y Juvenil, en el que pueden participar autores hispanoamericanos. Las obras deberán presentarse antes del día 20 de noviembre, con un primer premio de 50.000 pesetas. Por su parte, la Editorial "Alfaguara" convoca a un concurso de novela en lengua castellana. El plazo de admisión de los trabajos vence el día 1.o de octubre de 1968. El primer premio es de 200.000 pesetas, y se fallará en Madrid a fines de diciembre del presente año. Mayores antecedentes sobre estos concursos se pueden obtener en la Secretaría del Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

FILOSOFIA DE LA INDIA

La profesora de la Universidad de Benares, India, Inés Lazo Preuss, iniciará a las 19 horas de mañana, en la Sala Septiembre del Departamento de Extensión Universitaria, Huérfanos 1117, tercer piso, un ciclo de 10 conferencias sobre "Filosofía de la India". Las inscripciones se pueden realizar en la oficina 318, de la dirección mencionada.

EXPOSICIONES

Se acaba de inaugurar en el Instituto Cultural de Providencia, una exposición de pinturas sobre seda y papel de arroz de Chen Pey Rey.

Hoy se abre al público una muestra de "Máscaras Africanas y Precolombinas", reproducidas por Teresa Ballerino y Violeta Ellmen, en el Instituto Cultural de Providencia.

Hasta el 30 del presente continuará funcionando en el Instituto Chileno - Francés una exposición de óleos de la artista María Mohor. Esta es la primera muestra individual de esta pintora de gran porvenir.

El Arte de la Pintura Recupera para la Sociedad a un Recluso

● El caso humano de Rogelio Agustín Cabrera.

■ El Arte de reproducir formas de seres u objetos —reales o imaginarios— mediante líneas o colores aplicados sobre una superficie, se denomina pintura. Incluso, conceptos o ideas son representados por medio de la pintura dando paso a una gama compleja de tendencias o definiciones, las que de tiempo en tiempo son promotoras de críticas o análisis entre los entendidos.

■ **Los descubrimientos arqueológicos —en diversos puntos del planeta— revelan que el hombre, desde las edades más remotas, exhibió tendencia al dibujo.**

■ Dentro de breves horas, un hombre que ha vivido recluido en la Penitenciaría de Santiago por más de seis años —purgando su deuda con la sociedad— se incorporará al mundo externo. Disfrutará de nuevo de la libertad en su sentido pleno, vital. Y saldrá, no resentido con la comunidad, ni con la justicia, sino a materializar un consejo que, en su oportunidad, no supo valorar y que surgió de los labios de un famoso pintor argentino, el profesor Enrique Bones: "Tu destino está en la pintura".

■ **La vida de Rogelio Agustín Cabrera, perfectamente podría ser una letra de tango. Hace 39 años nació en Buenos Aires, Argentina. La barriada de Palermo lo vio dar sus primeros pasos de niño pobre. Cuando llegó la edad escolar, su madre, Juana Rosa Cabrera, lo matriculó en la escuelita del barrio. En el patio o en el potrero baldío el pibe Agustín hacía filigranas con la pelota de trapo. Pero su habilidad —paradoja podría afirmarse— no estaba en dominar la pelota. La maestra advirtió muy pronto las bondades que para el dibujo mostraba ese alumno morocho, de ensortijada cabellera.**

■ A los 12 años de edad, la maestra del niño Rogelio Agustín Cabrera comunicó a su madre que se disponía de una beca donde él perfeccionaría su inclinación natural al arte de pintar. El padre ya no estaba. Había iniciado su éxodo hacia el más allá. Las necesidades del humilde hogar de los Agustín Cabrera —eran tres hermanos— precisaba del aporte de todos. Y el pequeño Rogelio sintió la primera frustración de su vida.

■ **"Fue entonces cuando aprendí a trabajar de joyero. El dinero era menester en el hogar. Empecé a enfrentarme con esa selva que es la vida para quien todavía no es un hombre".**

■ Rogelio Agustín Cabrera queda en silencio, por un lapso que no se podría calificar. Ni largo, ni corto.

Los barrios Almagro, Villa Crespo, Chacarita, están en la bitácora que registra su existencia que va de los 13 a los 18 años de edad.

■ **"Aún a riesgo de no ser creído —puntualiza Rogelio Agustín Cabrera— me vi envuelto en oscuros asuntos por los amigos conocidos en el café, en los lugares de baile, sin estar mezclado de un modo directo en robos o hurtos. Por aparecer varonil fui de tumbo en tumbo.** Y llega un momento que todo gira como en torbellino. Ya no se discierne con claridad. Y cuando sólo se cuenta con 18 años, todo se aprecia color de rosa. Mañana, bueno, mañana, siempre un mañana incierto, en círculo...".



ROGELIO AGUSTIN CABRERA llegó al delito siempre empujado por esos imponderables sutiles que tanto suelen gravitar en la existencia de un ser humano. Entregado al arte de la pintura —vocación innata, pero siempre frustrada—, esta vez reconstruirá su azaroso pasado. "Mi decisión —dice con elocuente gesto en el grabado— es irreversible. No volveré atrás, por ningún motivo".

■ **En 1953 se hallaba cumpliendo condena en la Penitenciaría de Buenos Aires. Allí dio comienzo a esa inquietud dormida, más no muerta, de la pintura. En la soledad de la celda dibujaba rostros de mujeres. Un día un compañero le insinuó que le agregara color a sus retratos.**

■ "No me desagradó la idea de mi compañero de prisión —cuenta Agustín Cabrera—; ¿cómo hacerlo si no tenía idea cómo emplear el color? Me conseguí revistas "Para Ti", cuya portada siempre era un rostro femenino, en colores, dibujado por el chileno Raúl Manteola. Y bueno, así me inicié hasta hoy".

■ **Un pintor cordobés, Enrique Bones que conoció sus pinturas le aconsejó que se perfeccionara. "Tu destino está en la pintura", le dijo. Cuando salgas libre anda a verme. Una vez en libertad, Rogelio Agustín Cabrera se encaminó al taller de Bones, allá en Rivadavia.**

■ Los alumnos eran todos jóvenes, adolescentes de ambos sexos —recuerda con nostalgia Agustín Cabrera—; se alegró el viejo cuando me vio —hoy está muerto—; pero fallé, esta vez no por resolución materna, sino por mí mismo. Fue un grave error que he pagado carísimo".

■ **Rogelio Agustín Cabrera llega a Chile, porque la policía bonaerense persigue con la tenacidad de un mastín. Allá no creen en la regeneración de nadie que ha estado tras la reja. Aquí en Santiago busca trabajar en su oficio —joyero— pero los antecedentes del otro lado, le siguen como la sombra a la luz. Torna a delinquir. En la prisión —más de seis años— se realiza como pintor. Sus cuadros gustan a los que entienden. Se venden todos. La figura femenina es el motivo central de sus cuadros. El Impresionismo y el Cubismo —Cézanne y Picasso sus expresiones más altas— son las tendencias que aplica a su arte Rogelio Agustín Cabrera.**

■ "En pocas horas mas debo disfrutar de la libertad —expresa Agustín Cabrera— y sólo anhelo una cosa: recepción humana, comprensiva de la gente del arte de la pintura para perfeccionar mis conocimientos e inquietudes y avanzar hacia el futuro, sin zozobras. Mi existencia anterior, el pasado, ya lo olvidé. Mi comportamiento aquí en la Penitenciaría avala mis palabras. Si es preciso, recurriré a las autoridades que sea menester para hallar esa tranquilidad tan anhelada. No defraudaré a nadie. Creo que nunca es tarde para arrepentirse. Anclaré en este país en donde encontré autoridades humanas, comprensivas y dispuestas a ayudar al que realmente busca la senda de la rehabilitación".

■ **En las expresiones de Rogelio Agustín Cabrera no hay dramatismo; sí la voluntad férrea de ser otro. Ha vuelto a nacer un hombre, porque su destino está en el arte de pintar.**

Harán Encuesta de los Vacunos Aptos para la Matanza

Una nueva medida ha adoptado la Comisión Nacional de la Sequía, con el objeto de tener una visión integral y fidedigna de la existencia de ganado vacuno apto para el beneficio en el país. Todos los productores ue tengan más de cinco animales para beneficiarlos y que vayan a ser vendidos entre el 10 de septiembre y 10 de noviembre del año en curso, deberán declararlos en el retén o comisaría que corresponde a la circunscripción en que estas reses se encuentran. Ello permitirá al Gobierno disponer de una información real de las existencias de ganado vacuno nacional que se pueda beneficiar entre las fechas indicadas arriba, para no perjudicar, con importaciones innecesarias, al mercado chileno. Existe el criterio de evitar las importaciones de carne vacuna, mientras aún existan disponibilidades suficientes dentro del país. El Gobierno desea, por otra parte, proporcionar un abastecimiento normal de este producto a la población, impidiendo la escasez y las especulaciones que atenten contra los intereses de los consumidores.

■ **Es por eso que la declaración del número de reses aptas para el beneficio, por parte de los agricultores, permitirá medir realmente la existencia de vacuno en el país. Esta información será tabulada por el Servicio Agrícola y Ganadero y podrá determinar el monto de las importaciones necesarias, cuidando de no perjudicar los intereses de los productores y de la población.**

■ Los agricultores que no inscriban a sus animales en los retenes correspondientes, carecerán de guía de Libre Tránsito, entre el 10 de septiembre y 10 de noviembre. Pero hay dos casos de excepción, en la cual están contemplados los parceleros, inquilinos y pequeños propietarios en general, cuyo monto de animales aptos para el beneficio sea inferior a cinco, entre las fechas indicadas. El otro grupo lo constituyen los comerciantes que compran pequeñas partidas de reses para hacer lotes. Para ambos casos las comisarías y retenes abrirán nuevas planillas —después del 10 de noviembre—, donde se inscribirá. a los animales que componen partidas pequeñas.

■ **El Gobierno solicita a los agricultores un máximo de cooperación y exactitud en este trámite adicional, que redundará en beneficio de toda la comunidad y para los mismos productores.**

ASEGURADO CONTRATO DE RAPHAEL.— Siete días permanecerá en Chile el extraordinario cantante español Raphael. Así lo expresó a su llegada a Pudahuel el promotor de espectáculos Jesús López, quien regresó ayer, vía Iberia, luego de concretar esta contratación. Agregó López, que Raphael estará en Santiago el 27 de octubre próximo, actuando los días 28, 29 y 30 de ese mes, y 1.o, 2 y 3 de noviembre. El promotor de espectáculos, a quien vemos en el grabado, expresó que el cantante hispánico había obviado todas las posibles dificultades de su contratación, por cuanto tenía conocimiento de la cálida acogida que el público chileno brinda a los artistas extranjeros.



J U N T A DE VECINOS AGRADECE.— Una visita a LA NACION efectuó la directiva de la Junta de Vecinos José Miguel Carrera, de San Bernardo (ex América). Visita que tuvo por objeto agradecer las gestiones realizadas en favor de ese grupo habitacional, por un grupo de autoridades, quienes lograron que fueran atendidas las peticiones de estos vecinos, tendientes a conseguir la remodelación del sector. En esta acción destacaron, según esos dirigentes, el Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krogh; el diputado Andrés Aylwin; jefe del Departamento Jurídico del Ministerio de la Vivienda; Gobernadora del departamento de San Bernardo. Danitza Vilches; Alcalde de esa comuna, Luis Navarro, y en general, todo el cuerpo de Regidores. En el grabado, de izquierda a derecha, los representantes de dicha Junta Vecinal, Luis Cepeda Lemus, presidente; Jorge Valdés Rojas, director; Ernesto Rojas González, tesorero, y Flor Cobles Matus, directora.



Regresó al país —vía Iberia— Carlos Ansaldo, Director de Turismo y de Relaciones Públicas de la Municipalidad de Viña del Mar, quien recorrió varias naciones europeas con el fin de promover el próximo Festival de la Canción de la Ciudad Jardín. Ansaldo manifestó que el festival contará con jurados de España, Inglaterra, Italia, Brasil y Argentina, y que posiblemente el afamado torero español "El Cordobés", también se hará presente en este evento, como invitado especial.

La Empresa de Aeronavegación IBERIA, cuenta con el avión comercial más grande del mundo. Su Douglas DC-8 que aparece en el grabado, tiene capacidad para 240 pasajeros y ya ha sido puesto en servicio por esta empresa en sus diferentes líneas de itinerario. Este verdadero gigante de los aires, representa uno de los mayores esfuerzos realizados por Iberia, en su afán de servir a sus miles de pasajeros.



SINTESIS NOTICIOSA

EXPOSICION ESCUELA BELLAS ARTES

A las 19 horas de hoy se inaugurará en la Sala Universidad, Alameda 1058, la Exposición "Afiches de la Reforma", efectuada por los alumnos de la Escuela de Bellas Artes. Asistirán a ella el Decano de la Facultad, Pedro Lira, el Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, profesores y alumnos.

HOSPITAL DE LA FUERZA AEREA

Con una ceremonia en la que estuvieron presentes el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, Máximo Errázuriz y otras autoridades, el Hospital de la Fuerza Aérea de Chile celebró ayer su décimo aniversario. El establecimiento está dirigido por el Coronel Jorge Allende Donoso.

HUELGA EN EL CARBON

Por una gran mayoría, los trabajadores del carbón votaron a favor de la huelga. De un total de 3.946, 3.929 votaron por un sí y sólo 6 por la negativa. Las conversaciones directas continuaron ayer, en la capital, con el propósito de hallar una solución al conflicto.

PRECIO DEL COBRE

En 0,803 centavos de dólar la libra subió ayer el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres. Su cotización fue de 50,089 al contado y 49,125 centavos de dólar la libra a futuro. El promedio Setlement se fijó en 47,658.

PANIFICADORES DE CHILE

Una conferencia de prensa destinada a abordar los problemas que existen en la Industria y que atañen especialmente a los trabajadores panificadores, efectuará mañana, a las 11,30 horas en Amunátegui 95, la Federación Nacional de Panificadores de Chile.

CHARLAS SOBRE PSICOLOGIA DEPORTIVA

La Sociedad Chilena de Psicología Deportiva, continuando con su labor técnica y científica de divulgación general, realizará este miércoles, a las 19.30 horas, dos charlas de interés para profesores y entrenadores, La primera versará sobre "El joven enfocado hacia sus obligaciones militares", a cargo del Capitán del Ejército, Richard Quass; la segunda será expuesta por el sociólogo Claudio Orrego Vicuña y dice relación con "Enfoque sociológico del deporte".

Ambas charlas se realizarán en el Auditorium del Club Social y Deportivo México, San Pablo esquina Manuel Rodrigue.

HOY SELECCIONAN JOVENES QUE IRAN A MEXICO

Hoy se reunirá el Jurado que seleccionará definitivamente a los jóvenes que formarán la delegación cultural que concurrirá al Campeonato Olímpico de la Juventud Mundial a realizarse en Coxtepex, México. El Campeonato funcionará desde el 8 al 28 de octubre, paralelo a los Juegos Olímpicos y estará compuesta por jóvenes de 16 a 20 años. El Jurado lo formarán el presidente del Comité Olímpico de Chile, Sabino Aguad; el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca y representantes de las instituciones a que pertenecen los estudiantes.

MEDICINA CURATIVA PARA EMPLEADOS

Comenzó sus actividades, la Comisión Tripartita que tiene a su cargo la elaboración del Anteproyecto del Reglamento para la Ley sobre Medicina Curativa para Empleados, que deberá entregarse a la consideración del Presidente Frei, a fines de septiembre próximo. La Comisión está presidida por Ramón Valdivieso, Ministro de Salud. Las sesiones de estudio serán presididas por el Subsecretario de esa Cartera, doctor Patricio Silva.

NUEVA DIRECTIVA DE EMPLEADOS CAJA EE. PP.

Se constituyó la nueva Directiva de Empleados de la Caja de Empleados Particulares, compuesta por las siguientes personas: Presidente, Daniel Kolbach; Directores, Patricio Mardones, Raúl Landeresche, Juan Antonio Torres, Eliana Bruggermann, Eduardo Ruiz, David Orrego y Víctor Escobedo. Representantes de la zona sur, Pedro Bárcena de Concepción, y Antonio Violani de Antofagasta, por la zona norte. Las conclusiones del Congreso Nacional que este gremio efectuó en Concepción, serán entregadas durante esta semana al Vicepresidente de la Caja, Roberto Alquinta.

PAGO DE PENSIONES, JUBILACIONES Y MONTEPIOS

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago para las pensiones, jubilaciones y montepíos que corresponden al mes de agosto: Letras A hasta F, 2 de septiembre; G a O el 3 de septiembre; P hasta Z el 4 de septiembre. Las retenciones de pensiones y jubilaciones se cancelarán el 2 de septiembre desde las 8.30 de la mañana.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Las Lecciones del Pensamiento Pontificio

S. S. el Papa Paulo VI se refirió, en su reciente visita a Bogotá, a aspectos de la situación latinoamericana que deben ser considerados con máxima atención y respeto. Sin duda que el hecho, poco corriente, de que un Pontífice católico se refiera a los problemas específicos de una región del mundo desde su propio suelo, le otorga especial trascendencia a sus palabras. No se trata, como es lo normal, de consideraciones morales de tipo general cuya validez es común para los católicos de todas las latitudes, sin consideración de las situaciones específicas en que se encuentran. En este caso, el Papa habló a los latinoamericanos sobre los problemas específicos de su continente y sobre la situación de vida de sus masas populares.

Su pensamiento se puede centrar en dos puntos principales: la necesidad de que los cristianos solidaricen, en forma concreta, con el drama de la miseria de sus hermanos y el rechazo de la violencia como método de acción política.

La Iglesia Católica ha ido adoptando, progresivamente, una posición de respaldo a las reformas sociales que signifiquen un cambio radical en la situación de miseria y opresión que crea nuestro actual estado de subdesarrollo. La evidencia de que los hombres no pueden lograr su perfección espiritual en situaciones materiales que los impulsan a la degradación, parece haber alcanzado ya a todas las mentes de buena voluntad. La falta de educación, la cesantía, la falta de viviendas y de condiciones de salubridad mínima, la explotación física del trabajo, la marginación total de los grandes procesos culturales, económicos, sociales y políticos de nuestras sociedades, de millones de personas, constituyen un atentado a la más elemental dignidad del ser humano.

Los cristianos, hijos de un mensaje de caridad y fraternidad, no pueden permanecer impasibles ni indiferentes ante situaciones que claman al cielo por su manifiesta injusticia. Ese es un hecho evidente que ha recibido la confirmación de parte del Papa Paulo VI. La doctrina oficial de la Iglesia Católica está sellada, en forma categórica, en cuanto se refiere a la preocupación esencial de los católicos para poner remedio a esta situación intolerable. El Jefe de la Iglesia los llama a convertirse en vanguardia del cambio social en la América Latina. Es éste el primer deber de la caridad para con los millones de seres desamparados que no alcanzan a desarrollar su potencialidad de hijos de Dios y permanecen, muchas veces, en un estado infrahumano.

Pero, por otra parte, el Papa Paulo VI es también categórico cuando señala su oposición a la violencia como método de acción política para los cristianos. Llega incluso a poner en guardia frente a la tentación de recurrir a estos métodos como una forma de evadirse de las responsabilidades duras y concretas que significa proponer medidas reales y valederas para la solución de los conflictos y de los problemas.

La violencia es reaccionaria en América Latina y las pruebas que se pueden aducir de ello son innumerables. La toma de las armas y el terrorismo de las minorías, lejos de acelerar el mejoramiento de la situación de las masas oprimidas, tienden a prolongarlo mientras se somete a la población a las peores privaciones y dolores. La violencia juega a favor del statu quo en nuestro continente, porque permite justificar formas mucho menos sutiles de opresión y fuerza de las que normalmente están dispuestos a tolerar los pueblos.

Pero, desde un punto de vista cristiano, hay un segundo argumento. La violencia es fruto de la desesperación de los que no encuentran forma de expresarse constructivamente, y para los cristianos no tienen cabida ni la desesperación ni el escapismo. Los que optan por constituirse en minorías apoyadas en la fuerza bruta, en vez de asumir la gigantesca tarea de convencer y concientizar a las masas populares, renuncian a la fe en el pueblo y al esfuerzo racional y de inteligencia que el convencimiento presupone.

Decisión y sacrificio, solidaridad y esperanza son los instrumentos que se les señalan a los cristianos de la América Latina para que asuman su responsabilidad de participar, activamente, en la tarea de construir el mundo del mañana. Son principios que no deben ser olvidados.

Amistad Chileno-Filipina Destacó el Vicepresidente de ese País, Fernando López

■ Una visita de cortesía al Presidente de la República realizó ayer el Vicepresidente de Filipinas, Fernando López.

■ **El mandatario filipino se encuentra en Chile desde la tarde del domingo, a fin de promover el intercambio entre ambos países y, especialmente, para lograr que una misión de Carabineros chilenos viaje a su país, a fin de adiestrar a la policía filipina.**

SUS ACTIVIDADES

■ La primera actividad realizada ayer por López consistió en una reunión que sostuvo durante 45 minutos con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

■ **Posteriormente vino la entrevista con el Presidente Frei, la cual calificó como de muy cordial.**

■ Poco después el Vicepresidente filipino se reunió con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el Embajador de España, Miguel María de Lojendio, con quienes participó en una ceremonia simbólica de adhesión a la campaña del árbol.

■ **Trivelli le ofreció en seguida un almuerzo en la Viña Concha y Toro, en el cual estuvieron presentes el Director General de Carabineros, Vicente Huerta Celis, miembros del Cuerpo Diplomático y autoridades del Ministerio.**

■ El Ministro de Agricultura hizo notar la semejanza que existe entre ambos países y la amistad que los unía, agregando que esperaba que esta amistad continuara.

■ **Por su parte, el Vicepresidente López agradeció la atención que se le brindaba y señaló que desde que había pisado tierra sudamericana, había encontrado, junto con su esposa, pueblos semejantes a su país, en sus costumbres, tradiciones y religión.**

■ Agradeció también la oportunidad de haber conocido cómo se producía el vino, que no se hace en su país y ofreció, si alguna vez nuestro país lo necesitaba, el arroz de su tierra. El Vicepresidente dijo finalmente: "Filipinas será una hermana de Chile y nunca se apartará de lo que ustedes piensen o hagan aquí en América del Sur".



El Vicepresidente de Filipinas, Fernando López, llega a la Moneda para sostener una prolongada y amable entrevista con el Presidente Frei. Le acompaña su hijo, Corazón López. Carabineros de la Guardia de Palacio le rinden los honores correspondientes a su alto rango.

OFRENDA FLORAL

■ **A las 11 horas de ayer, el Vicepresidente filipino, Fernando López, colocó una ofrenda floral ante el monumento al Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, acto en el que estuvo presente el Comandante de la guarnición de Santiago, general Alfredo Mahn.**

EN CARABINEROS

■ A las 16.30 horas, el representante filipino visitó al general Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, a quien solicitó antecedentes sobre la misión y labor de prevención del delito que realiza Carabineros, como asimismo sus actividades de tipo social en beneficio de la comunidad, su organización y la forma de concretar sus servicios de vigilancia.

■ **El Vicepresidente filipino concurrió acompañado del Embajador de su país en Chile, Tomás G. de Castro, de su esposa, Mariquita López; de su hija, Corazón López; secretario privado, y del ayudante capitán de policía, Nicasio Rodríguez.**

ACTIVIDADES DE HOY

En la mañana, a las 10.30 horas viajará a Viña del Mar, a fin de conocer este centro turístico. Al mediodía, le será ofrecido un almuerzo por el Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente, y regresará a Santiago a las 16.30 horas.

El Cardenal a su regreso de Bogotá:

"Si no se Atiende a los Pobres, Nadie Evitará el Caos"

...a dar cuenta de su participación en el Congreso ...co Internacional de Bogotá "y señalar algunas ...características más importantes", ofreció una ...cia de prensa el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

...Cardenal describió la forma en que los colom... prepararon el Congreso y la concurrencia del Pa... VI y destacó los esfuerzos que se hicieron pa... ntar adecuadamente la ciudad, hasta el punto ... bogotanos comentaron que "el mejor alcalde de ...era Paulo VI".

...que en las reuniones de mayor afluencia con... 600 mil personas al sector donde se desarrolló ...eso. Y que cuando el Papa se reunió con los ...os, concurrieron unos 200 mil, de todas partes ...mbia. Además, parejas de campesinos de toda ...Latina le llevaron regalos y recibieron las ben... del Santo Padre; recordó que el matrimonio de ...os chilenos era de Curacaví y "le llevaron chi... Curacaví, un cacho labrado y una carreta con ...tallada en madera". El Pontífice alzaba los re... ara que los fieles los vieran, y el pintoresco ob... de los campesinos chilenos provocó aplausos e ... por lo originales.

...acó el Cardenal que el Pontífice expresó su ad... al campesinado, en un discurso que "creo es una ...atoria de gran importancia, que deberá tenerse ... cuenta".

...que la presencia del Papa en Colombia, dio ori... manifestaciones populares delirantes: "expresio... una religiosidad muy profunda del pueblo lati...cano. Tanto que allá pasaron inadvertidas ...oticias internacionales que aquí han tenido gran ...ad". (Los sucesos de Checoslovaquia).

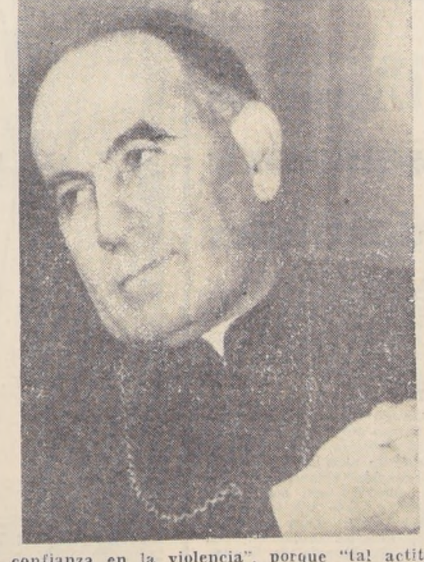
...Cardenal Silva Henríquez, reflexionando sobre ta... ...ifestaciones de espíritu religioso, dijo que "si ...orme esperanza quedara desilusionada, nadie po... ...itar el caos". Recalcó que a la vista de tales ...taciones de pueblos sometidos a mucha injusti... ...al, había que pensar en el papel jugado por la ..."la fuerza de contención, de serenidad, que ha ... Iglesia, es muy importante".

...rrogado el Cardenal sobre si había tratado con ...ífice sobre los problemas que hay en la Iglesia ..., dijo que era muy difícil hablar con el Papa o ... acompañantes, de modo que no se había toca... ...ema.

...periodista lo consultó acerca del rumor que lo ...viajando a Bogotá para abandonar su alto cargo, ...e el Cardenal, sin mostrar sorpresa, contestó:

..."tengo ninguna intención de irme. Pero si me ...me voy".

...e hizo notar que, aparentemente, los discursos ...pa en Colombia sustraían un tanto a la Iglesia ...compromiso con la situación de la gente pobre. ...denal señaló que "mi manera de pensar es que la ... debe estar más comprometida que antes con la ...n de los humildes", y recalcó que "los cambios ...e hacerlos con energía y con prontitud".



...Papa aconsejó a los campesinos "no poner vuestra confianza en la violencia", porque "tal actitud es contraria al espíritu cristiano". Pero la Encíclica "Populorum Progressio" admitía la legitimidad de cierta violencia, en algunos casos dados. Se le preguntó al Cardenal si no había alguna contradicción entre ambos criterios del mismo Papa. El Cardenal respondió.

"La idea de la Encíclica ha sido retomada por los Obispos chilenos en su documento "Chile Voluntad de Ser", en que se afirma que la violencia para cambiar ciertos sistemas o Gobiernos es lícita en ciertas condiciones: que no haya otro medio para resolver efectivamente la situación; y que el medio empleado cause menos males que los que se quiere evitar. Ahora, esta doctrina, en su aplicación actual, con los modernos medios de destrucción que el hombre posee, no parece que la violencia sea una solución posible.

Al reconocer que la Iglesia obraba como "factor de contención", ¿no se reconoce una cierta complicidad de la Iglesia con el "status" que favorece a las clases privilegiadas?

"La Iglesia —dijo el Cardenal—, al ser una fuerza de paz y tranquilidad, está llamada a promover el cambio social. No quiere decir que la Iglesia quiera contener las ansias de desarrollo. No es una fuerza retrógrada".

Un periodista le recordó al Cardenal la historieta de Mafalda, una niñita que pide paz a los hombres, y concluye diciendo: "mis palabras, como las del Papa, no las escucha nadie". Y el Cardenal replicó:

"Creo que ninguna palabra de la Iglesia vuelve sin haber producido algún fruto en los corazones buenos".

Política Tributaria del Próximo Año Será Similar a la de 1968

■ En el curso de la presente semana quedará determinada en definitiva la política que seguirá el Gobierno el próximo año en cuanto a gastos fiscales y también en cuanto a la labor política tributaria, señaló el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar.

■ **Todos los puntos contenidos en la política financiera serán dados a conocer a la directiva del Partido Demócrata Cristiano en las próximas horas. En esta reunión se fijará una fecha para que el Consejo del Partido escuche una cuenta detallada sobre esta misma materia.**

■ Por su parte, el Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán, declaró que existe siempre la idea de hacer una presentación conjunta ante el Congreso, en cuanto a sus ideas básicas, tanto del proyecto de presupuesto para el año venidero, como de los reajustes de remuneraciones.

■ **Al respecto, dijo que no se podía precisar el monto en que serán reajustados los sueldos y salarios para 1969, debido a que aún no se conoce cuánto será el aumento del costo de la vida en el año en curso, ya que faltan cinco meses para establecer los respectivos índices. Además, no se puede cuantificar todavía el efecto que tendrá la sequía en este índice de precios al consumidor.**

■ En relación a la posibilidad de que el reajuste sea del 100 por ciento sobre el alza del costo de la vida, el Subsecretario Guzmán dijo que ello dependería de los recursos con que contará el Estado.

CONTROL DEL PRESUPUESTO

■ La Comisión de Control del Presupuesto se reunió en la tarde ayer para conocer la opinión del Ministro sobre el informe que esta Comisión le entregó con anterioridad.

■ **En dicho informe, dijo Eduardo Urzúa, uno de los integrantes de ella y ex Ministro de Hacienda y ex Director de Impuestos Internos, se plantearon una serie de puntos de vista sobre la política tributaria para el próximo año. El Ministro Zaldívar coincidió en lo fundamental con lo allí establecido. Se mantendrán los impuestos en forma muy parecida a como han regido en el año en curso.**

Esta Comisión está integrada, además, por Fernando Aguirre, José Zavala, Edgardo Boenninger y Alvaro Marfán.

■ **En declaraciones a los periodistas el Ministro de Hacienda señaló que en el presupuesto del año 1969 se contempla una suma adicional para afrontar los gastos de la sequía del orden de los 400 millones de escudos.**

Además el Ministro señaló ue el Presupuesto Fiscal para el próximo año oscilaría entre los 12.500 millones de escudos y los 12.8000 millones de escudos.

Doce Silos Inauguró la ECA en Mulchén

Ayer fueron inaugurados por el Ministro de Economía, Juan de Dios Carmona, una batería de silos en la ciudad de Mulchén, construidos y de propiedad de la Empresa de Comercio Agrícola.

Esta batería consta de 12 silos y tienen una capacidad de guarda para 60.000 quintales métricos y un secador de granos con un rendimiento de 100 quintales métricos por hora. Esta nueva unidad de ECA es parte de su programa de ampliación en su red nacional de establecimientos de guarda, lo que permitirá contar con mejores condiciones de almacenamiento y conservación de productos agropecuarios, con el consiguiente beneficio para la producción y el comercio de la zona.

La ECA cuenta con baterías de silos en Santiago, San Fernando, Talca, Chillán, Temuco y Osorno con una capacidad total para almacenar 795.000 quintales métricos. Con los silos de Mulchén esta cifra aumenta a 855.000 quintales.

PODER COMPRADOR

La ECA mantiene en la provincia de Bío-Bío poder comprador para activar y estimular la producción agrícola. En el presente año adquirió productos en dicha zona por un total de Eº 5.800.000, comprendiendo adquisiciones de trigo, avena, porotos y carbón.

La ceremonia de inauguración de los silos de Mulchén se inició con el izamiento del pabellón nacional. Luego usó de la palabra el Gobernador, Francisco Urrizola, y luego el Ministro de Economía, quien se refirió a la política del Gobierno ante la agricultura y luego pidió la cooperación de todos los chilenos ante la emergencia que afronta el país debido a la sequía.

ASEGURADOS LOS CULTIVOS DE PRIMAVERA EN SANTIAGO

Las dos terceras partes de las 175 mil hectáreas de que dispone la provincia de Santiago, podrán ser regadas, incluso en el período más crítico de la sequía que azota a gran parte del país.

Esto será posible gracias a un cuidadoso control del agua y los regantes estarán obligados a seguir todos los preceptos que la técnica y la experiencia aconsejan para años de extrema sequía.

Los estudios realizados hasta el momento permiten apreciar que de 100 mil Hás. que se regaban en la primera sección del río Maipo, podrán sembrarse ahora sólo 70 mil hás.

De las 30 mil Hás. de la segunda y tercera sección, podrán trabajarse 27 mil. En Colina, Tiltil, Lampa y Alhué, de 14 mil Hás., sólo podrán sembrarse tres mil. De las 35 mil Hás., que se regaban con aguas de la tercera y quinta sección del Mapocho, ahora podrán sembrarse 30 mil Hás.

O sea, que los estudios realizados permiten estimar que ahora en la provincia podrán regarse alrededor de 140.700 hectáreas.

En el Ministerio de Agricultura se informó que de acuerdo con los estudios realizados por los organismos estatales, organizaciones de regantes y canalistas, en la primera sección del río Maipo se espera regar en la temporada próxima, con las restricciones del caso, una superficie prácticamente igual a la del año pasado hasta mediados de enero. Esta significa normalidad en todos los cultivos que necesitan agua hasta esa época.

Esto asegura —se añadió— lo cosecha normal de frutales, cereales y demás cultivos de primavera, como porotos verdes y granados, maíz choclero temprano, como asimismo una cosecha sastisfactoria de los viñedos.

Para después de esta temporada se espera un descenso del agua lo que permitiría regar solo 70 mil hectáreas. Esta disponibilidad permitirá asegurar los riegos de mantención de frutales, viñas y forrajeros, para mantener el ganado de calidad, especialmente el de lechería.

Los propios regantes estuvieron de acuerdo no reducir al mínimo los cultivos que requieren agua en estos meses, como son el maíz, los frejoles para grano, los melones y otros.

MINISTRO DEL INTERIOR:

SERA ACELERADO EL PROCESO DE LA REFORMA AGRARIA

El Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, que el 3 de septiembre próximo asume la Vicepresidencia de la República, por viaje a Brasil del Jefe del Estado, anunció ayer que el proceso de la Reforma Agraria será acelerado al máximo.

Celeridad que se implantará especialmente en aquellos predios donde sus propietarios demuestran escaso interés en cooperar con los planes agrícolas trazados por el Gobierno o en los que constantemente se producen situaciones conflictivas.

Las declaraciones del Ministro Pérez Zujovic constituyen la resultante de una gira que por fundos de la provincia de Aconcagua realizó dicho Secretario de Estado durante el viernes y sábado de la semana recién pasada.

Gira que le permitió imponerse además de los serios estragos que está provocando la sequía en los predios agrícolas de esa región.

Sin embargo, la visita del Ministro del Interior también tuvo como objetivo conocer las formas de trabajo y las condiciones de vida que llevan los obreros agrícolas.

Estuvo en el fundo San Miguel, donde hace un tiempo se produjo una reacción armada contra Carabineros encargados de impedir la ocupación ilegal de ese predio. Al respecto, señaló el Ministro del Interior, pudo constatar con propias declaraciones de los campesinos, que ese fundo es periódicamente visitado por grupos políticos extremistas, cuyos dirigentes se encargan de crear un clima propicio a la violencia.

Estos antecedentes, juntos a otros recogidos por la policía, están en conocimiento del Ministro Sumariante designado por la Corte de Apelaciones de Valparaíso, que instruye el proceso correspondiente contra los responsables del encuentro armado sostenido con Carabineros.

Por otra parte, el Ministro del Interior comprobó que para paliar la cesantía que se registra en la zona, a raíz de la prolongada sequía, los obreros están siendo ubicados en las obras públicas que allía se realizan.

Sus salarios se les cancela en alimentos y dinero, según sea la situación del grupo familiar que debe mantener el trabajador.

Hizo presente, además, el Secretario de Estado, que muchos dueños de fundos están aprovechándose de la sequía para detener el proceso de la Reforma Agraria.

Muchos trabajadores, señaló, con su propio esfuerzo están tratando de paliar la sequía. Tal es el caso de los campesinos del fundo "Paraíso Perdido", quienes construyeron un pozo mediante el cual obtienen para el regadío el doble del agua que antes se les procuraba.

Esta iniciativa de los campesinos, contrasta con la de algunos propietarios de predios agrícolas que están creando situaciones conflictivas y problemas artificiales. "Patrones de este tipo, no pueden seguir siendo los dueños de la tierra y yo he pedido a funcionarios de la Corporación de la Reforma Agraria, inicien los estudios para expropiar este predio y todos aquellos en que los agricultores no colaboren a paliar los efectos de la sequía o despidan inquilinos".

Y añadió: "El Gobierno seguirá adelante con la Reforma Agraria tal como estaba planteada, acelerando la expropiación de aquellos predios donde los patrones no colaboren a paliar los efectos derivados de la sequía o produzcan cesantía a costa de esta calamidad nacional".



Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic: "La Reforma Agraria será acelerada al máximo".



Carlos Martí Bufill, Secretario General de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, destaca el valor que en esta materia tienen los técnicos chilenos.

EXPERTO ESPAÑOL:

Reconoce Capacidad de Técnicos Chilenos en Seguridad Social

Carlos Martí Bufill, Secretario General de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, que preside el colombiano Enrique Lleras Restrepo, es un exponente perfecto de las nuevas generaciones españolas, llegadas a los puestos de responsabilidad después de los duros períodos posteriores a la guerra civil. Abogado y periodista, trabajó con tesón desde su primera juventud en formarse una personalidad relevante dentro del campo de la seguridad social. En la actualidad tiene un prestigio internacional reconocido, es Presidente de la Comisión Jurídica de la Asociación Internacional de S. S., conectada a la Organización Internacional del Trabajo de las Naciones Unidas, con sede en Ginebra, y desempeña la Secretaría General Técnica del Instituto Nacional de Previsión de España.

Pero la gran preocupación de Martí Bufill es nuestra América. A pesar de haber recorrido muchos países, e incluso dado la vuelta al mundo, por razón de sus deberes como internacionalista de la Seguridad Social, es en las naciones iberoamericanas donde se centra su actividad, hasta el punto de que normalmente pasa casi tanto tiempo en España como en este continente, al que nunca deja de hacer dos o tres viajes por año. Trata de realizar un iberoamericanismo concreto y eficiente, muy avanzado sobre el de antaño que se diluía en discursos líricos, sin pasar al trabajo efectivo.

LA INTEGRACION SOCIAL LATINOAMERICANA

Conversando con LA NACION, Martí Bufill nos relata algunas de sus más recientes experiencias en los países hermanos de América. En el Perú se le acaba de otorgar la "Encomienda Daniel Carrión", condecorándole por su labor en la sierra peruana, donde con algunos colaboradores ha hecho la evaluación internacional del Plan Piloto de extensión de la Seguridad Social al campesinado. Entre los años 1966 y 67, las Comunidades Campesinas de la Sierra, especialmente Muquiyayo, Acolla y San Pedro de Cajas, permitieron que Perú emprenda la protección social de cerca de tres millones de campesinos antes totalmente abandonados.

En el Ecuador, a donde se dirige desde Chile, Martí Bufill está al frente de la Misión Técnica Española de la citada Organización Iberoamericana, estableciendo la protección social para las Comunidades de la Sierra y las de la Costa. La gran importancia práctica de esta realización está en que cuando comience a funcionar, en el próximo mes seguramente, el Ecuador tendrá las bases para afrontar posteriormente con experiencia la protección de sus masas campesinas.

Con su vasto conocimiento de todos estos países, Martí nos afirma que el problema de la Seguridad social en América Latina, en estos momentos, reside fundamentalmente en la extensión de la protección a las poblaciones campesinas, que, constituyendo la mayor parte de los habitantes, por dificultades técnicas o prácticas, se han visto relegadas, lo cual puede ser la verdadera explicación de las graves inquietudes sociales del continente. Es desconcertante el observar que, salvo Chile, la protección completa apenas llega a cubrir del 5 al 12 por ciento en la mayor parte de las naciones latinoamericanas.

Uno de los aspectos más fecundos en que puede lograrse la integración americana es en el de la seguridad social, con amplia cooperación no solamente entre nuestros países, sino también de España. En este país existe actualmente una vasta experiencia, pues el sistema de Seguridad Social español protege a más de 20 millones de personas; de ellas, 3 millones campesinos, contando con una red de 67 hospitales y 450 policlínicas, la mayor de Europa. La asistencia fraternal española, naturalmente, puede ser la más útil en esta parte de América, donde existe tanta similitud humana.

LA SEGURIDAD SOCIAL EN CHILE

Martí Bufill conoce ampliamente a nuestro país, donde tiene excelentes amigos y viene con frecuencia. Su viaje actual tiene como finalidad conocer el desenvolvimiento actual de la Seguridad Social y muy especialmente las experiencias derivadas de las últimas leyes importantes que se han dictado en esta materia: la de Seguro sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales y la de Medicina Curativa.

Martí Bufill se manifiesta admirador de la organización chilena en su especialidad. El equipo humano de Chile le merece francos elogios. Según su criterio, los técnicos chilenos en Seguridad Social como Carlos Briones figuran brillantemente en los organismos internacionales. Esto hace pensar que Chile podría organizar una labor intensiva, llegando a la convocatoria de torneos internacionales en su territorio, a los cuales puede dar un aporte intensivo y la experiencia que tiene como el país de índice más elevado de protección social en todo el continente latinoamericano, la cual alcanza a un 70 por ciento, uno de los más altos del mundo entero.

En realidad, un intercambio sistemático de experiencias e iniciativas, perfectamente realizable entre Chile y España, es algo que puede y debe ser planeado. Los obstáculos que semejante iniciativa ofreciera, serían ampliamente compensados con el adelanto de una de las mayores necesidades de nuestro tiempo: el perfeccionamiento de la protección social.

Curso de Supervisores Finalizó en el Consejo Nacional de Seguridad

Finalizó con pleno éxito, el Curso Oral para Supervisores, organizado por el Consejo Nacional de Seguridad. Los estudios se realizaron durante tres meses y los exámenes se efectuaron ayer. Egresaron en esta ocasión 21 profesionales que sirven en diversas industrias asociadas y no asociadas. El objetivo de estos cursos es proporcionar conocimientos técnicos de alto nivel para aplicarlos a través de los respectivos Departamentos de Seguridad de las industrias. Un curso de este mismo tipo se iniciará en septiembre próximo. Las inscripciones se recibirán en las oficinas del Consejo Nacional de Seguridad Pasaje Matte 957.

■ **El Consejo Nacional de Seguridad, integrado por representantes de las principales industrias del país y de instituciones públicas y privadas, está desarrollando una intensa actividad en estos momentos. El Directorio sesiona mensualmente, en tanto que la Mesa Directiva celebra varias reuniones en el mismo período. Dichas reuniones ponen en marcha las iniciativas de la Institución y estimulan las actividades de la Escuela de Seguridad, de las Comisiones de Concurso, Equipos de Seguridad, de las Salas de Espectáculos y de Promoción de Socios.**

■ En la actualidad están en preparación las Jornadas de Seguridad que se realizan todos los años en las Escuelas Normales del país. Las Jornadas de este año se centralizarán en las Escuelas Normales de Santiago, Viña del Mar La Serena y Chillán. Las Jornadas están dedicadas a los dos últimos años de cada establecimiento. La finalidad es preparar a los futuros maestros, los que al ejercer sus tareas difunden en la juventud conocimientos fundamentales sobre seguridad, en sus más variados aspectos.

■ **En estos momentos el Consejo Nacional de Seguridad está impulsando una campaña de promoción en Industrias. Se trata de obtener la incorporación como asociados en Industrias interesadas en que su personal ingrese a los cursos de medio y alto nivel, que funcionan regularmente**

Obispo de Valparaíso se Reunió con los Sacerdotes Reformistas

VALPARAISO (Corresponsal).— El Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, sostuvo esta tarde de ayer una nueva y última reunión con los 23 sacerdotes que luego de presentar en este puerto una renuncia a sus cargos, han llegado a la solución de su problema.

El Obispo porteño logró que retiraran sus renuncias, otorgándoles su plena confianza y dando la posibilidad de que uno de ellos tenga participación como delegado al gobierno de la Diócesis.

En la tarde de ayer el Obispo estudió con ellos el problema que afectaba a los dos sacerdotes españoles que integran el grupo y que por solidarizar con el resto de sus compañeros, se habían visto ante la caducación de sus contratos.

El Obispo se manifestó también acorde para solucionar este último punto que se mantenía pendiente, luego de la solución a que se arribó en Santiago y que determinó que los sacerdotes porteños prosigan en sus cargos.

ASAMBLEA

Por otra parte, es posible que dentro de los próximos días se convoque a una asamblea de laicos y sacerdotes, que el movimiento que lucha en Valparaíso por la Renovación de la Iglesia, llamado "Iglesia del Pueblo", ha solicitado a Monseñor Tagle, con el fin de que se expongan los planteamientos que abrigan tanto laicos como sacerdotes en torno a reformas de la Iglesia Católica.

En Concepción:

Importantes Logros de Artesanos, Pequeños y Medianos Industriales

Importantes logros alcanzaron los sectores artesanales e industriales en el Primer Congreso Provincial de los Artesanos, Medianos y Pequeños Industriales de Concepción, organizado por AMPICH de la zona. Las conclusiones elaboradas por este Congreso Provincial mostraron una realidad casi desconocida por los propios sectores productivos de esta región.

Para la realización de este evento se contó con la ayuda del Servicio de Cooperación Técnica, instituto que le facilitó funcionarios especializados. Ellos ayudaron al mejor logro de congreso en sí y al de los objetivos señalando por las comisiones preparatorias.

Las comisiones de trabajo se pronunciaron por la creación de Bancos de Fomento y aumento de la entrega crediticia, por parte de los bancos particulares para los artesanos. Fuera de los proyectos elaborados y sancionados, figuran ya una serie de realizaciones entre las que destacan la sede de la Asociación, una Biblioteca en etapa de formación, Boletines Informativos. Por otra parte, la asistencia jurídica y contable a los asociados, por parte de expertos, dan una visión del ritmo de adelanto de este gremio.

Una de las más importantes tareas que tiene a su cargo la directiva, es la elaboración de un plan de estudios de capacitación empresarial. Estos contarían con seminarios y cursos sobre los temas de mayor interés. Para tal efecto se propuso tomar contacto con la Escuela de Economía, la Universidad Técnica y el Servicio de Cooperación Técnica.

Este trabajo es sólo la fase inicial para lograr el desarrollo económico de este importante sector de la producción, que representa a un 68 por ciento de la producción manufacturera del país. De aquí deriva la gran importancia que reviste este tipo de encuentros y las conclusiones que de ellos se obtienen.

VALPARAISO

Mañana Dan de Alta a María E. Peñaloza

VALPARAISO.- (Corresponsal).— El ex tornero de ASMAR, Luis Roa Oñate, que viajó desde Talcahuano para someterse a un posible trasplante de corazón en Valparaíso, fue sometido en la mañana de ayer a un examen hemodinámico, que consiste en sondajes directos al corazón por medio de sondaje femoral.

Este último examen se estima como definitivo para verificar el estado del paciente en cuanto a su resistencia a un trasplante cardíaco. Este no se ha realizado por no haberse aclarado en su totalidad el cuadro clínico del enfermo.

LE EXTRAJERON RIÑONES

Por su parte, el trasplantado renal, Carlos Godoy Salinas se encuentra en muy buen estado, luego que le fueron extraídos los dos riñones enfermos con los que vivía, al haberse recuperado de su mal por el injerto de un riñón sano de su hermana Adriana Godoy.

MARIA ELENA PEÑALOZA

Finalmente, la pacient María Elena Peñaloza, q mañana cumple dos mes viviendo normalmente con corazón del donante Gabri Véliz, se encuentra perfect mente bien, y realiza una da casi normal en el Hosp tal Naval, por el que pu circular tranquilamente.

María Elena saldrá d Hospital Naval, posibleme mañana miércoles, en que cumplen dos meses de operación que es actualmen te la más exitosa en su g nero realizada en el mund

Vendedor de Banderas

Ayer en la mañana me tropecé de golpe con el mes de septiembre.

El primer vendedor de banderitas surgió como una ráfaga de brusca primavera. Emergió de una esquina como un duende, agitando el remolino tricolor. **Carrusel de papel, puso a bailar la calle con su ramada azul y roja y blanca, con dibujadas estrellas que alegraron los rostros.**

Aún estaba agosto entre los muelles, fumando sus brumosas añoranzas en su pipa portuaria y ya irrumpía el potro de septiembre, con la grupa enarcada como el lomo grácil de una guitarra, tintineando la punta de una espuela que se clava en el pecho en esta época, cantando la tonada dormida del invierno.

Un niño que pasaba de la mano de un marinero pidió una banderita para poder llevar la primavera a lo alto de un cerro. Su casa navegaba entre las nubes, su calle se inclinaba cada día como tumban los barcos en la onda sus cubiertas.

Pasó una oficinista y su rostro era gris como un horario seguido de memoria. Sin embargo, al sentir el aleteo de aquellas amapolas de papel, felices en el viento, anticipando acaso la ilusión, compró una banderita. Para un niño tal vez, o para ella, para su corazón uniformado en la fatiga diaria, para un resquicio azul de primavera que guardaba en el pecho.

Y sólo porque estaba en esa esquina como un árbol fugaz el viento de septiembre, el vendedor de pequeñas banderas, el puerto se ponía otra sonrisa sobre el color de siempre, los viejos edificios de la calle bancaria deponían su ceño de costumbre, se aligeraba el aire y hasta el viejo reloj de calle Prat, con su torre de herrumbre, parecía subir hacia lo alto para contar el tiempo con un ímpetu nuevo.

Aún el ciego pálido, parado con su pobre musiquilla bajo el sol de las doce, sin ver el remolino de banderas, el imprevisto trompo, sentía cascabeles en el pecho, como el correr de un potro liberado moviendo un aire bio entre sus venas, el de una rosa, aquel tambrilear que le pone a Pla Ancha su faja tricolor en cintura, cuando llega tiembre.

Hasta el ciego descolor del ascensor, en el olor mar, sentía el anticipo de estación que vuelve año. Y era como el sol trando a una casa fría voz del vendedor por sus nas invernales.

Más tarde, todas las cal se llenarán de remolinos banderas y otras crecer para adornar las venta de las casas y correrán la velocidad de los autom viles y volarán a las ram das de los cerros y onde rán en la proa de las e bareaciones.

Pero ya no será como primer vendedor de band ras que nos llegó de un s to, sin anuncio oficial, an cipado, que adelantó cap llos y guitarras, y a med con el viento marinero puso en el oído la prime canción de primavera.

SARA VIAL

Completó crucero de instrucción:

El 8 de Septiembre Llega "Dama Blanca" al Puerto



VALPARAISO. (Corresponsal).— El 8 de septiembre arribará a Valparaíso el buque-escuela "Esmeralda", que viaja en estos momentos desde Punta Arenas en dirección a nuestro puerto.

La hora del arribo se anuncia para el mediodía. Se rendirá al recalar la nave en su puerto de origen, una cariñosa bienvenida al bergantín-goleta que completa de esta forma un nuevo crucero internacional de instrucción náutica para cadetes y guardiamarinas.

Este año la Esmeralda viajó por primera vez con su título oficial de Embajadora de Valparaíso, el cual dejó muy en alto en todos lo puertos de su itinerario.

Existe contento en es puerto por el próximo arrib de la querida "Dama Blan ca", que con su hermosa a boladura y sus velas viento constituye para Val paraíso el símbolo de su tra dición marinera desde lo orígenes mismos de la ciu dad.

EN Radical Analiza Hoy Grave Crisis del Partido

hoy se espera que haya pronunciamiento definitivo la decisión del senador Enríquez y su hermano de renunciar a sus candidaturas senatoriales, como protesta por la actitud asumida por la directiva sobre la invasión armada de la Checoslovaquía.

EN del PR está citado esta tarde y se espera que dirigentes nacionales propongan drásticas sanciones contra los diputados radicales que negaron su solidaridad con el pueblo checo en **una sesión especial de la Corporación.**

Asimismo, es probable que esta tarde el senador Enríquez dé una respuesta al presidente del PR, Hugo Miranda, a la carta enviada por éste en que prácticamente elude pronunciarse sobre la renuncia del senador a su candidatura.

Ambos hechos pueden —según los observadores políticos— hacer desembocar la crisis en una definición que podría dividir al PR en dos sectores irreconciliables.

Ni las explicaciones dadas por la autoridad máxima del partido al senador renunciado a su próxima candidatura, Humberto Enríquez, ni las conciliadoras aclaraciones hechas a los sectores disidentes de base han podido satisfacer las inquietudes de quienes plantean un pronunciamiento claro, enérgico y leal con respecto al Partido Comunista y al conflicto checo-soviético.

La protesta de múltiples asambleas del país y el descontento entre el importante sector que representa el Grupo Universitario Radical, presentan pues un difícil panorama para la directiva que preside el senador Hugo Miranda que, aunque se espera resolverá esta crisis no dejará satisfechos a sectores que incluso postulan una disolución de todo entendimiento con el FRAP en general, y con el Partido Comunista en particular.

En este sentido, es importante el acuerdo adoptado por la Asamblea Pedro Aguirre Cerda que incluso decidió —como una forma de desautorizar la gestión de la directiva— solicitar una Convención Extraordinaria y pedir en ella la disolución de los convenios con el FRAP. "En todo caso —afirmó un dirigente radical— los directivos del CEN no aceptarn de ninguna manera porque saben que se dirían cosas que no convienen".



INES ENRIQUEZ

EXPLICACIONES A LA JUVENTUD

"Las explicaciones dadas a la Juventud Radical por la directiva —expresó el mismo dirigente— no convencen a nadie, ni a nadie pueden dejar satisfechos, porque Hugo Miranda explicó "que los términos de la declaración (términos que a nadie dejaron satisfecho) eran un enérgico rechazo a la intervención soviética". cuando en efecto no lo eran".

"Es —terminó nuestro informante— sacar las castañas por medio de una torcida declaración".

Por tales actitudes asumidas en los últimos días tanto por los diputados radicales como por sus dirigentes máximos, el descontento crece de una manera sorda pero efectiva, gestándose la ocurrencia de incidentes o novedades que pueden ser importantes una vez que la directiva tenga que asumir nuevas posiciones respecto a un problema que ya se prolonga y con proyecciones de seguir.

La explicación dada a la Juventud fue escuchada, pero no íntimamente aceptada por los jóvenes, y se sabe que buena parte de ellos —que, además, actúan en el Grupo Universitario Radical— buscan la manera de proyectar desde estas disensiones y críticas lo que sería una nueva línea política más acorde con su doctrina y con sus postulados.



HUMBERTO ENRIQUEZ

"TOROS" PARA ESTA NOCHE

En todo caso, se espera que para el día de hoy, el descontento pueda ser canalizado hacia la directiva máxima del Partido Radical por intermedio de algunas actitudes concretas.

El miembro del CEN, Jorge Ovalle, que se ha manifestado como uno de los más duros críticos de la decisión de los diputados en el sentido de abstenerse a condenar la intervención soviética, fundamentará sus críticas a la directiva máxima y lo hará por escrito, ya que, se sabe, resultaría estéril hacerlo verbalmente, porque es representante de una clara minoría radical, tanto en sus postulaciones sobre el caso checo, como en sus postulaciones doctrinarias.

Por otra parte, una segunda nota del senador Humberto Enríquez Frodden al presidente Hugo Miranda, también puede llegar esta noche y ser leída personalmente por el senador, que hasta ayer se encontraba en Concepción. Como se sabe, la explicación de Miranda a la carta-renuncia a la candidatura de Enríquez no fue satisfactoria, por lo que el senador sureño entregará una especie de "dúplica" que en primera instancia debía ser entregada ayer.

El panorama, pues, no puede ser tranquilo para la directiva máxima del PR, que tanto de parte de la Juventud, del GUR, de múltiples asambleas de provincias y del grupo "doctrinario" (ni pro derechista ni pro izquierdista), que encabeza Jorge Ovalle, debe soportar duras críticas por su gestión del último tiempo.

TIMA HORA

VACUACION DE PRAGA OMIENZAN LOS RUSOS

RES, 26 (UPI).— Radio Checoslovaquia Libre informó hoy que las fuerzas soviéticas habían comenzado a dejar los principales edificios públicos de Praga y que los funcionarios estaban regresando a sus oficinas.

"Poco después de las 10 P. M., hora local, las unidades soviéticas se retiraron del edificio principal del Presidium del Gobierno y a continuación lo ocuparon las autoridades checoslovacas", dijo el locutor de la radio en transmisión captada en Londres.

La transmisora indicó luego que las fuerzas soviéticas desocuparían el edificio anexo durante la noche.

Con anterioridad, la radio libre había informado sobre fuertes movimientos de tanques y camiones soviéticos. Una larga columna de tanques se habría desplazado del centro de la ciudad hacia la parte sudeste y otra unidad de 40 tanques dejó la plaza de la ciudad antigua por la tarde.

Pero al mismo tiempo llegaban a Praga tanques y tropas de refuerzo, según la información.

ENTREVISTA DE EMBAJADOR RUSO CON EL PRESIDENTE

El Embajador de la Unión Soviética, Nicolai Borisovich Alexeev, entregó la siguiente declaración, al término de su entrevista con el Presidente Frei:

"Para nosotros los diplomáticos es un deber informar a los Gobiernos ante los cuales estamos acreditados, acerca de unos u otros importantes acontecimientos. He pedido la audiencia y he venido con el fin de informar al señor Presidente de la República sobre la posición del Gobierno soviético en la cuestión checoslovaca. En torno de esta cuestión han surgido muchas tergiversaciones, apreciaciones erróneas, invenciones. Algunas informaciones propagandísticas insisten en presentar a las tropas de los países aliados como intervencionistas. En realidad no es así. Las tropas soviéticas y las de otros países socialistas han llegado a Checoslovaquia como aliados y amigos del pueblo y del Estado de Checoslovaquia y por la solicitud de la parte de Checoslovaquia, para prestar ayuda en la defensa de las conquistas socialistas del pueblo checoslovaco contra los atentados de las fuerzas contrarrevolucionarias internas, apoyadas por los grupos direccionales del exterior.

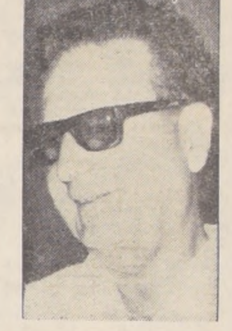
La decisión de los países socialistas de prestar ayuda fraternal al pueblo checoslovaco, está en pleno acuerdo con los derechos de los Estados, de la autodefensa individual y colectiva, previstas en los convenios de tratados correspondientes, tanto bilaterales como multilaterales. Los acontecimientos de la República Socialista de Checoslovaquia, son un asunto de este país, de la confraternidad socialista, ligadas por las obligaciones mutuas correspondientes.

Como se sabe, actualmente en Moscú se encuentra en visita oficial la delegación de la República Socialista checoslovaca, encabezada por el Presidente Svoboda. Las negociaciones se realizan en una atmósfera de franca camaradería. Es de esperar, será encontrada la vía de solución de las cuestiones, de las cuales depende el futuro socialista de Checoslovaquia, y que esta vía va a servir a los intereses de salvaguardar la paz y seguridad internacional".

Indira Gandhi Será Recibida por el Parlamento Chileno

El Senado y la Cámara de Diputados recibirán en sesión conjunta a la Primer Ministro de la India, Indira Gandhi, el día 2 de octubre, según se anunció ayer, en la Cámara.

El anuncio surgió luego de una visita hecha por el Embajador de la India, Kanhaiya Lal Rehta, al Presidente de la Cámara, Héctor Valuenzuela, y que fue calificada de protocolar. El diplomático firmó, antes de retirarse, el libro de saludos de la Corporación, en el que señaló los principios de libertad e independencia que son característicos a ambos países.



INDIRA GANDHI

Presidentes de la Cámara y el Senado se Entrevistaron



SALVADOR ALLENDE

El Presidente del Senado, el socialistas Salvador Allende, hizo ayer una prolongada visita al Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Valenzuela Valder..., durante la cual conversaron de asuntos "que interesan a ambas ramas del Congreso".

La visita fue en extremo cordial, según se pudo apreciar a simple vista. El Presidente de la Cámara acompañó a Allende hasta la puerta que separa a ambas ramas en el edificio del Congreso. La reunión duró casi una hora.

Antes de abandonar la Cámara, Allende respondió a consultas de los periodistas explicando que había visitado a Valenzuela "para pedirle un favor, tratar asuntos que interesan a ambas ramas del Parlamento y para desearle buen viaje". En tono de broma, Allende se quejó de la calidad del café que le fue ofrecido por Valenzuela, y señaló, sonriendo, que éste tendría oportunidad de recibir una buena atención cuando retribuya la visita, la próxima semana.

Héctor Vanlenzuela, por su parte, reiteró la cordialidad de la entrevista y dijo que el Presidente del Senado lo había visitado a él, de acuerdo con la tésis del propio Allende de que el visitado debía ser el último elegido, en este caso Valenzuela. Agregó que retribuirá la visita la próxima semana y que entonces se hará un comunicado conjunto para la prensa, acerca de los temas tratados.

Informó que el saludo de despedida se debía a que viajará mañana a Ecuador, presidiendo la delegación chilena a la transmisión del mando en ese país hermano. Lo acompañarán el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Enrique Zorrilla, y el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Ramón Barros González.

HOMENAJE A JUAN MONTEDONICO EN LA CAMARA

Tanto el Senado como la Cámara de Diputados celebrarán esta tarde sesiones ordinarias, en las cuales se tratará de despachar el mayor número posible de materias, debido a la cercanía de la fecha de término de la legislatura ordinaria.

Tres materias calificadas de urgencia merecerán atención especial del Senado, incluyendo el reajuste al magisterio, proyecto que cumple cuarto trámite constitucional y que figura en segundo lugar de una larga tabla de 31 puntos.

Previamente el Senado deberá ocuparse del proyecto que aprueba el convenio de transporte por agua de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Figura asimismo como urgente el proyecto que modifica el Código Penal en lo relativo a delitos contra la salud pública.

La Cámara de Diputados, por su parte, deberá preocuparse preferentemente del proyecto que aprueba el convenio constitutivo de la Corporación Andina de Fomento, que se tramita con urgencia suma.

En total, son 28 las materias que conforman la tabla de la sesión de hoy de la Cámara. En la misma oportunidad, se rendirá un homenaje a la memoria del diputado Juan Montedónico Nápoli, recientemente fallecido.



JUAN MONTEDONICO

Violenta Crítica del MIR a Rusia y a Comunistas

El MIR hizo pública ayer una declaración en la que ataca en forma violenta al Partido Comunista chileno, a Fidel Castro y a la Unión Soviética, por su posición frente a la agresión de que fue víctima Checoslovaquia

La declaración dice:

"Frente a los sucesos que sacuden al mundo, derivados de la grosera intervención de las tropas de los revisionistas de la URSS y sus aliados del Pacto de Varsovia en el territorio de Checoslovaquia, el MIR de San Miguel declara:

1.—Que esta acción criminal de los revisionistas, al intervenir por las armas en Checoslovaquia, es una violación grosera al principio de la autodeterminación de los pueblos, y sólo sirve a los intereses de los revisionistas.
2.—Que los pseudos revolucionarios de Moscú y sus aliados, han inflado artificialmente "el peligro contrarrevolucionario" para engañar a los pueblos y justificar sus tropelías.
3.—Que lamenta profundamente la actitud inconsecuente y traidora de Fidel Castro, que se ha desenmascarado dando su apoyo a las andanzas del revisionismo en Checoslovaquia, verificándose una nueva actitud doble de los dirigentes cubanos.
4.—Que más doloroso para los verdaderos revolucionarios, ha resultado esta nefasta actitud de Fidel Castro, que la invasión a Checoslovaquia, por que viene a demostrar que por encima de las palabras, está el servilismo a los revisionistas de la URSS, "por unos dólares más".
5.—Que por encima de estos hechos, que al fin y al cabo, son escaramuzas entre revisionistas de Moscú y Praga, está la misión de los verdaderos revolucionarios que han de liberar a nuestros pueblos con las armas en la mano, y hacer imposible estos atropellos contra los pueblos por parte de la traición pseudorrevolucionaria.

¡POR LA RAZON Y LA FUERZA LOS TRABAJADORES AL PODER!
M I R
Secretariado de San Miguel".



FIDEL CASTRO

Diputado Francés, de Paso por Chile

Se encuentra de paso en nuestro país el diputado francés Bertrand Flornoy, quien cumple con una misión de conocimiento y acercamiento con sus colegas chilenos.

El citado parlamentario, a las 12.30 horas de hoy ofrecerá una conferencia de prensa en la Sala de Lectura del Senado. En esta oportunidad será presentado a los redactores políticos por el senador Tomás Pablo Elorza.

Posteriormente, el diputado degaullista por París será agasajado con un almuerzo ofrecido por la Embajada de su país en Chile, a efectuarse en la Portada Colonial

Retiro Gradual de Tropas Soviéticas Acordado en Moscú

● MOSCU, 26 (UPI).— (Urgente).— La Unión Soviética y Checoslovaquia pusieron término a su conferencia en esta capital, acordando el retiro gradual de las tropas que ocupan actualmente territorio checoslovaco.

● Los informantes dijeron que Alexander Dubcek, el líder liberal del Partido Comunista checo, aceptó sólo con renuencia el plan para evacuación gradual de las fuerzas soviéticas.

● Las fuentes agregaron que el acuerdo se logró primero con el Presidente checo, Ludvik Svoboda, y el Primer Ministro, Oldrich Cernik, antes de lograrse la aceptación de Dubcek.

● Se espera la publicación de un comunicado conjunto sobre las conversaciones.

● Svoboda, Dubcek y Cernik, afirmaron las fuentes, darán a conocer declaraciones separadas a su llegada a Praga.



Vistiendo el traje nacional checoslovaco, la que fuera niña prodigio del cine norteamericano, Shirley Temple, actualmente señora Black, se une a una manifestación en San Francisco, que depositó ofrendas florales en la estatua del primer Presidente de Checoslovaquia, Thomas Massaryk. La señora Black se encontraba precisamente en Praga al iniciarse la invasión soviética. (Foto UPI.)

SIN CAMBIOS CONTINUA ESTADO DE EISENHOWER

■ WASHINGTON, 26 (ANSA).— Las condiciones del ex Presidente Dwight Eisenhower siguen sin cambios, según informa un boletín médico difundido anoche por los médicos del Hospital Militar "Walter Reed", donde está internado por una grave forma de cardiopatía. El boletín señala que la irritabilidad cardíaca quedó al mismo nivel de ayer por la mañana, y que no se registraron **novedades al respecto.**

GIGANTESCA ERUPCION DEL VOLCAN ETNA

■ CATANIA, 26 ANSA).—La actividad del Etna se ha intensificado en las últimas horas. El volcán escupe lava y llamas en fantasmagórico espectáculo, que atrae a caravanas de turistas. Además, algunos cráteres producen explosiones muy llamativas por la violencia.

FRANCIA CONTINUARA DETONANDO BOMBAS H

■ PARIS, 26 (UPI).—El Ministro de Asuntos Atómicos, Robert Galley, regresó hoy de Tahiti a informar al Presidente Charles de Gaulle sobre la primera explosión de una bomba de hidrógeno francesa.

■ **"Un solo ensayo es insuficiente para obtener un pleno conocimiento del fenómeno termonuclear", manifestó Galley, antes de partir del campo de pruebas en el Pacífico Sur. 'No veo motivo —agregó— para suspender ahora la serie de ensayos".**

■ Galley presenció el sábado la detonación de la primera bomba de hidrógeno francesa, un artefacto de un megatón que colocó a Francia junto a la Unión Soviética, China Comunista, los Estados Unidos y Gran Bretaña, al haber probado con éxito bombas de hidrógeno.

Paro en Francia como solidaridad con checos

■ PARIS, 26 (UPI).— Millares de trabajadores franceses hicieron hoy un paro de cinco minutos, en gesto de solidaridad con Checoslovaquia y protesta contra la invasión soviética de ese país.

■ **Sin embargo, la Confederación General de Trabajadores (CGT), controlada por los comunistas, no apoyó la huelga.**

■ El paro, convocado por otras dos centrales obreras, tuvo lugar de las 11,55 al mediodía.

SOLDADOS RUSOS SE ENFURECEN ANTE EL DESPRECIO DE CHECOS

■ PRAGA, 26 (UPIP).— Toda Checoslovaquia esperaba hoy el veredicto dictado en Moscú, sin deponer su actitud de beligerante oposición a las fuerzas comunistas de ocupación.

■ **Centenares de miles de personas atestaron las calles de Praga, Bratislava, Brno y otras grandes ciudades para conocer por las radios clandestinas, altavoces y conversaciones privadas, los últimos rumores sobre las dicisiones tomadas en la conferencia comunista de Moscú.**

■ Los checos que han estado esperando, desde hace tres días, el regreso del Presidente Luvik Svoboda se, reunieron a lo largo del camino que conduce al aeropuerto en espera de su vuelta, en cualquier momento, pero hasta las últimas horas de hoy se dijo que continúan las conversaciones.

■ **La Radio Libre de Praga informó que el resto del Gobierno en Praga, los miembros de la Asamblea Nacional y el Presidium del Partido Comunista han enviado una nota a Svoboda pidiéndole exigir que se permita el viaje de una delegación de Praga a Moscú para discutir con él sobre la situación actual en Checoslovaquia.**

■ Esto es una indicación de que los miembros del Gobierno checo en Praga tienen la impresión de que, tal vez, Dubcek y Svoboda no están debidamente informados de cuanto ocurre en el país y si ellos hicieron demasiadas concesiones a los soviéticos no se considerarían obligados los otros miembros.

■ **La Conclusión de las conversaciones de Moscú fue la culminación de un día de tensión en Checoslovaquia. Comenzó con un paro de 15 minutos en la mañana de hoy como protesta contra la ocupación de fuerzas de la Unión Soviética, Alemania Oriental, Hungría, Polonia y Bulgaria.**

■ Los checos se concentraron en la Plaza Wenceslao, en el centro de la ciudad, y acallaron con burlas las órdenes soviéticas de obediencia difundidas con altavoces. Los soldados respondieron airadamente con ráfagas de ametralladoras.

■ **Los soldados soviéticos aparecían hoy mucho más nerviosos que de costumbre y durante 45 minutos ocuparon posiciones alrededor de la Embajada de los Estados Unidos antes de retirarse del lugar, en la misma forma apresurada con que se habían constituido allí.**

■ Los checoslovacos lanzaron en vuelo las campanas de sus iglesias, hicieron sonar las sirenas de alarma aérea y las cornetas de los automóviles durante 15 minutos en un acto de desafío contra las fuerzas soviéticas de ocupación.

■ Durante el cuarto de hora que el ruido ensordecedor llenaba todos los ámbitos de ciudad, los trabajadores realizaron una huelga general.

■ **El corresponsal David D. Mazel informó desde Wenceslao, la plaza principal de Praga, que los soviéticos, impotentes, se limitaban a mirar enfurecidos a las desafiantes multitudes que los rodeaban, sin saber qué hacer.**

■ La Radio Libre de Checoslovaquia afirmó hoy que las fotografías soviéticas en que aparece el Secretario General del Partido Comunista ruso, Leonid Brezhnev, besando al Presidente checo, Ludvik Svoboda, a la llegada de éste a Moscú, son "falsificaciones".

YUGOSLAVIA MOVILIZA SU FUERZA MILITAR

■ BELGRADO, 26 (UPI). — Yugoslavia ha colocado a su Ejército en pie de alerta y llamado a sus reservas como resultado de la crisis checoslovaca, se dijo hoy en círculos dignos de crédito.

■ Tanques yugoslavos fueron vistos a lo largo de la frontera de este país con Hungría, una de las cinco naciones del Pacto de Varsovia, cuyos Ejércitos han ocupado Checoslovaquia.

■ Las fuentes dicen que algunos reservistas fueron llamados a filas ayer por la noche, recibiendo la orden de presentarse al Cuartel General del Ejército en Subotica, pueblo situado a unos 12 kilómetros de la frontera con Hungría. Un habitante de esa localidad declaró que había muchos tanques yugoslavos entre Subotica y la frontera húngara.

Disminuyen los Curas en España

PAMPLONA, 25 (ANSA).— Un informe debatido en la segunda semana nacional de vocaciones, señala que el número de sacerdotes en España ha experimentado un descenso notable. Las cifras indican que en 1767 España contaba con diez millones de habitantes y con 65.000 sacerdotes diocesanos: es decir, un sacerdote por cada 154 personas. En 1967, con 32 millones de habitantes. España, tenía 26.000 sacerdotes diocesanos, es decir, un sacerdote por cada 883 habitantes.

Murió Niña con el Corazón Trasplantado

HOUSTON (Texas), 26. — (UPI).— La niña de cinco años a quien le fue trasplantado hace una semana el corazón de un niño de once falleció repentinamente anoche en esta ciudad.

Los médicos del hospital St. Luke informaron que María Giannaris sufrió anoche una inesperada falla cardíaca y un vocero agregó que fueron infructuosos todos los intentos realizados para salvarla.

María fue la décima persona sometida a transplante de corazón por el cirujano Denton A. Cooley y la tercera en morir después de la intervención quirúrgica. Otros cinco pacientes todavía hospitalizados se encuentran en condiciones satisfactorias.

Los médicos manifestaron que la pequeña estaba recuperándose extraordinariamente bien antes de la repentina falla. Poco después de haber sido operada, María dijo tener hambre y al día siguiente tomó un desayuno.

Precauciones Militares en la Convención Demócrata

CHICAGO, Agosto 25 (UPI) —Tropas regulares del ejército, adiestradas para afrontar disturbios, fueron aerotransportadas hoy desde tres estados a aeropuertos de la zona de Chicago para apoyar a las Fuerzas de Seguridad Movilizadas con motivo de la Convención Nacional Demócrata.

Un portavoz de la Dirección Federal de Aviación, dijo que los vuelos de transporte "seguirán llegando todo el día del oeste y el sur."

Entre tanto, mientras continúan llegando los delegados a la convención, persiste la amenaza de posibles desórdenes. Civiles en esta ciudad afectada ya por una doble huelga de taxis y omnibuses.

La convención comienza precedida por una atmósfera de tensión en sus diferentes comisiones debido a la pugna entre los partidarios del vicepresidente Hubert H. Humphrey y sus rivales para la postulación Presidencial, los Senadores Eugene J. MacCarthy y George S. Mcgovern.

El Gobierno del Presidente Lyndon B. Johnson exhortó la víspera a la convención a reiterar la política del partido en cuestiones externas e internas, comprendido el apoyo a la Alianza para el Progreso.

Humphrey Respalda Política de Johnson en Vietnam

CHICAGO, 25 —(UPI)— El Vicepresidente Hubert Humphrey respaldó la política del Presidente Lyndon B. Johnson sobre la guerra de Vietnam y prometió que Hanoi "no recibirá mejor tratamiento de mi parte".

En una presentación por televisión a toda la nación, Humphrey dijo hoy que accedería a la participación de los comunistas del Vietcong en elecciones para determinar el futuro de Vietnam del Sur.

Pero rechazó la idea de negociar una coalición con los comunistas en las conversaciones de París entre los Estados Unidos y Vietnam del Norte.

"No creo que el Gobierno de Vietnam del Sur deba ser impuesto por Washington o Hanoi" afirmó Humphrey. "Creo que si el pueblo de Vietnam del Sur lo desea, cualquier forma de Gobierno que quiera establecer, es asunto suyo".

Humprhey se mostró partidario de continuar la política de Johnson tanto en los asuntos internos como en los exteriores.

Consideró el Vicepresidente que hay pocas esperanzas de que la guerra de Vietnam finalice pronto, y añadió: "No deseo que mis palabras o la plataforma demócrata hagan creer a Hanoi que continuando la lucha, continuando la matanza, los ataques y los bombardeos a las ciudades, en alguna forma conseguirá un mejor tratamiento al final de cuentas".

"No creo que el pueblo estadounidense —agregó— desee que el próximo Presidente de los Estados Unidos retire unilateralmente las tropas o las deje sujetas a ilimitado castigo de parte del norte".

Por otra parte, su rival más destacado en la competencia por la postulación demócrata, el senador Eugene McCarthy, dijo en otra presentación por televisión hoy que acept la vicepresidencia de ser n sario, "para salvar a la pública".

Hipócritas Llaman en Belgrado a los Rusos

■ **BELGRADO, 26 (ANSA).— La prensa yugoslava respondió duramente a las críticas que dirigiera la Agencia "TAS" y los diarios "Pravda" e "Izvestia" al Gobierno de Belgrado por su unánime repudio a la invasión Checoslovaquia por la Unión Soviética y otros países Pacto de Varsovia.**

■ "Abajo la Máscara", es el título de un editorial "Borba", que expresa el pensamiento del Gobierno y la Liga de Comunistas. En éste se acusa a los soviéticos de ocultar con la hipocresía y el verbalismo vacío lo que en realidad es una agresión a un país socialista hermano. Afirma que han pasado los tiempos de máscaras, y que hoy el mundo está maduro como para distinguir lo verdadero de lo falso. Asimismo "Borba" condena la hipocresía de los órganos soviéticos de información, reiterando que la agresión y la ocupación Checoslovaquia no pueden en ningún caso identificarse con 'la ayuda fraterna y el beso fraterno", así como los arrestos y deportaciones de los dirigentes no pueden ser considerados una "ayuda a la construcción del socialismo". Por otra parte, los salivazos de la multitud no son "lanzamiento de flores" y los cuerpos atropellados por los tanques no representan "un certificado amistad".

Gravemente Enfermo el Compositor Agustín Lara

■ MEXICO, 26 (UPI).— El popular cantante y compositor mexicano, Agustín Lara, se hallaba hoy en "estado grave" en el Hospital Francés, donde la semana pasada fue operado de venas varicosas.

■ **Entre los grandes éxitos de Lara figuran "Granada", "Madrid", "Mujer", "Valencia" y "María Bonita" que dedicó a quien fuera su esposa la actriz María Félix.**

Cautela en la ONU Sobre Crisis Checa

NACIONES UNIDAS, 26 (UPI).— Los Estados Unidos y otras siete naciones realizan hoy reuniones de estrategia con el propósito de permitir que se calmen los ánimos en la crisis checoslovaca, mientras los países interesados negocian privadamente en Moscú.

■ **Las próximas gestiones diplomáticas en el Consejo de Seguridad dependerán del resultado de las conversaciones que se efectúan en el Kremlin. Nadie en el campo occidental desea desbaratar las negociaciones ni intervenir en modo alguno en las gestiones del bloque liberal checoslovaco, que defiende su causa ante los soviéticos en Moscú.**

■ El Consejo de Seguridad continuará hoy el debate que interrumpiera el sábado último para escuchar al Ministro de Relaciones Exteriores de Checoslovaquia, Jiri Hajek, que rechazó en un discurso las razones expuestas por los soviéticos para la invasión de su país.

Se Inicia Conferencia Episcopal en Medellín

MEDELLIN (Colombia). 26.— (UPI).— Siete cardenales y 280 obispos se congregaron esta tarde en el seminario conciliar de esta ciudad, para asistir a una gigantesca misa concelebrada, primer acto de la Segunda Conferencia General del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM).

La conferencia, que comenzará mañana a discutir las diferencias entre los liberales y los conservadores de la Iglesia Católica, en cuanto a la manera de aplicar las reformas adoptadas por el Concilio Vaticano II promete ser una de las asambleas religiosas más importantes en toda la historia del continente.

"Estamos en vísperas de grandes cambios", declaró Monseñor Tulio Botero Salazar, el Arzobispo de Medellin, uno de los críticos del documento que servirá de base para los debates.

ATENCION DE PAULO VI A SITUACION CHECOSLOVACA

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (UPI).— El Papa Paulo VI volvió hoy su atención a la crisis checoslovaca. En círculos del Vaticano se dijo que el Santo Padre se encuentra sorprendentemente bien tras los rigores de su viaje de 18.600 kilómetros, el primero realizado por un Pontífice reinante a la América Latina.

■ **Paulo VI hablará nuevamente sobre la ocupación soviética de Checoslovaquia en su audiencia general del miércoles próximo, dicen los informantes.**

■ El jueves último, al partir de Roma para Bogotá, donde asistió al Congreso Eucarístico Internacional, condenó la decisión soviética de invadir a Checoslovaquia y, ahora, según aseguran los informantes, está siguiendo estrechamente las conversaciones que se celebran en Moscú para resolver la situación.

Fuerte Movimiento a Favor de Kennedy en Chicago

■ CHICAGO, 26 (UPI).— Un movimiento iniciado para proponer al senador Edward M. Kennedy para la nominación presidencial presenta una nueva y formidable amenaza a la candidatura del Vicepresidente Hubert H. Humphrey, que hasta ahora parece llevar la delantera a sus rivales.

■ **El mágico nombre de Kennedy fue invocado por el presidente de la delegación de 92 miembros del Estado de Michigan, senador Philip A. Hart, Después de una reunión realizada con los miembros de su representación, Hart declaró en una conferencia de prensa que el senador de Massachusetts, que sólo tiene 36 años de edad, tiene más probabilidades de vencer al candidato republicano Richard M. Nixon, que ningún otro demócrata.**

■ Un fuerte movimiento en favor de Kennedy surgió también en la delegación de California, que cuenta con 174 votos. En una encuesta informal realizada por la United Press International se descubrió delegados californianos excepción de 15— estaban puestos a volcarse al de Kennedy en cuanto el primer indicio de que te estaría dispuesto a tar la nominación.

EX MINISTROS Y ALTOS JEFES DE LA RAU CONDENADOS A 25 AÑOS

EL CAIRO, 26 (UPI).— Tres altos ex funcionarios y dos oficiales egipcios fueron condenados hoy a 25 años de trabajo forzado por dirigir un complot para derrocar al Gobierno después de la guerra árabe - israelí del año pasado.

Las sentencias, anunciadas por el Presidente del Tribunal revolucionario Hussein El-Shafei después de seis meses de juicio, fueron confirmadas por el Presidente Gamal Abdel Nasser.

Las penas recayeron sobre el ex Ministro de Guerra Shams Badran; el ex Ministro de Gobierno y en una ocasión Viceprimer Ministro, Ibbas Radwan; el ex Jefe del Servicio de Inteligencia, Salah Nasr; el teniente retirado Galal Al-Haridy que comandó las fuerzas especiales de asalto y el mayor general retirado Osman Nassar, ex Comandante de División.

Los mencionados y otros dos oficiales condenados a 15 años de trabajos forzados fueron declarados culpables de dirigir el complot para reinstalar en su puesto al Mariscal de Campo Abdel Hakim Amer hace exactamente un año. El Fiscal acusador pidió la pena de muerte para los siete.

A Salah Nasr se le condenó a otros 15 años adicionales de prisión y una multa de 2.500 libras (5.700 dólares) por "desviaciones" mientras dirigía el Servicio de Inteligencia. Además, él y Radwan deberán reembolsar mil 400 libras (23.900 dólares) que faltaban de fondos entregados para custodia.

Otros tres ex oficiales del Servicio de Inteligencia fueron absueltos lo mismo que cinco implicados en las presuntas torturas al profesor universitario Abdel Moneim.

Penas menores se aplicaron a los restantes cinco de los 12 acusados principales.

...ferentes Sistemas de Riego Por Surco en Huertos Frutales

...ia del riego en el ...económico de ...bro agrícola y su ...en períodos de se- ...que afecta actual- ...s, hacen indispen- ...cación de sistemas ...lleguen a elevar la ...el riego, a la vez ...en un uso racional ...ponible.

...frutales es uno de ...tados por la falta ...por lo que su riego ...tiene especial impor- ...todos los métodos ...empleados en el ...ha dado mejores ...el riego por sur- ...pecto existen dife- ...de surcos, que ana- ...paradamente:

...OS RECTOS

...mediante surcos rec- ...común dentro del sistema. Consiste, en términos generales, en el trazado de una serie de surcos paralelos, entre las hileras de frutales y en dirección de la pendiente, siempre que ésta no sea superior al 1,5%.

En aquellos terrenos con demasiada inclinación, superior al 1,5%, conviene trazar los surcos en diagonal, a fin de evitar la erosión.

El número de surcos está determinado por el tipo de suelo y la distancia de la plantación (cuadro). Asimismo, éstos deben tener forma de V, de 15 a 20 centímetros de profundiud, con un ancho de 25 a 30 centímetros en la parte superior. La separación entre cada surco fluctúa entre 60 centímetros, en suelos arenosos, a 1 metro en suelos arcillosos.

NUMERO DE SURCOS ENTRE HILERAS

Distancia entre hileras (metros)	Textura: Arenosa	Franca	Arcillosa
4	5	4	3
6	8	5	4
8	10	7	5
10	14	9	6
12	18	11	8

Es conveniente que los surcos externos se acerquen lo más posible a los árboles (60-100 cm.), pero evitando que el agua entre en contacto directo con ellos por problemas sanitarios (phytophtora).

SURCOS EN ZIGZAG

El sistema de surcos en zigzag es una variante del surco recto que permite mojar el suelo sobre la hilera de los árboles, en la cercanía de ellos. Es recomendable especialmente en suelos arenosos donde hay poco movimiento lateral del agua en el interior del suelo. Este sistema significa un trabajo adicional de mano de obra, ya que los zigzag deben hacerse a pala.

Entre las ventajas de este tipo de riego está la de permitir una menor velocidad de avance del agua en los surcos, y se recomienda especialmente para suelos arcillosos en los cuales debe tenerse corriendo el agua durante varias horas.

SURCOS TAQUEADOS

En este método los surcos dan una serie de vueltas entre las hileras, a diferencia del surco zigzag que se introduce entre los árboles de cada hilera.

Es especialmente útil para suelos pesados, que por lo general deben regarse más tiempo, ya que el avance del agua es lento.

SURCOS CON TAZAS

Consiste en hacer pequeñas tazas alrededor de los árboles, haciendo llegar el agua a través de un surco. Es importante que el agua no entre en contacto directo con el tronco del árbol, a fin de evitar enfermedades fungosas. Para ello se recomienda apretilar la base de los troncos.

COMPROBACION DE EFICIENCIA

Para poder determinar los resultados obtenidos con el riego debe extraerse una muestra del suelo, a la profundidad de las raíces del cultivo, mediante un barreno (del que se usa corrientemente en carpintería), una vez transcurridas veinticuatro horas, en suelos arenosos, y cuarenta y ocho a setenta y dos horas en suelos arcillosos.

Si el agua no ha humedecido el suelo hasta la profundidad de las raíces, debe aumentarse el tiempo de riego, pero en ningún caso el caudal.

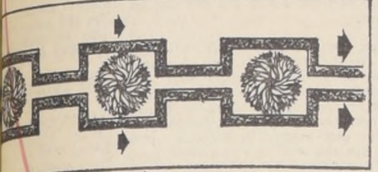
Si en la zona de los surcos el agua ha llegado hasta la profundidad de las raíces y no sucede así cerca del árbol, lo que se comprueba también mediante el barreno, debe buscarse la manera de acercar un poco más el surco. Esto se logra fácilmente a través de los sistemas en zigzag y con taza.

Con el fin de evitar las pérdidas por derrame debe disminuirse el gasto de entrada en la cabecera de los surcos una vez que el agua llegue al extremo opuesto de éste.

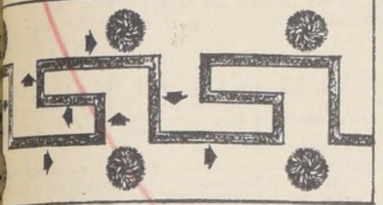
En general, es conveniente el empleos de sifones para verter el agua de las acequias alimentadoras a los surcos, porque la descarga dada por los sifones es regulable.



RIEGO POR SURCOS RECTOS



RIEGO POR SURCOS EN ZIG-ZAG



RIEGO POR SURCOS TAQUEADOS



RIEGO POR SURCOS CON TAZAS

Huerto frutal regado con el sistema de surcos en zigzag

Política del Gobierno sobre La Producción de Hortalizas

Con respecto a la producción y comercialización de hortalizas, que constituye parte importante en la alimentación de la población y que podría verse disminuída por la sequía que afecta a las provincias del centro, el Gobierno desea precisar a los productores las siguientes pautas de acción:

1) El Gobierno no intervendrá en la comercialización de las hortalizas mientras los precios de éstas al productor, en los remates en ferias, se mantengan dentro del esquema que a continuación se indica, para productos de primera calidad:

Especie	Nov.	Dic.	Enero	Febr.	Marzo
Arvejas (25 Kgs.)	21,34	25,51	31,50	31,50	31,50
Lechugas (unidad)	0,130	0,145	0,136	0,136	0,138
Repollos (unidad)	0,480	0,545	0,630	0,624	0,644
Zanahorias (unidad 1.a)	0,062	0,053	0,068	0,057	0,066
Cebollas (unidad de 3,5 Kgs.)	0,090	0,080	0,072	0,072	0,072

Estos precios son sustancialmente superiores a los precios reales alcanzados por estas hortalizas en los mismos meses del año anterior y contemplan las variaciones estacionales normales en estos productos.

2) Las posibilidades de contar con agua de riego para estos cultivos en la hoya hidrográfica del río Maipo son casi normales; pero, en todo caso, ellos tendrán prioridad en el uso del agua para riego, a través del control que de ella hará la Comisión Interventora respectiva.

3) Los productores de hortalizas tendrán preferencia en el acceso a las líneas de crédito especiales para la producción agrícola que se han abierto con motivo de la sequía y se mantendrá para ellos la rebaja en el consumo de energía eléctrica necesaria para el regadío mecánico.

4) El Gobierno reitera la política de estímulo a la producción de papa nueva o temprana, que consiste en mantener la libertad de precios para este producto hasta la primera quincena de diciembre próximo.

5) Asimismo, se hace un deber expresar sus agradecimientos a los productores hortícolas que han manifestado de diversas maneras su deseo de colaboración en esta emergencia y los llama a participar en esta vital tarea de asegurar el abastecimiento hortícola de la población.

Fertilización y Control de Plagas En Trigos de Primavera en el Sur

La fertilización es uno de los factores que más contribuye a elevar los rendimientos en el cultivo del trigo, pero es necesario tener presente que significa también un alto porcentaje en los costos de producción. Para que deje realmente un margen de utilidad es preciso considerar tres requisitos fundamentales. En orden de importancia, éstos son los siguientes: Incorporación al suelo de los elementos nutritivos necesarios (nitrógeno y fósforo), en dosis que resulten económicas; adecuado sistema de aplicación y empleo de fertilizantes que signifiquen menores costos.

De acuerdo con investigaciones realizadas por la Estación Experimental Carillanca, las necesidades generales de nutrientes para trigos de primavera son las siguientes: Para suelos trumaos ondulados (precordillera) 80 a 96 unidades de nitrógeno por hectárea (500 a 600 kilos de salitreHá.) y 180 a 220 unidades de anhídrido fosfórico por hectárea (390 a 480 kilos de superfosfato tripleHá). Cabe señalar que se entiende por Unidad el porcentaje de elemento nutritivo útil para la planta, existente en el abono. De esta manera, el salitre tiene 16 o/o de nitrógeno y el superfosfato triple 46 a 48 o/o de anhídrido fosfórico.

Para suelos trumaos planos (llano central) se recomienda 96 a 128 unidades de nitrógeno por hectárea (600 a 800 kilos de salitreHá) y 180 a 220 unidades de anhídrido fosfórico por hectárea (390 a 480 kilos de superfosfato tripleHá.)

Para suelos rojo-arcillosos 80 a 96 unidades de nitrógeno por hectárea (500 a 600 kilos de salitreHá.) y 90 a 120 unidades de anhídrido fosfórico por hectárea (190 a 260 kilos de superfosfato tripleHá.)

SISTEMA DE APLICACION

La aplicación total del fosfato, igual que en trigos de invierno, debe hacerse en la siembra y en forma localizada.

El salitre, a diferencia esta vez con los trigos de invierno, se aplica todo en la siembra, una parte (200 kilos aproximadamente) revuelto con el fosfato, y el resto inmediatamente después de la siembra, al voleo.

TIPOS DE FERTILIZANTES

Fosfatos: El comercio ofrece una serie de fertilizantes fosfatados, que se diferencian en la composición química del fosfato y en el precio de la unidad de anhídrido fosfórico de cada uno. En cuanto a su efectividad, las condiciones de suelo de la zona sur hacen que sean todos muy similares, a excepción de los tricálcicos (hiperfosfato reno y huesos), que son algo inferiores. En todo caso esto es sin considerar los efectos residuales en la rotación, sobre lo cual no existen mayores antecedentes.

De ahí que sólo debe preocupar el costo por unidad que tenga cada fertilizante. Actualmente, el más barato por unidad es el superfosfato triple y por lo tanto constituye el abono más apropiado para siembras de trigo (junto a la correspondiente cantidad de salitre), de acuerdo con las recomendaciones anteriormente señaladas.

Salitre.— En las aplicaciones de fertilizantes nitrogenados prevalece el mismo criterio, es decir, debe aplicarse aquel que resulte de más bajo costo. En este momento, por consiguiente, se recomienda el salitre sódico. Ahora, si existe alguna condición especial de suelo con necesidades de potasio, es preferible usar un abono netamente potásico, como el sulfato o cloruro de potasio.

CONTROL DE PLAGAS

Malezas gramíneas.— (Avenilla y Cola de Zorro). Existen dos productos comerciales recomendables para el control de este tipo de malezas: el Avadex BW y el Carbyne. El primero se aplica en dosis que fluctúan entre 2,5 a 3 litros por hectárea, diluídos en 100 a 150 litros de agua, y preferentemente antes de la siembra, para lo cual la cama de semilla debe estar muy bien preparada y con adecuada humedad. El pulverizado se incorpora al suelo mediante rastraje liviano, a no más de cuatro centímetros de profundidad.

En el caso del trigo Chifén debe usarse la dosis mínima de Avadex BW.

El Carbyne (o Barbán) debe aplicarse a razón de 3 a 4 litros por hectárea, diluídos en 50 a 150 litros de agua, dentro del período en que la avenilla tiene dos hojas verdaderas y hasta que el trigo no tenga más de cuatro hojas. Se recomienda no reaplicar.

Malezas de hoja ancha.— (Yuyo, avenilla, diente de león, hierba del chancho y otras). En siembras asociadas con forrajeras siempre debe usarse el MCPA Amina. En trigos solos puede usarse el 2,4 D Amina, a excepción de la variedad Chifén, que es susceptible y por lo tanto en ese caso se usa solamente MCPA.

Las dosis para estos herbicidas fluctúan entre 400 a 700 gramos de ingrediente activo por hectárea, disueltas en 50 a 100 litros de agua, en aplicaciones terrestres, o 15 a 20 litros de agua, en aplicaciones aéreas. El momento de aplicación va desde que el trigo tiene hojas verdaderas hasta antes de la iniciación del encañado.

Para malezas resistentes al 2,4 D y MCPA, tales como duraznillo, sanguinaria, romacilla, correhuela, etc., puede aplicarse "Picloram" (Tordón 22 K), a razón de 60 gramos de ingrediente activo por hectárea, disueltos en 50 a 100 litros de agua, y en plena macolla.

Insectos.— Una de las mayores plagas de insectos en los trigos de invierno, los gusanos blancos, no tiene ninguna importancia en trigos de primavera. Esto se debe a que en el momento en que el cultivo puede ser susceptible los gusanos ya se encuentran en el estado de pupa y por lo tanto incapaces de afectarlo.

Un insecto que produce daños en algunas ocasiones es la cuncunilla del follaje, espigas y grano. Si aparece un ataque intenso de esta plaga, debe pulverizarse el cultivo con Dieldrín 50 por ciento WP, a razón de 1 a 1,5 kilos por hectárea, o DDT 75 por ciento en dosis de 2 kilos por hectárea. Estas aplicaciones deben hacerse de preferencia con avión.

Necesidad de Mejorar la Eficiencia Del Regadío en el Sector Agrícola

Según recientes estudios la eficiencia en el uso del agua de riego en Chile es sólo de un 20 por ciento. Es posible mejorarla hasta un sesenta y setenta por ciento mediante sistemas de riegos adecuados y un correcto manejo de ellos. Esto permite, además de un mejor aprovechamiento del agua disponible, un aumento apreciable en los rendimientos.

Para lograr esta mayor eficiencia en la utilización del agua de riego se requiere de los siguientes factores: equipos de control de agua, nivelación del terreno, diseño correcto del sistema de riego y un buen manejo de éste.

RIEGO DE PRESIEMBRA

La primera condición para efectuar una buena siembra es que el suelo disponga de humedad suficiente. Para ello es necesario mojarlo antes, a la profundidad de crecimiento potencial de las raíces, ya que el suelo es el mejor estanque para almacenar agua.

Para regar bien debe conocerse la profundidad del suelo de cada potrero y la del crecimiento potencial de las raíces de los diferentes cultivos.

En las siembras de invierno la humedad necesaria es proporcionada normalmente por las aguas de lluvias, pero cuando esto no ocurre, el productor debe realizar riego de presiembra. En las siembras de primavera este riego es fundamental para el buen establecimiento del cultivo.

RIEGO A PAÑO TENDIDO

Lo más corriente en el país es regar a paño tendido. Sin embargo, este método sólo permite lograr un 20 por ciento de eficiencia, por las siguientes razones: no es posible un control del agua aplicada, hay problemas por la mala nivelación del suelo, existe pérdida de terreno aprovechable por acequias y canales (5 por ciento), y provoca erosión . Además, la profundidad de la mojadura es dispareja y se produce una pérdida excesiva de agua por percolación profunda y por derrame superficial.

En todo caso, para mejorar el riego a paño tendido debe nivelarse y luego rastrear el suelo. Posteriormente, se pasa algún implemento que forme pequeños surcos o corrugaciones, con el fin de encauzar el agua de riego por dichos surcos. El implemento adecuado para este objeto es el corrugador. Si no se dispone de él, cumplen también esta labor un arado aporcador papero o una cultivadora con gualeta. Esta corrugación debe realizarse en el sentido del riego. En esta forma se evita inundar los bajos y se proporciona más agua a los altos, logrando una profundidad de mojadura pareja.

FACTORES DETERMINANTES DEL METODO DE RIEGO

Existen diferentes métodos de riego que se adaptan a las distintas condiciones de suelo y tipos de cultivos y cuya mayor o menor eficiencia depende directamente del manejo. Para ello es necesario conocer el tipo de suelo, caudal de agua disponible en el predio, caudal aplicado, necesidades de agua del cultivo, mano de obra especializada, maquinaria y equipo.

Asimismo, todo riego debe mojar el suelo hasta la profundidad de las raíces. Esto se comprueba uno a tres días después de haber regado, para lo cual se usa un barreno tipo gusano, o bien se hace un hoyo (calicata) con una pala, hasta la profundidad radicular.

RECOMENDACIONES

Para lograr un riego eficiente conviene tener presente las siguientes recomendaciones generales:

1.— Mojar el suelo a la profundidad potencial de crecimiento de las raíces de cada cultivo.

2.— Que el caudal no cause erosión ni excesivo derrame superficial.

3.— Si no se tiene tranque de acumulación nocturna, pero los suelos están bien nivelados y se dispone de un adecuado sistema de riego, es útil regar de noche.

4.— Medir la profundidad de la mojadura.

5.— Controlar las malezas en el cultivo, acequias y canales.

6.— Mantener los canales de riego perfectamente limpios y desembancados y que estos sean, además, lo más derechos posible.

...so de Jaulas de Parición Permite Aumentar Rentabilidad en una Explotación Porcina

...las maneras más ...rápidas de aumen- ...bilidad en una ex- ...porcina es aumentar ...de cerdos que se ...tado. Las mayores ...producen general- ...el período que va ...cimiento hasta el ...así como mueren ...en nuestro país ...por aplaste. ...económico y sen- ...tar los problemas ...miento recomendado ...grama conjunto de ...técnica del Servicio ...Ganadero e Instituto ...ciones Agropecua- ...uso de jaulas de ...ventajas son va- ...en gran medida la ...aplastamiento; aho- ...cantidad de espacio, lográndose mayor eficiencia en el aprovechamiento de las construcciones, suprimen en parte el canibalismo, evitan la vigilancia constante, disminuyen la cantidad de viruta o paja para la cama y facilitan el aseo.

MANEJO

Las hembras deben llevarse a las jaulas de parición dos días antes del parto. Una vez terminado éste, se les saca para que beban y hagan ejercicio. Es necesario que las hembras permanezcan allí por espacio de cuatro semanas, trasladándolas luego a una maternidad común, provista de nido calefaccionado y rieles de protección.

Existen dos formas prácticas para mantener bien a la hembra durante su permanencia en la jaula de parición. La primera consiste en tenerle su comedero y bebedero dentro de ésta; y la segunda en sacarla dos veces al día a un patio encementado, suficientemente limpio a fin de evitar problemas de diarreas en los lechones. En este lugar se le da agua y comida. Este último sistema permite mantener la jaula seca y con mayor higiene.

CONSTRUCCION

En general, puede construirse en madera o en fierro. La madera necesaria para construir dos jaulas de parición es la siguiente:

—4 listones de 2"x4"x2,40 m.
—4 listones de 2"x4"x1.00 m.
—2 listones de 2"x4"x0.70 m.
—2 listones de 2"x2"x0,30 m.
—4 tablas de 2"x6"x2.40 m.
—9 tablas de 1"x12"x2.40 m.
—1 tabla de 1"x12"x0.90 m.
—2 tablas de 1"x12"x0,60 m.
—4 tablas de 1"x12"x3,00 m.
—4 tablas de 1"x8"x0,30 m.

Las jaulas pueden instalarse una al lado de la otra, en una o más corridas, dejando un pasillo de servicio.

Cada jaula tiene un ancho de metro y medio y 2 metros 40 cms. de largo. La hembra dispone de un espacio de 60 centímetros de ancho, quedando 45 centímetros a cada lado para los lechones. El listón de los lados del compartimiento de la hembra debe quedar a una altura de 30 centímetros, de manera que permita el amamantamiento de los lechones. Si es muy alto, la hembra puede pasar por debajo, y si es muy bajo, perjudica el amamantamiento.

Si es posible, conviene hacerlas ajustables. La parte alta del compartimiento de la hembra debe tener un metro del suelo. Asimismo para evitar que salga retrocediendo puede ponerse un listón de 2x4, que se ajusta según el largo necesario. Hay que dejar unos 45 centímetros sobrantes hacia atrás para permitir el movimiento de los lechones de un lado a otro.

Las dos jaulas necesitan un espacio de 2 metros 40 centímetros por 3 metros. Además, se necesita un pasillo de un metro de ancho para el movimiento de las hembras y otro adelante, para facilitar la alimentación.

Para proporcionar el calor adecuado deben colgarse lámparas infrarrojas del techo a ambos lados de la jaula. Luego, cada dos jaulas de parición se colocan tres lámparas. No debe olvidarse que los lechones necesitan temperatura ambiental adecuada.

Para mayores antecedentes, los productores interesados pueden dirigirse directamente al Programa de Asistencia Técnica del Servicio Agrícola y Ganadero e Instituto de Investigaciones Agropecuarias, que funciona en las tres Estaciones Experimentales del Instituto: La Platina, Chillán y Carillanca.

...ro aproximado de 150 mil lechones mueren anualmente en el país por aplaste, ...representa una de las mayores pérdidas en cualquier explotación porcina El em... jaulas de parición constituye uno de los sistemas más efectivos para superar este serio problema.



Los especialistas en producción del Programa Conjunto de Asistencia Técnica del Servicio Agrícola y Ganadero e Instituto de Investigaciones Agropecuarias continuamente realizan demostraciones de prácticas mejoradas, tendientes a elevar los rendimientos, en el terreno, de los diferentes cultivos

Cursos de Riego para Profesionales

Ayer comenzaron simultáneamente en Ovalle, Santiago y Chillán los "Cursos de adiestramiento en prácticas de riego", organizados por el Servicio Agrícola y Ganadero con la cooperación del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Corporación de Fomento y Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción.

En estos cursos, que tendrán una duración de quince días, participan ingenieros agrónomos del SAG, CORA, INDAP, IANSA, COMARSA y Empresa Nacional de Semillas.

"La finalidad primordial de los cursos —señaló Eduardo Jordán, ingeniero agrónomo de la División de Conservación de Recursos del SAG—, es adiestrar en diversas prácticas de riego a un grupo suficiente de técnicos, a fin de que posteriormente puedan ayudar a la solución, por lo menos en parte, de los problemas provocados por la sequía. Esta capacitación profesional, que se otorgará a más de cuarenta agrónomos, les permitirá una vez que retornen a sus respectivas zonas impulsar la aplicación de adecuados sistemas de regadío.

Como profesores participan en estos cursos los siguientes ingenieros agrónomos: En la Estación Experimental de Ovalle, los señores Patricio Carmona, José Manuel Toro, Jorge Cood, de la CORFO, y José Corral del SAG. En la Estación Experimental Central "La Platina", los señores Norbert Fritsch y Juan Tosso, del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, y Eduardo Jordán, del SAG. En el Campo Experimental de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción, ubicado en Chillán, los señores Alejandro Valenzuela, profesor de esa Facultad, José Barrios, del IICA, y Pedro Carrasco de IANSA.

Esta Página Agrícola Quincenal es de responsabilidad del Servicio Agrícola y Ganadero y se publica bajo la dirección de su Central de Divulgación Técnica.

El material agronómico que en ella se incluye proviene del mismo Servicio, del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, de la Corporación de Fomento de la Producción, de las Facultades de Agronomía de las diversas Universidades del país y de la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Hoy, en Checoslovaquia

La evolución de la crisis checoslovaca continúa confusa y ofrece todavía una serie de incógnitas que únicamente podrán ser resueltas en los próximos días.

Aunque parece ya claro que la URSS ha cedido en su actitud de intransigencia, es poco menos que una adivinanza el colegir hasta donde está dispuesta a rectificar su actitud. La repulsa mundial a la intervención, en la cual se han sumado a los gobiernos y países de los cuales era natural que se produjera la mayoría de los partidos comunistas del mundo, debe haber pesado mucho en el ánimo de los jerarcas del Kremlin, pero su proverbial obstinación y su desprecio por tdo lo que no sea fuerza concreta está probado que es tan brutal hoy como cuando Stalin dijo su célebre frase despectiva: "¿Cuántas divisiones de ejército tiene el Papa?". "Decid a nuestro hijo José que en el cielo las encontrará", le replicó Pío XI. Así estamos ahora. Los checos se baten con sus puños, su coraje y silbando ruidosamente a los ocupantes. Estos, contestan con cañonazos y ráfagas de ametralladora. Está por verse el desenlace del drama.

Las conversaciones en Moscú se han hecho más largas y complejas de lo previsto. Svoboda ha recibido el refuerzo de Dubcek y del Premier. Hoy se anunció su retorno a Praga y el pueblo esperó horas y horas para rendirles una ovación acogedora. Pero los soviéticos lo han impedido con un toque de queda que, tal vez, provoque nuevas víctimas.

Paralelamente, en esta jornada, se han producido dos hechos importantes. Yugoslavia ha comenzado una verdadera movilización militar. Aunque no sea correcto denominarla así, los hechos hablan por sí solos: el ejército fue puesto en estado de alerta, cancelados los permisos y llamados los reservistas. En las Naciones Unidas se ha iniciado un compás de espera, postergándose la reunión del Consejo de Seguridad y la posible convocatoria de la Asamblea General, hasta conocer en detalle los acuerdos logrados en Moscú y la suerte que correrán, que tal vez sea mejor que los de Bratislava.

TARZAN









DICK TRACY









JUAN MARINO







INFORME LATINOAMERICANO

Entretelones de Relevos en Argentina

BUENOS AIRES, (Inter Press Service).— La Presidencia de la República anunció oficialmente el relevo de los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, el Teniente General Julio Alsogaray, de Ejército, el Almirante Benigno Varela, de la Marina, y el Brigadier Adolfo Teodoro Alvarez, de Aeronáutica. El comunicado oficial señala que el Presidente de la nación, al dar a conocer su resolución a los jefe militares con la debida anticipación, les solicitó que permanecieran en sus cargos hasta el 4 de octubre, fecha en que serán reemplazados, respectivamente, por el General Alejandro Lanusse, el Almirante Pedro Gnavi y el Brigadier Jorge Martínez Zuviría.

Con el relevo de Alvarez y Varela, ya no quedará en la cúspide de las pirámides de las Fuerzas Armadas ninguno de los tres Comandantes en Jefe que decidieron la constitución de una junta, el derrocamiento del Gobierno Radical del Pueblo, de Arturo Illia, y la designación del Teniente General Juan Carlos Onganía como Presidente de la República. El tercero de ellos, el General Pascual Pistarini, que era entonces Comandante en Jefe del Ejército fue reemplazado por el General Julio Alsogaray en el curso del primer semestre del actual Gobierno.

El relevo de los tres comandantes en Jefe, por decisión presidencial se comenta en los medios politizados, como una demostración de poder militar del General Onganía: reemplaza a quienes lo eligeron como Presidente, e incluso en lugar de relevarlos inmediatamente, como se suele hacer cuando se aprovecha simplemente una coyuntura favorable, los mantiene en sus cargos hasta el 4 de octubre.

La posibilidad de que se produjera una alteración de tal envergadura en la plana mayor del régimen se venía manejando, con mayor o menor insistencia, en algunos círculos politizados. En las altas esferas oficiales, con excepción a los más importantes escalones castrenses, la falta de información era bastante notoria. El propio Ministro de Defensa, Emilio Van Peorgh, declaró pocos minutos antes de que se emitiera el comunicado oficial de Presidencia, que desconocía toda in[illegible]to. Es muy posible que Van Peborg no estuviera tan mal informado como pretende aparecer, pero lo notorio es que el Presidente se reservo para si el suministro de información sobre la crisis militar.

En la tarde de ayer, mientras los periodistas recorrían las escasas cuadras que separan la Casa de Gobierno del Comando en Jefe del Ejército, se reunió el Gabinete Nacional. La información oficialmente suministrada señaló que el objeto de la reunión fue escuchar una exposición del Canciller Nicanor Costa Méndez sobre los sucesos en Checoslovaquia.

Sin embargo, una información oficiosa, de excelente fuente, explicaba que el objeto de la reunión de Gabinete había sido una exposición del Presidente Onganía a sus colaboradores más inmediatos sobre el relevo de los Comandantes en Jefe. En tanto, circular cada vez con mayor insistencia una versión que señalaba que el Presidente aprovecharía para efectuar modificaciones de importancia en el Gabinete. Como ya es costumbre desde hace un par de meses en la Argentina, se dice que la primer renuncia pedida será la del Ministro del Interior, el jurista Guillermo Borda.

Ovación para Helder Camara

BOGOTA.— Por primera vez, en trescientos años de historia de la Catedral Primada de Bogotá, resonaron en las naves frenéticos aplausos para manifestar solidaridad ideológica a un prelado.

La ovación fue dada por cerca de cuatro mil sacerdotes, congregados allí, a Dom Helder Cámara, Arzobispo de Olinda y Recife, quien con 33 de los 250 obispos brasileños ha iniciado el "Movimiento de Presión Moral y Liberadora", en favor de las "masas desposeídas" de Latinoamérica.

Dom Helder, enjuto, desgarbado, débil y anciano, llegó solo al templo para asistir a la inauguración del II Concilio de Obispos Latinoamericanos, y cuando lo vio avanzando lentamente por el centro de la nave mayor, el maestro de ceremonias anunció su presencia. Hubo inicialmente pocos aplausos, provenientes de sacerdotes jóvenes, y luego una explosión colectiva. Ninguno de los otros 23 cardenales, que llegaron a Bogotá esta semana, con motivo del XXXIX Congreso Eucarístico Internacional y de la visita de Paulo VI, fue objeto de semejante afecto.

Dom Helder había llegado para asistir a la ceremonia inaugural de la Asamblea del catolicismo regional, extremadamente sencillo, no quería figurar en el Altar Mayor de la iglesia, en torno a la Silla Pontifical, pero dos sacerdotes jóvenes lo descubrieron solitario en un rincón y tomándole del brazo, contra su voluntad, lo llevaron por la nave central para que fuese a ocupar su sitio obvio. La emoción contenida y la solidaridad del Clero colombiano joven con sus ideas, estallaron en vivas y aplausos a Dom Helder Cámara, como jamás había ocurrido en el templo bogotano y quizás en ningún otro del mundo.

Ingleses asesorarán minas de carbón argentinas

BUENOS AIRES.— Los Yacimientos Carboníferos Fiscales (YCF) pagarán más de un millón de dólares a la compañía inglesa "Powell Duffryn Technical Services Ltd.", para recibir asesoramiento en las etapas de extracción, depuración y transporte de carbón. El millón de dólares será pagado en cuotas trimestrales durante cinco años, plazo en que permanecerá vigente el acuerdo de asesoramiento.

Para fundamentar el acuerdo, las autoridades de YCF sostienen que en base a la asistencia técnica británica podrán cumplir en un plazo de 3 años y medio, el equilibrio económico-financiero de la empresa estatal. El plan de desarrollo que se desea satisfacer con el contrato recientemente suscrito deberá culminar en 1972 con una producción bruta de un millón doscientas mil toneladas de carbón.

Perú se enfría con socialistas

LIMA.— Las relaciones comerciales entre el Perú y los países socialistas tendrán un "paréntesis", como consecuencia de la reciente ocupación de Checoslovaquia, según manifestó el Premier y Ministro de Relaciones Exteriores, Oswaldo Hercelles.

El Perú inició la semana pasada una etapa de concertación oficial de Tratados con los países de Europa Oriental, firmándose un convenio con Hungría. Recientemente una delegación peruana recorrió la Unión Soviética, Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria y Yugoslavia para explorar las posibilidades de incrementar el intercambio comercial entre el Perú y dichos países. Durante la gira, la delegación peruana estructuró conjuntamente con los funcionarios de comercio exterior de los países socialistas visitados borradores de convenios que serían ratificados y, finalmente, firmados en Lima. Se esperaba en breve la visita de las delegaciones de Polonia, Checoslovaquia y Yugoslavia.

En opinión del Canciller peruano, sin embargo, no existen razones para pensar en la supresión de los contactos comerciales con los países de Europa Oriental. "aún cuando no se han establecido relaciones diplomáticas con dichas naciones", pero considera que los "vergonzosos e intolerables acontecimientos de Checoslovaquia obligan a poner un paréntesis en las relaciones comerciales".

Baja de vida en Uruguay

MONTEVIDEO.—En un 0,7 por ciento disminuyó el costo de vida en Uruguay durante el pasado mes de julio. El descenso fue registrado por el Instituto de Estadísticas de la Facultad de Ciencias Económicas, recordándose al mencionar estas cifras que el aumento en el costo de vida durante el primer semestre de 1963, fue del 61,4 por ciento para llegar al 30 de junio último a estimarse el presupuesto mensual de una familia tipo (3,5 personas) en el orden de los 35.488 pesos (142 dólares, aproximadamente).

La disminución registrada en julio se produjo fundamentalmente por menores precios en el rubro alimentación (2,9 por ciento menos que en el mes de junio). En cambio, experimentaron aumentos los rubros de mantenimiento, ropa y calzado, transportes, cigarrillos y espectáculos públicos.

El nuevo cruzeiro

BRASILIA. — El Ministro de Hacienda, Antonio Delfim Neto, dijo hoy que Brasil adoptará una política de ajustes sistemáticos de la tasa de cambio para el cruzeiro nuevo

El Ministro agregó que la devaluación fue aconsejada por la necesidad del Brasil de mantenerse competitivo en el mercado internacional.

El Banco Central devaluó el cruzeiro nuevo a 3,63 por dólar, o sea, 13,4 por ciento. El cambio oficial permanecía sin modificaciones desde el 30 de diciembre de 1967, cuando la tasa fue reducida de 2,7 a 3,2 cruzeiros por dólar.

La devaluación tomó desprevenidos a los especuladores del mercado negro, pues el dólar se cotizó hasta el cierre de operaciones la víspera.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 24 AL 31 DE AGOSTO DE 1968.

1.er SECTOR.— Mapocho, Av. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

FARRU, Av. Bdo. O'Higgins N.o 901; BRAND, Portal Bulnes N.o 445; CAÑON, Bandera N.o 719. SANTO DOMINGO, San Antonio N.o 229.

2.o SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.

YUNGAY, Av. Matucana N.o 769; MODELO, San Pablo N.o 1596; CRUZ BLANCA San Pablo N.o 2699; CUMMING, Agustinas N.o 2299.

3.er SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado. na.

QUINTA, Nueva Imperial N.o 4498; BARRANCAS, San Pablo N.o 5402; IDEAL, Mapocho N.o 4052; BELGICA, Mapocho N.o 6101; BREMEN J. J. Pérez N.o 5271; CARRASCAL, Carrascal 4498.

4.o SECTOR.— Estación Central, Avda. B. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada.

DEL INDIO N.o 3, Avda. Matucana N.o 2-C; GALASSO, Salvador Sanfuentes N.o 2852; REPUBLICA, Av. Bdo. O'Higgins N.o 2298; XIMENA, Bascuñán N.o 1971; LA SANITARIA, Bascuñán N.o 698; BLANCO, San Ignacio N.o 702; DIAZ, Franklin Nº 1336, CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado N.o 201; CARRERA, Los Pingüinos N.o 4294. BELEN, Nataniel 931.

5.o SECTOR.— Avda. Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Av. Bustamante.

ARMENIA, San Diego N.o 699; NUEVA LIRA, Lira N.o 201; SAN ISIDRO, San Isidro N.o 599; ATENAS, Portugal N.o 1053; SANTA FE, Carmen N.o 1395; ARGENTINA, San Diego N.o 1505. INDIANA, Franklin N.o 486.

6.o SECTOR.— Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo.

MANUEL MONTT, Av. Manuel Montt N.o 30; HOLANDESA, Avda. Providencia N.o 2369; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N.o 4735; EL GOLF, Renato Sánchez N.o 3725. IRIS, Avda. Apoquindo N.o 5224.

7.o SECTOR.— Yrarrázaval, Avda. Bilbao, Macul, La Reina.

CENTRO DE Ñuñoa, Yrarrázaval N.o 2521; MUNDIAL Yrarrázaval N.o 710; SAN CARLOS Fco. Bilbao 3885; NUEVA ORIENTE, Nuncio Laghi N.o 6535; BABEL, Simón Bolívar N.o 3715; RADIUM, Av. M. Montt N.o 2562; PEÑALOLEN, Av. Egaña N.o 525; LOS OLMOS, J. P. Alessandri N.o 2576; ZUÑIGA, Francisco Bilbao N.o 581.

8.o SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.

AEROPUERTO, Camino a Melipilla N.o 6075; MARIA LUISA, Club Hípico N.o 3251; SAN LAZARO, Cauperín N.o 2625; DAVILA, Quemchi N.o 5056 (Pob. Dávila); KENIA Av. Central N.o 6553; Pob. J. M. Caro; OCHAGAVIA Monja Alférez N.o 4797; SUBERCASEAUX, Gran Avenida N.o 3804; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N.o 5693 UNDA, Gran Avenida N.o 9017; ARELLANO, El Cairo N.o 855; SAN BOSCO, Covarrubias N.o 9441; LA LEGUA, Santa Rosa N.o 3890; LA GRANJA, Santa Rosa N.o 6483; BERNA, Casablanca N.o 2424; NUEVA ECUADOR,

El Sábado se Inician Torneos Nacional y de Promoción

MAURICIO WAINER

PODEROSAS SELECCIONES DE EUROPA EN EL TORNEO OCTOGONAL DE ENERO 1969

Con su maletín "lleno" de contratos y compromisos llegó ayer a Santiago el presidente de la rama de fútbol de Universidad Católica, Dr. Mauricio Wainer. El dirigente actuó como representante de los clubes Universitarios y de Colo Colo, para los efectos de la realización del Torneo Octogonal Internacional del próximo verano.

"Tengo en mis manos, para entregar a los clubes organizadores, los contratos de las siguientes Selecciones Nacionales: Unión Soviética, Alemania Oriental, Yugoslavia, Brasil y además del campeón argentino, San Lorenzo de Almagro, los que, junto a nuestros tres equipos locales, convenientemente reforzados, serán los animadores del Octogonal."

¿Será de acuerdo al sistema de otros torneos similares?

"No. Estamos estudiando un sistema que acorte la competencia, sin que pierda su atractivo. Pensamos hacerlo en varias ciudades y probablemente por el sistema de eliminatorias. Ya entregaremos nuestra información una vez que todo quede completamente preparado."

El dirigente, que regresó en un avión de IBERIA, recibió muy serio una pregunta nuestra sumamente delicada.

¿Estará el empresario Ratinoff en este Octogonal nuevamente?

"Mire, los únicos responsables de este certamen serán los clubes organizadores, y en una conferencia de prensa, a la que oportunamente citaremos, daremos respuesta a ésa y otras preguntas. Por ahora, lo único que les puedo decir es que nosotros somos los organizadores del próximo Campeonato Octogonal."



JORGE BARCIA se apronta para el "gran salto". El 11 de septiembre pelea en Asunción con Kid Pascualito por la corona sudamericana de los gallos. Viaja el sábado 31.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
deportes • hípica
espectáculos

En el Estadio Olímpico Azteca

Chile - México, Hoy a las 23 Horas

CIUDAD DE MEXICO (Especial para LA NACION).— Aproximadamente a las 19 horas del jueves pasado llegó a esta localidad la Selección Nacional de Chile, que hoy debe medirse a las 23 horas chilena con el representativo mexicano que se está preparando para la Copa del Mundo.

Causó expectación entre el aficionado mexicano el arribo del equipo sudamericano, más aún cuando se supo que los chilenos habían vencido con facilidad en Lima al Seleccionado peruano.

El equipo quedó de inmediato concentrado en las afueras de Ciudad de México, un lugar tranquilo y asoleado donde el viernes cumplieron su primera práctica bajo la dirección del entrenador Salvador Nocetti.

Fueron asediados por la prensa local los jugadores Alberto Quintano y Carlos Reinoso, designados en la preselección del equipo "Resto del Mundo", que próximamente se medirá con la Selección del Brasil en un encuentro de carácter amistoso.

Consultado Salvador Nocetti acerca de las posibilidades de su equipo, no vaciló en manifestar que se sentía optimista en cuanto al resultado, pese a que estaba consciente de que el cuadro mexicano era un rival difícil y que sería un adversario peligroso para los sudamericanos.

Nocetti anunció que la formación chilena sería la misma que derrotó a Perú hace algunos días. Vale decir, estarían Vallejos, en la valla; Juan Rodríguez, Quintano, Cruz y Herrera; Hodge y Marcos; Araya, Reinoso, Valdés y Leonel Sánchez.

Hasta las últimas horas de ayer existía enorme demanda de entradas para presenciar el encuentro. Los mexicanos presentarán un equipo poderosísimo y se piensa que el Seleccionado chileno puede ser un excelente contrincante para medir la real capacidad del cuadro local.

El entrenamiento de los chilenos ha sido seguido con mucho interés y ha asombrado su facilidad para manejar el balón y la cohesión que se advierte en cada una de sus líneas.

Fco. HORMAZABAL "CORRE" UNA FIJA CON ANTOFAGASTA





DEFINITIVO:

EL 11 DE SEPTIEMBRE PELEAN BARCIA Y PASCUALITO POR TITULO S. A. GALLO

El chileno viaja a Asunción el próximo sábado 31.

● Para el 11 de septiembre es la última postergación del combate por la corona sudamericana de los gallos entre el campeón guaraní Valentín Galeano, "Kid Pascualito", y el titular chileno Jorge Barcia. Así fue comunicado desde Asunción a la Federación Chilena de Boxeo.

● Además, se agrega que el campeón nacional tiene que encontrarse en Paraguay el 1º de septiembre. Al respecto, Raúl Villalón, manager de Jorge Barcia, nos confirmó que viaja el sábado 31 de este mes; pernoctarán en Buenos Aires para continuar en la mañana del domingo 1º hacia Asunción.

● También nos contó Villalón que Barcia no tiene ninguna dificultad para hacer la categoría, oscilando, todavía a dos semanas de la pelea, entre los 54.200 y 53.900 kilogramos. O sea, debe bajar aún 500 gramos, que no ofrecen problema alguno.

Tiro al Vuelo

Atalah y Jottar Irán a México

Hockey-Césped

POCO RUIDOSO, PERO EFECTIVO

■ **Con muy poca bulla, pero con resultados siempre decorosos, sale y regresa al país el conjunto superior de hockey sobre césped de Manquehue.**

■ Sus giras, la mayoría de no más de una semana, aunque ha tenido algunas de más de un mes, siempre han tenido sabor a triunfo. Y así siempre ha sido para los hockistas de césped.

■ **Hace poco más de cuatro días hicieron una nueva tournée por canchas extranjeras, esta vez por Buenos Aires, cumpliendo una campaña sin duda exitosa.**

■ Jugó con la selección argentina, detentora del título panamericano, y en un match reñido, que sólo vino a definirse en el período final, cayó por 3 a 0.

■ **El 1x0 del tiempo inicial y el hecho de perder pie en la fase final por lesión de**

(PASA A LA PAGINA 11)

XII Vuelta de Guatemala

CUMPLIERON LOS CHILENOS: QUINTOS EN LA GENERAL

■ CIUDAD DE GUATEMALA (UPI).— El pedalero español, Manuel Galera, ganó la XII Vuelta de Guatemala cubriendo los 1.779 kilómetros, dividido en 17 etapas en 50 horas 41 minutos 49 segundos.

■ Galera emuló la hazaña de su compatriota José Según que se impuso en la Novena Vuelta de 1965, sin perder en ningún m omento la malla del líder. El triunfador, en las 17 etapas de la Vuelta de este año se colocó al frente desde el primer día y se mantuvo sin flaquear en esa posición, hasta el final de la competencia.

■ Florencio Tutusaus, también de España, conquistó el título de Montaa, con 65 puntos, batiendo el record que estaba en poder del mexicano Sabas Cervantes quien sumó 61 puntos en la Vuelta corrida en 1963.

■ España prácticamente barrió en esta competencia, cuando su equipo se adjudicó el primer lugar con un tiempo de 152 horas 27 minutos, 59 segundos.

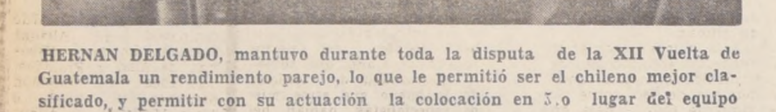
■ El triunfo de la cuarteta de España se debió al abandono del colombiano Rubén Darío Gómez cuando tuvo que retirarse ya que corría con una costilla fracturada, como consecuencia de la caída sufrida ayer. Gómez era el líder de los escaladores y estaba en la tercera posición en la clasificación general y segundo por equipo de esta manera su retiro costó a los colombianos las principales ubicaciones.

LOS CHILENOS

■ Los chilenos mantuvieron una destacada actuación durante todo el desarrollo de la competencia. Arturo León ganó dos etapas y su compañero Manuel González una, ocupando en las mayorías de las llegadas puestos de privilegio. Su ubicación al final de la competencia es la siguiente: Hernán Delgado 13.o 51 horas, 30 minutos 01 segundo; Arturo León, 18.o 51.30.11 y 25.o Manuel González con 51.59.43.

■ En la clasificación por equipo España fue primero con 152.27.59; 2.o Colombia 152.34.04; 3.o Guatemala (HINO "A") 152.53.15 4.o Policía Nacional (Guatemala), 154.12.05; 5.o CHILE 154.38.47.

■ Terminaron 58 ciclistas de los 76 que participaron, incluyendo 42 extranjeros, de los cuales abandonaron el chileno Jaime Inda el colombiano Rubén Darío Gómez y el costarricense Domingo Domínguez.



HERNAN DELGADO, mantuvo durante toda la disputa de la XII Vuelta de Guatemala un rendimiento parejo, lo que le permitió ser el chileno mejor clasificado, y permitir con su actuación la colocación en 5.o lugar del equipo nacional.

Regional Zona Central:

Bata "Apura" al Líder: Municipal

■ SOLO UN EMPATE sacó Municipal de Talagante en su cancha frente a Fatucén de Puente Alto.

■ El líder del Regional de Fútbol de la Zona Central, en su primera división, igualó a uno en un encuentro atrayente, de juego bien concebido y que se luchó de comienzo a fin.

■ Este resultado deja a los ediles talagantinos con 26 puntos, sólo dos más que Bata —su escolta—, que tiene un match pendiente.

Por primera vez en el torneo Municipal ve tan seriamente amagada su posición de puntero absoluto.

■ Luis Huaico abrió la cuenta para Municipal a los 13 minutos; igualando en la etapa final Juan Yáñez.

Los resultados de la 18.a fecha del Regional y sus principales incidencias fueron los siguientes:

EN SAN MIGUEL.— En su cancha, Mademsa venció a General Velásquez, de San Vicente, por tres tantos a cero, en un partido de juego desordenado, viéndose siempre con mejores posibilidades al equipo vencedor, que jugó más atinadamente. Goles: 20 y 40 minutos, Pedro Lobos; 52 minutos, Juan Ramírez. Arbitro: Manuel Campos.

EN EL BOSQUE.— Aviación, local, ganó a Guillermo Guzmán, de Rengo, por tres tantos contra uno, en un partido con poco control de las jugadas, de baja calidad. Aviación aprovechó el nerviosismo con que actuó su adversario y ganó bien, sin emplearse mayormente en los últimos minutos. Goles: 3 minutos, Aldo Orrego (A); 17 mintuos, Raúl Martínez (GG); 73 minutos, Jaime Contreras (A); 83 minutos, Juan Weyler (A). Arbitro: Jaime Meneses.

EN MELIPILLA.— Ignacio Serrano, en su terreno, venció a INSA, de Maipú, por dos goles a cero, en cotejo de muy buena calidad por la buena actuación de los equipos y por la lucha sostenida durante los 90 minutos, apreciándose más efectivo el equipo local. Goles: 19 minutos, Claudio Miranda; 60 minutos, Luis Mallea, Arbitro: Mario Jañas.

EN BUIN.— En un encuentro de buena calidad, luchando en todo su transcurso y en que los equipos se merecieron, Bata, de Peñaflor, venció al equipo local, Lautaro, por dos goles contra uno. Lautaro mereció mejor fortuna, pero sus mejores intentos de gol se perdieron por precipitación. Goles: 25 minutos, Hugo Lizana (B); 58 minutos, Segundo Rubio (L); 67 minutos, Luis Toledo (B). Arbitro: Jorge Canelo.

EN EL MONTE.— Andarivel, local, fue vencido por GASCO, de Santiago, por dos tantos contra uno, en uno de los mejores encuentros de la temporada. Andarivel presionó más, pero GASCO fue más práctico, alcanzando difícil victoria. Goles: 10 minutos, Armando Salinas (G); 70 minutos, Carlos Luna (G); 88 minutos, Ramón Lagos (A). Arbitro: Ramón Castro.

EN POLPAICO.— En un partido jugado con mucho empeño, pero con cierto desorden, Unión Cepol, local, ganó a LAN-Chile, por cuatro goles contra dos. Las acciones fueron siempre reñidas pero dentro de cierto desorden. Goles: 7 minutos, Arturo Cabrera (LAN); autogol; 40 minutos, Pedro González (UC); 50 minutos, Carlos Grandi (LAN); 55 minutos, Hugo Leal (UC); 66 minutos, Sergio Galaz (LAN) autogol; 73 minutos, Luis Acevedo (LAN). Arbitro: Pedro Yáñez.

POSICION DE LOS EQUIPOS.— Municipal, 26 puntos; Bata (un partido menos), 24; Ignacio Serrano, 22; GASCO, 21; INSA, 20; Lautaro, 18; Andarivel Fatucén, MADEMSA (un partido menos) y Unión Cepol, 17; Aviación, 16; LAN-Chile y General Velásquez, 13; Guillermo Guzmán 9 puntos.

GOLEADORES.— Juan Valencia (F), 14 goles; Carlos Manzor (L) y Segundo Rubio (L), 13; Héctor Rojas (Mun.), 12; Raúl Mallea (IS) y Juan Rodríguez (Mad.), 10; Abraham Zamora (A), José Díaz (LAN), Ricardo Arenas (L), y Luis Cortés (UC), 9 goles.



HENRY anota el quinto gol de Everton en una tarde en que el equipo viñamarino sencillamente "se pasó".

Por una Tarde Everton Fue el de los Años 50-52

EN LA PRIMERA reunión de la liguilla provinciana, Everton dio pena. Un club con su historia, dos veces campeón de Chile, y jugando como lo hizo esa tarde era como para ponerse a llorar a gritos.

El sábado, el propio entrenador de los oro y cielo declaró que el partido con La Serena había sido una miserable pichanga.

Y el domingo, los "guata amarilla" sacaron del baúl todas sus joyas y deslumbraron a los asombrados espectadores y a los escasos 45 socios del club que habían venido a verlos desde Viña del Mar.

Si una cosa así hubiera sucedido en el hipódromo, Everton habría sido suspendido por carreras irregulares.

—ooOoo—

OSVALDO CASTRO, en La Calera, juega siempre mejor cuando tiene al negrito Delgado junto a él en el ataque. El domingo jugó Delgado, pero sacaron a Castro.

—ooOoo—

RANGERS de Talca fue, durante el Provincial, el equipo de los empates y, además, el que tuvo la más sólida defensa. En la liguilla, Rangers no empató ni un sólo encuentro, y Everton le hizo cinco goles.

—ooOoo—

NO PUEDO decir, compañero, si los cinco clasificados en el Provincial merecen la clasificación, porque no vi un sólo encuentro de ese torneo. Pero lo que sí me parece tener muy poca suerte es lo que le sucedió a Rangers. Faltaba un minuto para finalizar el match con San Felipe y, como empataba, estaba ya clasificado. Vino el gol de González (González tenía que ser...) y ese tanto de agonía lo mandó a la liguilla. Derrotó a La Calera en el debut del miércoles y dejó la impresión de que se clasificaría.

SERVILLETAS de papel por MR. HUIFA

Después enfrentó a La Serena, que había sido el otro vencedor, y volvió a ganar. Pero el domingo algo tenía que suceder: Everton jugó su mejor partido del año y lo goleó.

¿Quieren más mala suerte que todo éso?

—ooOoo—

REZONGABA un seguidor del elenco de Talca:

—Si en el sorteo nos toca comenzar con Everton habríamos ganado la liguilla invictos.

El hombre no dejaba de tener razón, compañero.

—ooOoo—

¿DONDE ESTA la verdad? ¿En el partido que Rangers ganó a Unión Calera el miércoles o en el que perdió por goleada frente a Everton? Dígame, compañero, dónde está la verdad, porque yo no la encuentro. ¿En esa triste presentación de Everton en su debut de la liguilla o en su deslumbrante triunfo del domingo, cuando aplastó a los talquinos?

—Esto es, ha dicho el espectador filósofo, lo que hace apasionante al fútbol. La gloriosa incertidumbre...

Así será, pues.

—ooOoo—

¿SE DIO cuenta, compañero, que Rangers, que tenía la carrera ganada hasta cuando faltaban diez metros para la meta, al final apenas llegó tercero?

—ooOoo—

EN FIN, hermano, se ha terminado. Pero nos seguiremos viendo, por esas canchas de Dios. Hasta la próxima liguilla, pues.

Torneo Hotelero de Fútbol:

Hotel Emperador con Germania, mejor match

La séptima fecha del Campeonato Hotelero de Fútbol, se juega esta tarde en canchas de Alameda 4780. Este torneo ha resultado de enormes atractivos, y actuales punteros, son los conjuntos del Club Social Brizuela y Hostería Las Brujas A, con 12 puntos cada uno.

PARTIDOS DE HOY

La programación fijada para esta tarde, consulta los siguientes partidos:

CANCHA 1: Hotel Emperador con Restaurante Germania. Turno: Nuria.

CANCHA 2: Restaurante Nuria con Boite Palmeiras. Turno: Emperador.

CANCHA 3: Restaurante Munchen con Las Brujas A. Turno: Driven B.

CANCHA 4: Hostería Las Brujas A con Stop Driven B. Turno: Palmeiras.

CANCHA 5: Club Social Brizuela con Full-Bar. Turno: Driven A.

CANCHA 6: Restaurante Pam - Pam con Stop Driven A. Turno: Germania.

Control general: Luis Pérez Valenzuela.

BASQUETBOL:

Ferroviarios se Juega la Clasificación Ante Quinta Normal Esta Noche

■ ESTA LLEGANDO a su término el torneo de clasificación del básquetbol masculino metropolitano. Hasta el momento son cinco los equipos que han asegurado su clasificación, los dos invictos, Unión Española y Palestino, más Universidad Católica, Universidad Técnica y Thomas Bata, falta por clasificarse el sexto para completar la cuota de los equipos que animarán más adelante el Torneo de los Seis. El último clasificado debe salir entre Ferroviarios y Famae, este último perdió el sábado pasado ante Quinta Normal Unido por la cuenta de 67-6[illegible] entregando de paso la primera victoria al conjunto comunero. En el otro encuentro de la jornada sabatina, Universidad Católica dio cuenta de Ferroviario, 76-57.

PROGRAMA DE HOY.— Esta noche se jugará un programa doble en el Gimnasio Nataniel. En el cotejo preliminar se enfrentan Ferroviario con Quinta Normal. De ganar el plantel de Danovaro aseguraría su inclusión en el grupo de los SEIS. En el match de fondo, un cotejo "por cumplir" a cargo de Unión Española con Universidad Técnica. Los dos están ya clasificados, el triunfo sólo sirve para acumular puntos para la clasificación general por clubes. En todo caso, está el incentivo de presenciar el actual estado del básquetbol que tiene Unión.

TORNEO DE LA "U".— La tabla de posiciones del básquetbol de la Asociación de Universidad de Chile es encabezada por el quinteto de Física con [illegible] puntos; 2.o "U", 67 con 9; 3.o Ingeniería, 8; 4.o [illegible]na y Escuela Militar, con 7; 5.o Carabineros, con [illegible] y último, Pedagógico, con sólo 4 puntos.



QUINTETO DE PALESTINO, que puntea el certamen metropolitano en calidad de invicto. En el grabado el entrenador Luis "Caluga" Valenzuela, Montilla, Abugoch, Lagos, Rozas y Lucho García. El cuadro de esta colonia ha levantado mucho su rendimiento en esta primera fase del tramo de clasificación.

no prospero gestion de la "U"

CENTRAL RECHAZO POSTERGACION DEL CAMPEONATO NACIONAL

NO PROSPERARON las gestiones que durante toda la semana pasada estuvieron realizando los dirigentes de Universidad de Chile, a objeto de conseguir que la reanudación del Campeonato Oficial fuese postergada en una semana.

Aducían los dirigentes que era Universidad de Chile el club que en mayor proporción había aportado jugadores al seleccionado y que de iniciarse el torneo el 31 de agosto, sus posibilidades de éxito en la primera fecha se verían mermadas precisamente por el agotamiento lógico del viaje y del encuentro jugado en México.

La Asociación Central escuchó con interés los argumentos de los universitarios. Incluso, por momentos se pensó que triunfaría la posición azul, pero al final primó el criterio original y Antonio Labán comunicó que por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia la Asociación Central de Fútbol aceptaría alguna postergación o retraso en cuanto a las fechas acordadas con anterioridad.

• EL 2 LLEGA ESTUDIANTES

DESDE HACE MAS de una semana se encuentra concentrado en una villa de La Plata, el campeón de América que en octubre próximo deberá disputar el título del mundo con Manchester de Inglaterra.

Los dirigentes de Estudiantes de La Plata estimaron que les convendría jugar un par de encuentros con un equipo de características similares a los ingleses y de ahí que aceptaran jugar con Universidad de Chile. El equipo argentino anuncia su llegada a Santiago para el próximo 2 de septiembre.

• CONFIRMAN A PESCE

LOS DIRIGENTES de O'Higgins, pese a la campaña del equipo que finalizó en el último lugar del Provincial, y a los continuos rumores de que le solicitarían la renuncia al entrenador Dante Pesce, acordaron por unanimidad confirmarlo en su cargo. Existe conciencia en el directorio rancagüino que el equipo afrontó la campaña con un cuadro demasiado joven y que hubo algunas equivocaciones en materia de contrataciones y en ningún caso culpan de ello a Pesce.

• PREMIO

■ SEISCIENTOS escudos recibieron los jugadores de Everton por haberse clasificado en la "Liguilla". El premio había sido acordado con anterioridad y los viñamarinos lo cobraron inmediatamente después de haber ganado a Rangers.

• DISCULPAS

■ Y HABIA QUE VER las caras de los talquinos en el camarín. Nadie quería hablar, por ningún motivo. Los cinco goles eran demasiado. Nunca pensaron los piducanos en un resultado de esa naturaleza, máxime cuando todo el mundo, y ellos en especial, prácticamente ya empezaban a girar a cuenta de la clasificación.

Se atribuyó la derrota al hecho de haber jugado cuatro encuentros en una semana; a la ausencia de Scandolli y a que Everton hizo actuar a Escudero y Begorre, jugadores éstos que estaban descansados y que se florearon con la defensa talquina.

• MALESTAR

■ EXISTE EVIDENTE malestar en algunos clubes en cuanto a la famosa fórmula de la "Liguilla". Se estima que es un sistema que atenta contra aquellos equipos que han cumplido durante el torneo campañas más o menos regulares. Es posible, incluso, que el problema sea tratado dentro de poco en el seno del Consejo de Delegados para buscar una fórmula menos complicada a aplicar en el futuro.

• PESOS EXTRAS

■ EN TODO CASO, los que no se clasificaron al menos lograron algunos pesos extras, que no estaban presupuestados y que fueron más de lo esperado

• U. ESPAÑOLA

Unión Española ha entrenado con intensidad durante los últimos días. El sábado pasado la reserva hispana se midió con Universidad Católica. Vencieron los cruzados 3-2 y, pese a la derrota, Andrés Prieto quedó conforme con el resultado.

Pero en el equipo rojo hay varias novedades: García y Arancibia están enfermos y no han concurrido a los entrenamientos. Pacheco está lesionado y Trepiana deberá ser intervenido en una rodilla. En todo caso, se estima que todos estos jugadores se habrán recuperado de aquí a una semana y podrán integrar el equipo que debutará en el torneo de Promoción.

• REGRESAN

COLO COLO y Magallanes siguen actuando en el norte grande y con bastante éxito. Los albos anuncian su retorno para mediados de semana, con muchos escudos en el bolsillo, muy tostaditos y con deseos enormes de ganar de punta a punta el torneo de "Los Malos".

• BUSCAN FORMULA

TODAVIA NO se ponen de acuerdo en la Central de Fútbol en cuanto al lugar donde actuarán los albos durante el desarrollo del Torneo de Promoción. Se busca una fórmula para lograr que Colo Colo juegue de preliminarista en las reuniones del Estadio Nacional.

• SCORER

LUIS ARACENA, de Deportes La Serena, se clasificó scorer de la Liguilla, con cuatro goles. Lo escoltaron Manuel Rojas, Scandolli y Henry, con dos goles. Con uno se matricularon Begorre, Escudero, Leiva, Graffiña y Mesías.



...HORMAZABAL.— "Desde el próximo mes ...mos en el norte un trabajo amplio con las divisiones cadetes".

Pancho Hormazábal:

Antofagasta Jugará el Próximo Año en Primera

● El coach del conjunto nortino tiene seguridad que su equipo gana el Ascenso.

El cuadro de Antofagasta venció el sábado pasado a Ferrobádminton por la cuenta mínima. Con este triunfo, los nortinos se ubicaron en el segundo lugar, a un punto del líder Lister Rossel, de Linares.

La presencia del cuadro antofagastino en la capital nos permitió conversar de pasada con su entrenador Francisco Hormazábal, quien ha cumplido una excelente campaña que tiene satisfechos a los dirigentes y a la afición de ese puerto.

—¿Contento con la actuación de Antofagasta?

—Hasta cierto punto sí, porque hemos llegado a formar un equipo que está rindiendo en la medida del esfuerzo, trabajo y sacrificio que todos estamos haciendo, pero desgraciadamente todavía no superamos los problemas que significa jugar en canchas anormales, donde el balón da un bote y sale para cualquier parte. Esto lo he comprobado porque los mejores partidos los hemos jugado en casa, donde tenemos una cancha excelente y en otras ciudades donde también tienen canchas en buen estado. Es el caso de la de Schwager.

—¿Cómo está el trabajo con los infantiles?

—Desde el próximo mes iniciaremos un plan de trabajo con todos los infantiles y series bajas. Para eso necesito un ayudante que, con seguridad, tendré que llevar desde acá de Santiago. Es un plan ambicioso, pero hay elementos en la zona que pueden dar buenos frutos.

—¿Cuándo vence su contrato?

—El 30 de diciembre de este año.

—¿Seguirá en Antofagasta?

—Falta todavía mucho por verse. No me gusta adelantar opiniones sobre esto. Tendré que esperar.

—¿Gana el Torneo de Ascenso?

—Sinceramente creo que sí. Tenemos equipo, plantel y fútbol para ganar, pero el fútbol tiene muchas sorpresas. Si no pasa nada anormal Antofagasta estará en Primera División el próximo año. Es una muy buena plaza que aportará recaudaciones y clima de campeonato.

—¿No hay ofrecimientos del extranjero?

—Sí, por ahí hay algunas cosas, pero, como repito, no quiero decir nada aún, porque me gusta tener algo definitivo para resolver. Por el momento, estoy trabajando a gusto en Antofagasta, no quiero precipitar nada. Hay que esperar.

Los que Saben Caer como Campeones...

■ VI EL VIERNES pasado el encuentro entre el retador Loayza y el campeón Domingo Rubio. Francamente, este último me desilusionó por completo. En boxeo, el hombre que lleva sobre su cabeza una corona de campeón está obligado a darle al hincha el espectáculo de caer con dignidad, con valentía.

■ **Hay muchos ejemplos de campeones que han sabido perder con galanura y vergüenza. Y han combatido hasta el extremo de sus fuerzas. Hace años, y defendiendo su corona de campeón de Chile de los livianos, el difunto Carlos Uzabeaga cayó ante el terrible Simón Guerra nada menos que 14 veces a la lona. En tan largo número de knockdowns, el valiente "Botija" asombró al público con valor tan extraordinario.**

■ Y no es ésta la única vez que tal hecho ha sucedido.

■ Uno de los grandes pesos moscas del pasado, el inglés Jimmy Wilde, al defender su corona por última vez, en 1926, enfrentó en Polo Grounds al famoso Pancho Villa, muchos años más joven que él. Pues bien, en el sexto asalto, Wilde, destrozado y ensangrentado, seguía combatiendo, aunque ya sin esperanzas.

■ El árbitro se le acercó y le dijo que, si quería, podría detener el combate. Jimmy le contestó: **"¡No... Soy el campeón y usted no puede detener el encuentro mientras yo esté en pie!"...**

■ En el round siguiente, Wilde rodó por la lona... ¡Pero había caído como un real campeón!

■ Por eso es triste y decepcionante lo que vimos hacer el viernes en el Caupolicán al ex campeón de los mediomedianos, Domingo Rubio.

CHEMIN

NICOLAS ATALAH Y JORGE JOTTAR "LISTOS" PARA MEXICO

Nicolás Atalah y Jorge Jottar sacaron pasaje para la Olimpiada de México. Los dos mejores tiradores de la modalidad skeet, y sin duda entre los cinco primeros del mundo, cumplieron el tercer control de un total de 250 platillos —entre sábado y domingo— con registros excelentes.

Sobre todo, el porteño Atalah, que completó 247, marca a todas luces extraordinaria. Sus aprontes que iban mejorando en cada una de sus intervenciones, con validez para ser considerado integrante olímpico del tiro al vuelo, tuvieron en la jornada final cumplida en la Fuerza Aérea, su climax.

Esta nueva actuación del vencedor absoluto de los tres controles olímpicos, con un puntaje de 640, sobre un máximo de 650, le deja en una ubicación de privilegio, comparando los resultados producidos en diversos países, para encarar la Olimpiada.

Jorge Jottar, ex campeón mundial, por su parte, no le fue en zaga, al campeón, completando 617.

Cinco tiradores de skeet, llegaron a este tercer control, que prácticamente estaba decidido en sus dos primeros lugares. En todo caso, la faena de los concursantes fue seguida con sumo interés por los integrantes de la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile, que tuvieron oportunidad de ratificar, todo lo bueno que estos mismos especialistas, habían hecho en el reciente torneo internacional de Lima, Perú, donde salieron airosos.

CLASIFICACION DEL TERCER CONTROL (250 platillos)

	Sábado (100 platillos)	Domingo (150 platillos)		Total
1.o Nicolás Atalah	23—25—25—25—98	25—24—25—25—99	25—25—90	247
2.o Jorge Jottar	24—25—23—24—96	23—23—24—24—94	23—22—45	235
3.o Fritz Dreyer	22—23—23—20—88	25—24—24—24—97	21—24—46	231
4.o Armando Gellona	23—23—23—22—91	25—22—22—24—93	21—22—43	227
5.o Italo Piretta	23—22—25—20—90	23—21—21—23—88	22—21—43	221

CLASIFICACION FINAL

	(200 platillos) 1.er control	(200 platillos) 2.o control	(250 platillos) 3.er control	Total
1.o Nicolás Atalah	96—99—195	99—99—198	98—99—50—247	640
2.o Jorge Jottar	97—94—191	95—96—191	96—94—45—235	617
3.o Fritz Dreyer	93—94—187	93—95—188	88—97—46—231	606
4.o Armando Gellona	94—94—188	93—97—190	91—93—43—227	605
5.o Italo Piretta	89—90—179	93—93—186	90—88—43—221	586



NICOLAS ATALAH

CHILE TIENE 7 CAMPEONES INFANTILES DE JUDO

■ MUCHO "EMPEÑO" bastante interés y colorido, tuvo la realización del Campeonato Nacional Infantil de Judo, en sus diversas categorías, efectuado ayer.

■ 80 judokas disputaron el triunfo en las siete categorías.

■ Club de Judo Mund, Defensa de Costa, Alianza Francesa, Club Nissei y Club Rengo aportaron el mayor número.

La presencia del presidente de la Federación Chilena de Judo, coronel Francisco Herrera; del asesor técnico, Teshihara Kobayashi; de Fernando Zaror, presidente del Colegio de Cinturones-Negros —entre otros— entregaron los premios a los campeones, dando mayor jerarquía al torneo.

■ Este tipo de eventos, sin duda que estimula más la práctica de este singular deporte entre los menores.

■ El torneo nacional fue organizado por la Federación Chilena, y sus diversos campeones fueron los siguientes:

CAMPEONES

8 años. 1.o Roberto Bravo, de Alianza Francesa. 2.o Kenyi Kide, de Nissei.

9 años: 1.o Eugenio Arteche, de Alianza Francesa. 2.o Ricardo Bitron, de Alianza Francesa.

10 años: 1.o Ricardo Grunwald, de Alianza Francesa. 2.o Jaime Diborrat, de Alianza Francesa.

11 años: 1.o Salomón Stemmer, de Mund. 2.o Alain Morisson, de Alianza Francesa.

12 años: 1.o Martín Rojas de Defensa de Costa 2.o Emilio Céspedes, de Nissei.

13 años: 1.o Víctor Cáceres, de Nissei. 2.o Otonell Marchant, de Nissei.

14 años: 1.o Marcos Toro, de Rengo. 2.o Francisco Sáez, de Nissei.

Empató a 1 con Boca

SANTOS GANO PENTAGONAL EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 26 (UPI)— El conjunto brasileño de Santos, que aventajaba a Boca Juniors de Argentina por un punto, ganó el torneo pentagonal de fútbol que se disputó en esta ciudad al empaar a un gol frente al equipo argentino en un partido de acciones tan bruscas que determinó la expulsión de cuatro jugadores.

El conjunto boquense quedó en segundo lugar, ocupando la tercera posición Nacional, de Uruguay. El cuarto puesto correspondió a River Plate, de Argentina, y el último a Benfica, de Portugal.

Toninho abrió el score para el Santos a los seis minutos de juego. Pelé había ejecutado un tiro libre que el arquero argentino no pudo detener y al rebotar la pelota en sus manos, Toninho la tomó de sobrepique y disparó alojando la bola en la red.

Angel Rojas, con un violento remate lanzado desde 25 metros venció el arco del Santos anotando el primer tanto argentino a los 37 minutos de juego.



...sebio en Pudahuel

...IO, el crack del Benfica, pasó ayer por Pudahuel, ...eso del Pentagonal de Buenos Aires. El moreno de ...bique declaró que esperaba estar pronto en Chi... país que admiro por su fútbol y por uno de los ...es entrenadores del mundo, Fernando Riera, a las ...s de quien jugué por espacio de varios años en Benfica".

Héctor Scandolli:

"AFUERA SE SUFRE MAS"

Héctor Scandolli, el goleador del cuadro de Rangers, solo actuó en la primera jornada de la "liguilla". El sábado y domingo debió estar en las tribunas sufriendo la desesperanza que vivía su equipo, al quedar eliminado del Nacional y recibir de paso una goleada que nadie ni siquiera soñó.

Junto a la cancha, Scandolli fue un espectáculo que llamó la atención incluso de los reporteros gráficos. En los 90 minutos de juego se fumó en forma nerviosa más de un paquete de cigarrillos. Uno tras otro. Sin conversar con nadie. Hundido en sus propias conclusiones. Pensando en la desesperación de sus compañeros de equipo, al ver llegar una hora negra, para ellos y para la institución. El sueño que de repente se transformaba en realidad, volvía otra vez a ser solamente eso, un sueño. El equipo de los empates, el cuadro que había mostrado una de las mejores defensas del torneo, se mostraba como una defensa feble, sin alba, sin contundencia, sin fe. Entregada a su suerte.

La foto de Víctor Rojas lo muestra en el instante que aspira hondo el cigarrillo para ahogar su propia tristeza. No está posando, está solamente viviendo cada segundo de la desgracia y del infortunio de la derrota.

—¡Si yo estuviera adentro, a lo mejor las cosas eran diferentes!

Preguntas y respuestas sordas. En silencio. Nadie sabe, ni el propio Scandolli qué pasa en la cancha. Sólo sabe que algo ocurre. Que Rangers recibe y recibe goles sin atinar a responder con la misma moneda. Sólo sabe que se está perdiendo por una cantidad de goles que los deja fuera del Nacional. Se vive el momento. No hay voluntad ni deseos de mirar hacia el futuro. Es demasiado el golpe para pensar en el mañana. Afuera se sufre mucho más que en la cancha. Ahí está el grabado y la expresión de Scandolli para comprobarlo.

El sábado se reanuda torneo en el Nacional

Anoche se realizó en la Asociación Central de Fútbol, ante la presencia de todos los delegados de los clubes, el sorteo que determinó las parejas a medirse en los torneos Nacional y de Promoción.

Una vez finalizado el sorteo, que no demoró más de 10 ó 15 minutos, el Directorio de la Central procedió a programar la primera fecha en ambas divisiones. El calendario quedó establecido de la siguiente manera:

SABADO.— Estadio Nacional. 14 horas: Unión Española con Unión San Felipe; a las 15 horas, Audax Italiano con Universidad Católica.

DOMINGO.— Estadio Nacional: Santiago Morning con Gren Cross, a las 14 horas y a las 16 horas: Universidad de Chile con Deportes Concepción.

En provincias, todos los encuentros a las 15.30 horas.

Campeonato Nacional: Everton con Wanderers y Huachipato con Palestino. Torneo de Promoción: Serena con O'Higgins; Unión Calera con Magallanes y Rangers con Colo Colo.

Los equipos nombrados en primer término actúan de locales.

Al término de la 2a. rueda del torneo de Promoción, y de acuerdo a lo establecido en el artículo 36 de las Bases de la competencia, aquellos cuatro equipos que ocupen los primeros lugares de la tabla jugarán una liguilla en disputa de premios en dinero efectivo: 50 millones para el primero; 30 para el segundo y 20 para el tercero. Los cuatro equipos que ocupen los lugares secundarios, participarán, a su vez, en una liguilla que determinará el cuadro que bajará a la división de Ascenso.

Subsecretario de RR. EE. transandino afirma:

"San Lorenzo es Indigno para Representar al Fútbol Argentino"

■ BUENOS AIRES (ANSA). Grvaes cargos fueron formulados contra el equipo de San Lorenzo de Almagro —campeón metropolitano argentino— por el Subsecretario argentino de Relaciones Exteriores, doctor Jorge Mazzinghi. Una nota del mencionado funcionario, dirigida al interventor en la "AFA", Armando Ramos Ruiz, condena actos de indisciplina cometidos por los jugadores de San Lorenzo en Paraguay, el pasado jueves 15, oportunidad en que el campeón metropolitano enfrentó a Cerro Porteño, cayendo vencido ante los guaraníes por tres a uno.

■ **El doctor Mazzinghi presenció aquel partido, por cuanto se encontraba en la capital paraguaya formando parte de la delegación argentina a la ceremonia de reasunción del Presidente Stroessner. En su nota, el Subsecretario relata que "las jornadas de iniciación de un nuevo período presidencial paraguayo tuvieron en apreciable medida el carácter de una fiesta de confraternidad entre ambos pueblos. Es lamentable —agrega— que ese clima haya tenido una sola nota discordante, y que ella haya sido la dada por la delegación de futbolistas argentinos durante el encuentro antes mencionado. Tuve ocasión de presenciar ese partido en compañía del Secretario de Obras Públicas, ingeniero Loitegui, y puedo asegurarle que ambos nos sentimos abochornados por el comportamiento de nuestros jugadores, que hicieron gala de una falta de conducta deportiva que muestra a la Argentina bajo la luz más desfavorable que concebir se pueda. No es admisible que un partido de fútbol, acontecimiento que tiene amplia repercusión popular, pueda restar a la presencia argentina en un país hermano todo cuantos otros esfuerzos le añaden en el plano político, militar, cultural y económico".**

■ La nota del doctor Mazzinghi concluye exhortando la necesidad de implantar un régimen disciplinario "con el fin de que quienes salgan al exterior representando de alguna manera a nuestra patria, y revelan tan llamativa falta de aptitudes para mostrarse dignos del alto nombre de argentinos, sean objeto de las sanciones que merecen".

...a Amargura del "Pata Bendita"





"PATA BENDITA" CASTRO se sacó los zapatos, ...do de tanto correr para nada. Salió de la cancha ...la derrota oprimiéndole el corazón. Su frente, sur...a por arrugas de fastidio; su boca, dibujando un ...agrio; sus ojos, mirando el césped sin brillo, ha...n de su malestar. Calera había perdido con Ever...y todas las puertas de una clasificación se cerraban.

—¿Qué le ocurre a Unión Calera,

—No sé... El ataque no camina. No nos entende... Atrás regalamos goles. No teníamos qué hacer ...liguilla, creo...

—¿Usted está conforme con lo que hizo?

—Todos jugamos mal, yo también...

—¿Pensaba en la Selección?

—No mucho, porque primero está mi equipo... Aho...no sé si me llamarán. A México ya no fui...

—¿Su aporte al equipo lo consideraba vital?

—Sí, creo. Pero es el entrenador y los dirigentes ...deciden si uno es importante o no. Si ellos es...on que debía quedarme quiere decir que yo hacía ...

—¿Culpa a alguien en especial?

—A nadie... Todos jugamos mal, tuvimos mala ...e y nada más... No hay que olvidar que seguimos ...do compañeros. Ya mejoraremos y pasará este mo...to...

POCO...

(De la Pág. 9)

uno de sus pilares y no haber refuerzo disponible, indica capacidad. Es más, los transandinos, concentrados como están desde hace cinco meses, con entrenamientos casi diarios, a la espera de cumplir una actuación a tono con su condición de campeones panamericanos en la Olimpíada de México, constituyen una oncena homogénea, capaz y, por sobre todo, de buen estado físico.

■ Pero este resultado no es ajeno, ni mucho menos esporádico. Ya en anteriores confrontaciones, otros hockistas nacionales supieron de victorias y ante elencos también transandinos, cargados de pergaminos y que, a pesar de ello, debieron pagar tributo a la velocidad y picardía del juego chileno. Esta vez Manquehue, con jugadores de la nueva hornada y con el aporte siempre valioso del "veterano" crack Harald Buttighausen, hockista que completó 115 partidos internacionales, supo de nuevas satisfacciones. En un match disputado de comienzo a fin, se dio el lujo de batir 1x0 a Bartolomé Mitre, cuadro que es campeón porteño y, a la vez, campeón argentino.

■ **Pero no sólo fueron triunfos. En su debut, a poco de llegar, perdieron 3x2 con Banco de Provincia de Buenos Aires. Luego, en la revancha, hubo desquite, ganando los nuestros por 2 a 1. Vino la confrontación decisiva y Bartolomé Mitre arriba 3x0.**

Pero el hockey césped no es sólo Manquehue y sus giras. Jorge Sturms Forestier, arquero del cuadro de la colonia alemana, que tuvo destacada actuación en la reciente gira, es quien nos ilustra:

■ "El hockey césped desea ampliar su campo de acción, anhela que sus competencias se vean acrecentadas con la incorporación de nuevos cultores para dar vida a otros clubes. Este es el afán en que todos los que estamos ligados a él, perseguimos. Nuestro deporte sólo desde el mes de marzo del presente año está reconocido por el Consejo Nacional de Deportes, al constituirse por primera vez la Fedearción Chilena de Hockey-Césped. Nuestra meta fue, en lo internacional, postular a México, pero eso quedó en el camino. Sin embargo, no nos hemos desanimado y estamos decididos a concurrir en 1971 a los Juegos Panamericanos de Colombia."

■ **Ya en años anteriores —hace muy poco— un cuadro de Manquehue, puesto que nunca se ha formado selecciones nacionales por razones obvias, finalizó invicto su campaña en canchas de Brasil y Perú. Por si fuera poco, en todos los encuentros, jamás nuestra defensa fue vencida, lo que habla de una superioridad clara. Y eso mismo, acrecentado con otros antecedentes, y muy particularmente por opiniones fundamentadas del entrenador Vela —es húngaro—, que lo es de las selecciones argentinas, nos hacen abrigar esperanzas para eventos internacionales, como el Panamericano de Colombia. Vela nos dijo que el cuadro nuestro, por su velocidad —siempre ha sido la característica del hockey chileno— y juego, es el único que está en situación de exigir a su conjunto.**

■ Ahora, en lo que respecta a nuestros proyectos para los próximos meses, está la traída de tres o cuatro equipos argentinos al país. Para los primeros meses del año venidero estamos planeando una gira por países sudamericanos, para finalizar en Alemania, tal cual se hizo hace algún tiempo, con buenos resultados en lo deportivo."

¿Qué clubes existen en el país?

■ **"En Santiago están Country Club y Manquehue. En Viña del Mar, Unión Bádminton. Finalmente, en Concepción, Country Club. Los mismos clubes citados, más Dunnalaster, de Santiago, y Saint Margaret, de Viña del Mar, tienen rama femenina."**

El directorio de la Federación Chilena, dispuesto a fomentar este deporte en colegios, principalmente, está integrado por las personas siguientes: presidente, Rodolfo Westerdarp; vicepresidente, Gustavo Thierman; secretario, Federico Gamper, y tesorero, Axel Zirpel.

Inscripciones para las Carreras en Ambos Hipódromos

HIPODROMO CHILE

SABADO 31 DE AGOSTO DE 1968

Clásico JAPON 2.000 mts. Handicap.
B. Gurión 60
Preferencial 60
Tenencia 52
Montecasino 50
Claudio 49
Bandolero 47
Cuadrapangue 47
Kulike 47
M. Time 47
Mauro 47
Pálpito 47
Pinpón 47
Políglota 47
Scamp 47
Violento 47

Premio LIBIA. 3.600 mts. Steeplechase.
Renown 75
Pastelito 69
Faisán 68
Naruz 67
Truvor 66
Palmador 62
M. a Mano 60
Yankee 60
Pronto 58

Premio FURLANA. 1500 mts. 2a. serie. Ind.: 43 al 52
Mitzukawa 56
Ricardito 55
Kuncar 54
Moderato 54
Yaverán 54
Viareggio 53
Ganímedes Eº 4 52
Sobregiro 52
Ursus 51
Don Carlos 49
B. Horizonte 48
Cargador 47

Pr. FAIRY TALE. 1.500 mts. 4a. serie. Ind: 30 al 42
Don Ciro 59
Coique 58
Don Oscar 57
Perjuro 56
Hostigador 55
Rey del Sur 55
Vislingo 55
Aarón 53
Chipe Libre 53
Bardistan (35) 52
Mazurquero 52
Martial 51
Mariano 50
Miss Shearwater 50
Astronómico 49
Cuadrado 49
Irex 49
Timandra 49
Q. de Julio 48
Lucky 47
Tres Amores 47

Premio FILIBUSTERO.— 1.500 metros.— 5ª serie.— Indice: 26 al 30.—
Suspicaz 54
Guaripola 53
Pirata Negro 53
Belcebú 52
Cochise 52
Gran Victoria 52
Portinari 52
Pretexto 52
Detroit 51
Dolondón 51
Majestuoso 51
Montagne 51
Monterosso 51
Nazimova 51
Presagio 51
Telero 51
Triguero 51
Veraniego 51
Bailén 50
Don Rodolfo 50
Pantuflera 50
Pensiero 50

Premio FAUBOURG 1.500 metros.— 6ª serie.— Indice: 22 al 26.—
Belmont 54
Bisnaga 54
Blue Man 54
Chipolito 54
Locatelli 54
Marc Henry 54
Voom Voom 54
Pituquín 54
Buena Voluntad 52
Coloquio 52
Don Juan 52
Mazzini 52
Pandeiro 52
Candor 51
La Doro 51
Pituto 51
La Preference 50
Píndaro 50
Maharani 50
Pipistrella 50
Temporalito 50
Ziggy 50

Premio FOREST ROW.— 1.500 metros.— 7ª serie.— Indice: 13 al 21.—
Diocleciano 55
L. Horse 55
Magnífica 54
Yali 54
Acida 53
Caracalla 53
Indio Pije 53
Pictet 53
Polémica 53
Rasurado 53
Matizado 52
Kunstler 51
Mundial 51
Niguinco 50
P. Oriental 50
Raspail 50
Relamida 50
Sector 50
La Verito 49
Velocidad 49
Prudence 47
Tío Papú 47

Premio FEZ.— 1.500 metros.— Indice: 7 al 13.— 9a. serie.
Animada 55
Glenwood 55
Chanterelle 54
Green Light 54
Leopardo 54
Miss O'Shea 54
Mondragón 54
S. de Oro 54
Tapalquito 54
Asturias 53
Noel 53
Noel 53
Sovereign 52
Verrochio (10) 52
Doctrina 51
Jersey 51
Conforme 50
Logrero 50
Manidú 50
El Lunes 49

Premio FRAGONARD. — 1.500 metros.— Indice: 0 al 8.— 10a. serie.
Saint Tropez 55
Barranquilla 54
Il Capo 54
Palmoteo 54
Sol de Chile 54
Caro Kann 53
Forbante 53
Gitanera 53
El Trébol 52
Rabioso (5) 52
Pincharrata 51
Abranquqil 50
Chinchel 50
Keeler 50
Marival, ex Rascaflor 49
Ibamba 48
Abuso 47
Guaraca 47
El Pavois 47

Premio F. VERDICT.— 1.200 metros.— Indice: 14 al 20.— 7a. serie.
Afquintúe 54
Aguanahí 54
El Nogal 54
Sócrates 54
Uruguay 54
Bona Sorte 53
Kalunga 53
Nítido 53
Poncho 53
Secante 53
Actor 52
Atrayente 52
Barón 52
Colación 52
Luz Verónica 52
Pastrana (18) 52
Scorpius 52
Jack Soo 51
Junker 50
Trapalacucha 50
Yashim 50
Poncio 49
T. D'Argent 49
Descontenta 48
Luristán 48
Morelia 48
Pentagonal 48
Tver 48

Premio Farfadet. — 1.200 metros. Indice 9 al 14.— 8.a serie.
Aullido 54
Lujo 54
Magiansú 54
Orientadora 54
Temerario 54
Una Reina 54
Barge 53
Nunca 53
Pitigrilli 53
Sun Stream 53
Achitabla 52
Chicotín (12) 52
Sukiyaqui 52
Bilbaína 51
Fox Blue 51
Perentorio 51
Roble 51
Frutilla 50
Huanchaca 50
Muñeco Negro 50
Adusán 49
Amurrada 49
Coalster 49
Mallory 49
Moscatel 49
Tantauca 49
Temeridad 49
Vendimiador 49

Premio Flauss. — 1.200 metros.— Indice 7 al 10.— 9.a serie.
Azoparda 54
Chicopillo 54
Biyey 53
Boticaria 53
C. Sureña 53
Caperucita 53
M. Escandalosa 53
Papá 53
P. de Boulogne 53
Tatarina 53
Tosti 53
Ahí Viene 52
Baropa 52
Explorador 52
Heleno (8) 52
H. de Rire 52
Jactancia 52
La Plata 52
Molinera 52
Tender 52
Ay Ay Ay 51
Bon Gourmet 51
C. Magallanes 51
La Suegra 51
Miss Anita 51
Rockete 51
Toreador 51
Unico 51

Premio Florentino.- 1.400 mts.— 3 años no ganadoras "A"
Achacosa 54
Aguará 54
Alma Mía 54
Carraca 54
Cuita 54
Charallave 54
Chorlita 54
Dalia Azul 54
Esquelina 54
Flotadora 54
Modulada 54
Nacoya 54
Otra Cosa 54
Pase Usted 54
Post Telegram 54
Predicadora 54
Sanpán 54
Svetik 54
Tentona 54
Voluntariosa 54

Premio Floripondio. — 1.400 mts.— Tres años no ganadoras "B".
A la Noche 54
Agua Serena 54
Avería 54
Bájame 54
C. Dimensión 54
Chaguarama 54
Doña Doña 54
Fingala 54
Florecer 54
Green Sea 54
Lorita 54
María Margarita 54
María Soledad 54
Miss Philips 54
Palaos 54
Parsimonia 54
Rose Crown 54
Serpelette 54
Silenciada 54
Unionista 54

CLUB HIPICO

DOMINGO 1.o DE SEPTIEMBRE DE 1968

Premio Mío Sea.— 1.800 metros. Hand. Tercera Serie
Clío 56
Perjuro 56
Zuna 56
Pimpón 55
Barcala 53
Hostigador 53
David 51
Algol 49
Santolina 49
Paresita 47
M. Shearwater 46
Cuete 45
(12)

Premio Machala.— 1.800 metros. Hand. Quinta Serie
G. Finger 56
Padovano 56
Telibu 55
Te Gusta 54
Timandra 54
Tucán 54
Gustador 53
Nontuela 53
Caucasiano 51
Tolín 48
Imolese 46
Atle 45
Boquete 45
Camilo 45
Espuela 45
Mis O'Shea 45
Shimaneku 45
Verrochio 45
(18)

Premio Meyerling.- 1.200 metros. Hand. Cuarta Serie
Barcala 58
Pituquita 58
Sharif 58
Embauco 58
El Otro 56
Equino 56
Apuesta 55
Chicofresco 55
Guión 55
Black Jane 54
Los Maquis 54
Mauchito 54
Muy Elegante 54
Arribista 51
P. de Ases 51
Lucena 50
Mía Farrow 50
C. Hill 49
Lanark 49
Charlemagne 46
Miguelina 46
Banca Rota 45
Dinamista 54
(23)

Pr. Maquiavélico. — 1.200 mts. Hand.— Quinta Serie A.—
Amigo Gaucho 55
Angulo 54
Griterío 54
Laguán 54
Mongo 54
Pitril 54
Batumi 53
Chaparral 53
El Esquiador 53
Quilaco 53
Balbuceante 52
Blue Man 52
Chiribiribín 52
Don Rodolfo 52
Monzón 52
Pool 52
Guayas 51
Murciélago 51
Portinari 51
Ritual 51
Sabe Mucho 51
S. Tang 51
Ultrajada 51
Venokora 51
Nueva Ola 49
(25)

Pr. Megere.— 1.200 mts. Handicap. — Quinta Serie B. —
A. Querido 55
Sindarella 55
Carebuena 54
Don Grega 54
Tamarugal 54
Gila 53
Novamás 53
Pangala 53
Pantuflera 53
Pima 53
Presagio 53
Príncipe
Valiente 53
Alamiro 52
Plástico 52
Chinquío 52
Campiña 51
Codegua 51
Geórgica 51
Guante Rojo 51
La Preference 51
Lujurioso 51
Ovallina 51
Super Gigante 51
Torre Azul 51
Tusrelda 51
(25)

Premio MARGARONIA.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie A.
Lanco 55
Metódico 55
Pituto 55
Vigilante 55
Visagled 55
Chicalote 54
Buenona 53
El Indio 53
Kenuta 53
La Lore 53
La Mía 53
Rastrojo 53
Bridgestone 52
Encandilada 52
Redoblona 52
Herculina 51
M. Persa 51
Sertorito 51
Lady Blue 50
Sócrates 50
Tatina 50

Premio MILAGRO.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie B.
Precursor 55
Catahor 54
Don José 54
Aidita 53
Cilenia 53
Kasim 53
Olisca 53
Perdido 53
Playa B. 53
Relamida 53
Banco 52
Catedral 52
Chincol 52
Oruba 52
Bucéfalo 51
Don Tilo 51
Humildad 51
Trapalacucha 51
Barón 50
Beam 50
Chipil 50
Nunca 50
Lanzazo 49

Premio MIMADO.— 1.200 metros.— Handicap.— Séptima serie.
Biyey 56
Chicotazo 56
Flor C. 55
Kiki 55
Espumante 55
Zutano 55
Colegual 54
Compasión 54
Emu 54
Flor P. 54
Manidú 54
Tórtola 54
Sierra B. 52
Bilbaína 50
Catamarán 50
Unión 50
Moscatel 48
Sea Queen 47
Histoire de Rire 46
Magiansu 45
Pitico 45

Premio MEYERLING.— 1.200 metros.— Handicap.—
Fuera de Condición
Coique - Hil Red
Fachoso
Cascadero
Pirámide
Deleite
Hidalgo

Siguapa (perdedora)
Fin de Semana "

Carreras Condicionales

Premio Polla de Potrillos.— 1.700 metros.— Clásico.
Afortunado 56
Artista 56
Astronome 56
D. Jacket 56
Gran Vital 56
Hotels 56
Mariscal 56
Pertinente 56
Piropo 56
Rabbet 56
Repicado 56
Sentimental 56
Simulado 56
Sostenido 56
Stallion 56
The Drizzer 56
Viscount 52
Zutano 52

Premio MEDICIS.— 1.100 metros
Aguanahí 58
Amigo Gaucho 58
Barón 58
New Edition 58
Pitico 58
Poker de Ases 58
Alamiro 52
Biyey 52
Cupido 52
Don Tilo 52
Escándalo 52
Picadero 52

Premio MADARA.— 1.600 metros
Audiencia 53
Devoción 53
Eslava 53
Extranjera 53
Ghiza 53
Humedad 53
La Séptima 53
L. Rubirosa 53
Miss Philips 53
Muy Buena 53
Peña Gris 53
Silver Star 53
Svetik 53

Premio MANIPOUR. 1.100 metros.
Efecto 56
Equino 56
Regio 56
Angulo 52
Blue Man 52
Chaparral 52
El Esquiador 52
Esquimal 52
Pool 52
Pr. Valiente 52
Prudential 52
Rangoso 52

TOLIN, en violenta carga por fuera, da alcance a Candelita y Batán. Media cabeza y cabeza los separó al final. Cuarto —también a cabeza— fue Caucasiano. Uno de los finales más estrechos de la tarde. Espuela, Contratista y Sálvame llegaron en las otras ubicaciones.

Simulado: Un Apronte para no Olvidar

¡Solo Biriatou lo hizo una vez...!, esa fue la expresión que escuchamos en la pista del Club Hípico, luego del "aprontazo" controlado a Simulado.

El hijo de Silver Moon, que parecía una bala, en los primeros metros, comenzó anotando 23 segundos para los primeros 400 metros; los 600 metros en 35 segundos; los 800 metros en 47 segundos; completó el kilómetro en 59 segundos 3|5; para los 1.200 metros 1 minuto 12 segundos 4|5; primeros 1.400 metros en 1 minuto 26 segundos 2|5, completando la milla en 1 minuto 40 segundos 3|5. Ultimos 400 metros en 27 segundos 4|5. Ultimos 200 metros en 14 segundos 1|5.

Biriatou, en su época, anotó para la milla 1 minuto 40 segundos.

Los aprontes controlados en la arena del Club Hípico fueron:

PISTA DE ARENA
700 metros

GUION, L. Toro, en 43.
AMOR QUERIDO, J. M. Aravena, en 43 4|5.
POKER DE ASES, P. Ulloa, en 43 3|5.
ZUTANO, J. Escobar, en 44.
SIMCA, L. Villagra, en 44 3|5.
LUNA LUNERA, F. Venegas, en 45 2|5.

800 metros

GRAN BUFO, J. Baeza, en 50 2|5.
EL ESQUIADOR, P. Ulloa, en 50 3|5.
CANTILIEN, J. Escobar, en 52 1|5.
DON COSTA, C. Astorga, e INGRATOS, S. Azócar, en 49 3|5; iguales.
PIEL ROJA, C. Astorga, y TAKEA, E. Guzmán, en 51 1|5; iguales.
HOSTIGADOR, A. Salas, en 50 4|5.
DIXENCE, O. Osorio, en 50.
MIA FARROW, J. Toro, en 49 3|5.
ROSA GRIS, R. Jaque, en 50 3|5.
SPADACCINO, G. Lizama, en 49 3|5.
CALISHIMA, C. Astorga, en 49 1|5.
EMBAUCO, G. Lizama, en 50.
LADY SILVER, O. Osorio, en 49 4|5.
SABE MUCHO, O. Osorio, en 49 4|5.
APOLISTA, C. Ocampo, en 49 3|5.
ENRICO, P. Ulloa, en 50.

1.000 metros

PRINCIPE ORIENTE, I. Sandoval, en 1.5 2|5.
EQUINO, C. Astorga, en 1.5 1|5.
VIAREGGIO, J. Baeza, y PROTEO, E. Muñoz, en 1.4 2|5; iguales.
CANTAHOR, E. Naranjo, en 1.7.
PLASTICO, A. Núñez, en 1.5.
FRAPPE, C. García, en 1.6 3|5.
PRIMORDIAL, J. Amestelly, en 1.4.
CHINQUIO, J. Amestelly, en 1.5 2|5.
NEW EDITION, C. Astorga, en 1.2 2|5.
UNICO, A. Zúñiga, y LUCERO, O. Olivares, en 1.5 2|5; iguales.
LONCOPAN, J. M. Aravena, en 1.4.
RANGOSA, C. García, en 1.4 3|5.
PERSIA, C. García, en 1.3 3|5.
PITICO, A. Zúñiga, en 1.6.
TORTOLA, J. Toro, en 1.3 2|5.
BENAMEJI, E. Baeza, en 1.6.
PITRIL, R. Jaque, en 1.4.
MANIATICO, C. Astorga, en 1.3.
BLACK JANE, P. Salinas, en 1.3 1|5.

1.200 metros

PRESAGIO, J. Salinas, y MORABITO, E. Guzmán, en 1.17 2|5; iguales.
GOLDEN ARROW, J. Eguren, en 1.19 3|5.
BAILEN, P. Salinas, en 1.19 2|5.
LINDA RUBIROSA, L. Albornoz, en 1.22 2|5.
MONGO, A. Nuñez, en 1.16 2|5.
MOSCATEL, J. Baeza, en 1.19.
TARTAN, E. Suárez, en 1.16 3|5.
CAPITULO, J. Amestelly, en 1.18.
COLEGUAL, A. Zúñiga, en 1.18 3|5.
SEPTIMO SEVERO, E. López, y COMPAYANTE, C. Astorga, en 1.18; iguales.
PERUGINO, J. Baeza, en 1.16 4|5.
ARTICO, E. Naranjo, en 1.16 3|5.
PICTET, L. Toro, en 1.18 4|5.
HERCULINA, C. Astorga, en 1.18 2|5.
APARCERO, R. Jaque, y TRES BEAU, C. Astorga, en 1.18 2|5; ganó APARCERO, por 2 cuerpos.

1.400 metros

SHANGAICITO, G. Jorquera, en 1.31 1|5.
MICHIKO, C. Astorga, en 1.31 2|5.
AUDIENCIA, S. Azócar, en 1.33.
[illegible]TISTA, J. Amestelly, en 1.29 3|5.
[illegible]H, A. Núñez, en 1.31 1|5.
CAMILO, C. Ocampo, en 1.34 2|5.
BASTONERO, J. M. Aravena, en 1.33 2|5.
PROCER, P. Ulloa, en 1.31.
LA SEPTIMA, C. Miranda, en 1.34.
TRES AMORES, L. Toro, en 1.30 2|5.
INDIO PIJE, H. Ferrufino, en 1.33.
CAPITEL, S. Azócar, en 1.36; al carrerón.

1.[illegible] metros

GRAN VITAL, J. Salinas, en 1.45 3|5.
PERTINENTE, S. Azócar, en 1.46 3|5.
RABBET, J. Escobar, en 1.48 2|5.
CLIO, E. Suárez, en 1.46 3|5.

2.060 metros

BARSORELLO, J. Salinas, en 2.17 2|5.

ECONOMIST: BUEN TIEMPO PARA LA VUELTA

Una buena marca cumplió el ejemplar Economist, al cotejar una vuelta o sea 1.634 metros, en 1 minuto 47 segundos 2|5. Los últimos 500 metros, los pasó en 34 segundos 2|5. Otros aprontes controlados por nuestro cronometrador, José Olmos, fueron los siguientes:

COTEJOS H. CHILE — (Pista de Carrera Regular)

1.534 metros (una vuelta).—
BANDOLERO, A. Parra, 1.49 últimos 500 en 33.3|5.
CANDOMBE, A. Parra, 1.51, últimos 500 en 32.3|5.

1.400 metros.—
ZIGGY, H. Olguín, 130, últimos 500 en 33.2|5.
SOBERBIO, J. Soto, 1.29, últimos 500 en 33.2|5.
PISPIRETA, C. García, 1.30 3|5, últimos 500 en 33.4|5.
UNIONISTA, aprendiz, 1.30 2|5, últimos 500 en 34.
IBAMBA, J. García, 1.32, últimos 500 en 34.1|5.
PICADERO, aprendiz, 1.30.1|5, últimos 500 en 34.1|5.
SALTEO, D. Basoalto, 1.32, últimos 500 en 34.2|5.
CURANIE, aprendiz, 1.31, últimos 500 en 34.
SECTOR, H. Olguín y LUJO, J. Pacheco, 1.31.3|5, últimos 500 en 33.4|5, iguales.

800 metros.—
REPITICION, O. López, 50.2|5.
VARLET, J. Soto, 50.
JERSEY, L. Caroca, 49.3|5.

1.200 metros.—
BUENAMANO, D. Sagardía, 1.18.
EL TUNI, I. Sandoval y VOLUNTARIOSA, R. Castro, 1.17, fácil voluntariosa.

700 metros.—
SERVIA, J. Soto, 44.3|5.

VIENTO FRESCO no tuvo dificultades para ganar a sus rivales. Vino colocado y pasó a la delantera al entrar a tierra derecha. En la reunión palmeña.

Siguen Triunfos de Carlos Cruz

CARACAS, 26 (ANSA).— Hipódromo La Rinconada.

PRIMERA CARRERA: Distancia, 900 metros: 1.o Don Lucho, 51 kilogramos. C. Pérez. Div. 20; 2.o Soneto; 3.o Cacayo.

SEGUNDA CARRERA: Distancia, 1.400 metros. 1.o El Bachiller, 49 kilos. B. Moreira. Div. 18. 2.o Tiburón, 3.o Malcure.

TERCERA CARRERA: Distancia, 1.700 metros. 1.o Cardenal, 52 kilos. J. L. Vargas. Div. 42. 2.o Pimentón, 3.o Alguacil.

CUARTA CARRERA: Distancia, 1.200 metros. 1.o Vectorial, 50 kilos. E. Ascensión. Div. 38. 2.o Bell Captain, 3.o Licenciado.

QUINTA CARRERA: Dist. 1.400 metros. 1.o El Risita, 50 kilos. R. J. López; 2.o Brumario, 3.o Pilosán.

SEXTA CARRERA: Distancia, 1.600 metros. 1.o Preminencia, 55 kilos: A. F. Parra. Div. 9. 2.o Miss Edith, 3.o La Ranchera.

SEPTIMA CARRERA: Distancia, 1.200 metros. 1.o Auge, 52 kilos. J. Pireia, Div. 15. 2.o Calverley, 3.o Cuerpeada.

OCTAVA CARRERA: Distancia 1.400 metros. 1.o Chico limpio, 53 kilos; L. E. Márquez. Div. 25. 2.o Rajador; 3.o Pincen.

NOVENA CARRERA: Distancia, 1.200 metros. 1.o Castaways, 50 kilos. H. Revelló. Div. 16. 2.o Artillero, 3.o Rolin.

DECIMA CARRERA: Distancia 1.400 metros. 1.o Thomson, 49 kilos. A. Bellardi. Div. 20. 2.o Poligás, 3.o Legal.

UNDECIMA CARRERA: Distancia, 1.700 metros, 1.o Payuli, 53 kilos. E. H. Bouley. Div. 42. 2.o Mighty Mount. 3.o El Galeón.

DOMINGO

CARACAS, 26 (ANSA).— Hipódromo La Rinconada:

PRIMERA CARRERA: Distancia, 900 metros. 1.o Profecía, 53 kilos; C. Cruz. Div. 9. 2.o Cataluna. 3.o Belén.

SEGUNDA CARRERA: Distancia, 1.800 metros. 1.o Messidor, 49 kilos. I. J. Ferrer. Div. 27. 2.o Bel Huomo. 3.o Farolón.

TERCERA CARRERA: Distancia 1.400 metros. 1.o Shazam, 51 kilos. L. E. Márquez. Div. 14. 2.o Comisario. 3.o Oeste.

CUARTA CARRERA: Distancia 1.400 metros. 1.o Vivo, 50 kilos. A. Bellardi. Div. 17. 2.o Níspero, 3.o Necker.

QUINTA CARRERA: Distancia 1.300 metros. 1.o Top Deck 51 kilos. I. J. Ferrer. Div. 22. 2.o Blasco, 3.o Lord Paradise.

SEXTA CARRERA.— Distancia 1.400 metros. 1.o Lightfoot, 49 kilos. I. J. Ferrer. Div. 19. 2.o Rapid Fire. 3.o Glemson.

SEPTIMA CARRERA: Distancia 1.400 metros. 1.o Flambe, 50 kilos. B. Moreira. Div. 11. 2.o Contado. 3.o Boicot.

OCTAVA CARRERA: Distancia 1.400 metros. 1.o Río Tajo, 51 kilos. E. H. Bouley. Div. 25. 2.o Agrimensor. 3.o Black Metal.

NOVENA CARRERA: Distancia 1.700 metros. 1.o Clipper, 55 kilos. R. Ferrer. Div. 10. 2.o Opalina. 3.o Weya.

DECIMA CARRERA: Distancia 1.400 metros. 1.o Garra, 54 kilos. 2.o J. González P. Div. 10. 2.o Amara. 3.o Vlata.

UNDECIMA CARRERA: Distancia 1.200 metros. 1.o Torquemada, 50 kilos. Parra. Div. [illegible] 2.o Tocuyita. 3.o Iona Tap.

Cantuta y La Fortune Lesionadas

Dos animadoras de la "Polla de Potrancas" —Cantuta y La Fortune— resultaron heridas después de esa presentación. Cantuta regresó a su pesebrera con heridas en los pechos al estrellarse contra el partidor. La Fortune con múltiples cortes en sus manos.

CACO HUACHO

A Concepción será llevado el ejemplar Caco Huacho.

QUE RABIA

Su calidad de reproductor perdió Qué Rabia. Se le aplicaron además cáusticos en un nudo.

MARIOLE

—¿...Qué le pasó a Mariole después de su actuación...?

"...Se estrelló en el partidor y quedó resentida del anca. Deberá estar en reposo..."

El entrenador Juan Melero conversando con LA NACION.

FLOR DEL BOSQUE

Flor del Bosque, hembra que estaba al cuidado de Oscar Silva, será retirada del training e ingresará a prestar servicios de yegua madre.

MEHUIN

—¿...Por qué motivos Mehuín no corre la "Polla de Potrillos"...?

La pregunta dirigida al entrenador Augusto Breque:

"...Sería "darle" muy duro. Es preferible darle un dascanso y esperar..."

—¿Va directo al Nacional...?

"...¡No...!, primero actuará en una prueba condicional..."

VICTORIOSO

Este elemento ingresó al corral de Daniel Torres en la mañana de ayer.

CASTRADO

Rotc Listo perdió su condición de reproductor en la clínica palmeña.

EL TANQUE

Fue retirado de su primer compromiso, debido a una operación que le fue practicada en una mano.

CLINICAS

Huicano Coigüé, La Preferida y Altivo, recibieron diversos tratamientos clínicos.

DREYFUS

Se encuentra en tratamiento este ejemplar por sufrir calambres en ambas manos.

MAZARINO

Este elemento recibió la aplicación de calmantes en ambas paletas.

LA NENE

Este ejemplar se haya hospitalizado debido a una autointoxicación.

REBOZADA

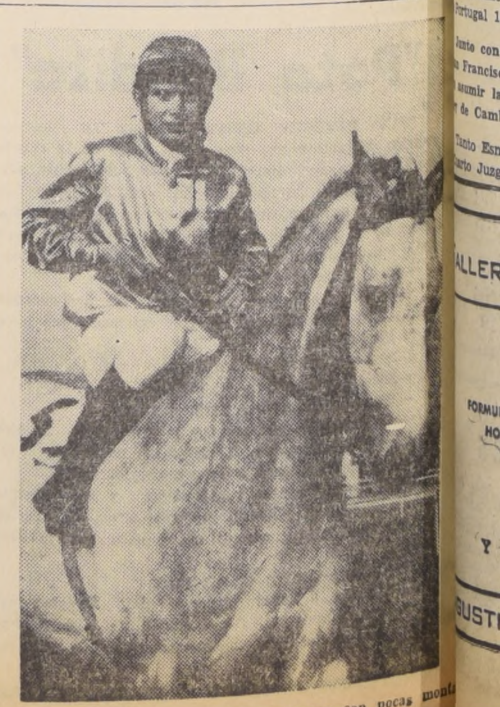
Puntas de fuego en la mano izquierda le fueron aplicadas en la mañana de ayer.

JUAN B. CASTRO

—¿Quién correrá a Bayadera cuando se encuentre con Repicado?

—Esperaremos. Primero hay que ver la actuación del potrillo. Luego decidiré.

(J. B. Castro y LA NACION).



JOSE ESCOBAR: Siempre activo, pero con pocas monta[illegible]

NA MUJER CAPITANEABA ANDA DE "COGOTEROS"

...grosa banda de cogoteros, que capitaneaba una ...detenida por detectives de Quinta Normal en una ...obligó a un gran despliegue de efectivos.

...ría de los componentes lucen antecedentes de ...en Investigaciones, y la banda estaba quitando ...vecindario del populoso sector de Quinta Normal, ...muchas ocasiones las víctimas recibieron lesiones.

...nidos fueron puestos ayer a disposición del 7.o ...son los siguientes: Osvaldo René Godoy Castillo, ...Pelao René, 22 años, domiciliado en Dos Espadas ...rrancas. Está catalogado como delincuente ha... ficha policial de "monrero palanca" y homi... Enrique Letelier Suárez, alias El Chino de los ...años, domiciliado en María Ignacia 1046, Las Ba... cumplió 4 años de prisión por homicidio; Gabriel ...Maturana, apodado El Gao, La Estrella 1295, ...habitual con ficha de cogotero y monrero; Roberto Segundo Farías Juica, alias El Chico Segundo o El Robe, 26 años, de Augusto Matte 2069; Anazor Garrido Gutiérrez, alias El Loco Lucho, 22 años, baldosista, de Población Herminda de la Victoria Manzana 28 sitio 13; Manuel Antonio Gallardo Dotte, El Pelao, Dos Coronas 8956; Víctor Enrique Jorquera Palavicino, 21 años, de Augusto Matte 2115. Además, Ruth María Quiroz Pereira, apodada La Ruty o La Dolly Pen.

■ **Los seis primeros, más la mujer, son autores de los delitos de robos con violencia (cogoteos) y en cuanto a Jorquera Palaviccino, po rser el encubridor y reducidor de especies logradas con estos delitos.**

■ La banda cometió numerosos robos algunos introduciéndose a las casas y otros asaltando a transeúntes. Entre su botín se contaban radios, relojes, tocadiscos, ropa, etc. Investigaciones de Quinta Normal ha logrado recuperar especies por alrededor de 20 mil escudos.

Fue Detenida Banda que Asolaba la Comuna de Renca

Una banda de delincuentes que tenía alarmados a los vecinos del sector de Renca, por los continuos robos que estaba cometiendo, terminó su carrera cuando Investigaciones de esa comuna, detuvo casi a la totalidad de sus componentes.

Ayer fueron puestos a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía los delincuentes: Carlos Benito del Tránsito Ramírez Espinoza, alias "El Renato", 23 años; y tres menores apodados el "Cuque", el "Cochelele" y el "Chino".

Esta banda venía actuando desde hace dos años en Renca, bajo las órdenes de José Marcelino Castro Bustos, quien cayó detenido en el mes de julio.

Sólo falta que caiga en las redes de la justicia el delincuente conocido como el "Pelo Duro", quien actualmente se encuentra prófugo.

La pesquisa de Investigaciones de Renca permitió recuperar especies cuyo monto asciende a 40 mil escudos.

Entre las víctimas de estos asaltantes se encuentran la Química H. Artingg S. A., donde robaron especies por 4 mil escudos; la firma Electrónica Delta, de Panamericana 2993, en que las pérdidas sumaron 7 mil escudos; a Olga del Carmen Sibi Berrios, donde robaron alrededor de 2 mil escudos; y Tintorería Sandrico, establecimiento al que sustrajeron 8 ternos y un vestón, avaluados en 3.500 escudos y otros.

Cayó Autor del Robo de Caja de Fondos del SSS

■ Después de más de tres meses de intensa búsqueda, cayó en manos de la policía el autor del robo de una caja de fondos que contenía dinero en efectivo y más de 300 millones de pesos en estampillas del Servicio de Seguro Social, de Longaví.

■ **Milcíades José Fuentes Cartes, alias El Mincho, dio el gran golpe el 6 de mayo pasado. En compañía de otros cinco individuos, entre los cuales se encontraban Joaquín del Tránsito Estay Venegas y Orlando Solar Solar, entraron esa noche al local del Servicio del Seguro Social de Longaví. Su propósito era arrasar con todo lo que hubiera de valor dentro de la caja de fondos de ese servicio.**

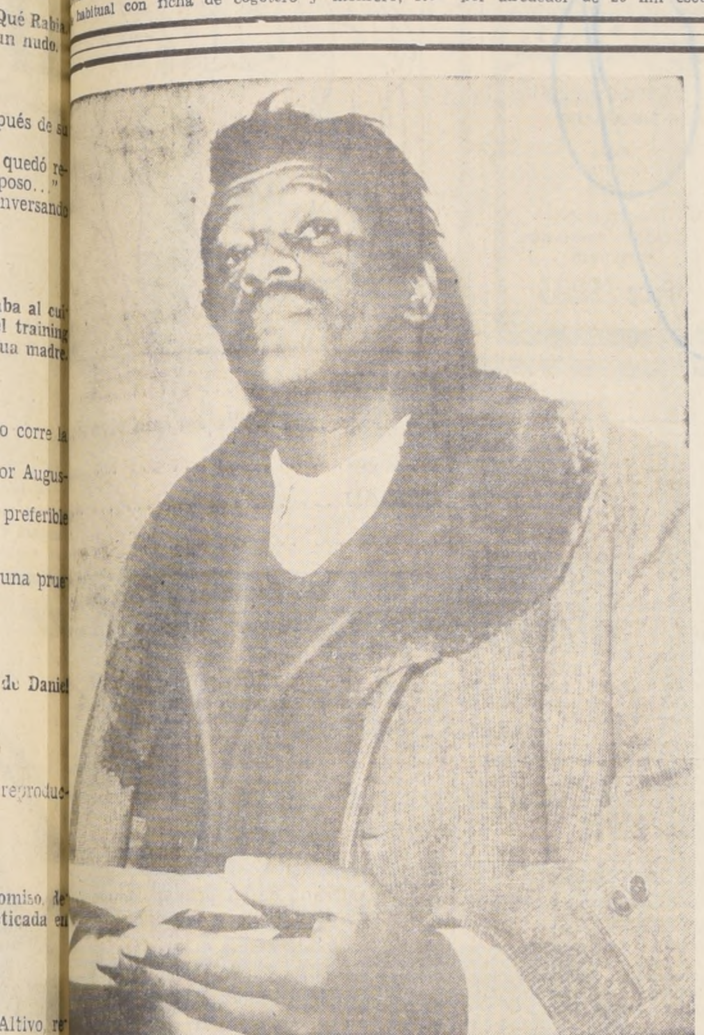
■ Desgraciadamente, para ellos, no pudieron nunca abrir la caja, por lo que, desesperados, procedieron a cargar con ella. La llevaron en el asiento trasero de un taxi —que se habían "procurado" con anterioridad—, transportándola hasta las inmediaciones del río Achibueno.

■ **Allí, al amparo de la soledad, pudieron abrirla. Para ello hicieron estallar un tiro de dinamita que desvencijó la puerta.**

■ El botín fue jugoso: 3.337 escudos en dinero efectivo y E° 346.950,94 en estampillas.

■ **La policía se puso rápidamente en movimiento y pronto logró apresar a Estay Venegas y Solar Solar, quienes contaron todo lo sucedido.**

■ Ahora cayó Milcíades José Fuentes Cartes, esperándose que pronto ocurra lo mismo con los otros tres cómplices, que ya están identificados.



...e moreno que mira tan serio el lente de LA NACION se llama Esmael Araujo. ...un artista uruguayo que dejando de lado las canciones románticas, se deci...a incursionar en el delito. Robó 250 dólares, pero como bien dicen que el delito se paga, ayer cayó en manos de la justicia.

...antante Uruguayo ...io la Nota Alta al ...bar US$ 250: Preso

...n cantante uruguayo "desafinó" en su vida de hombre honrado, al robar una ...nte cantidad de dólares, los cuales trató de vender a dos chilenos, que junto ...fueron detenidos.

...e trata de Esmael Araujo, que es una de las voces del conjunto musical "Los ...Diamantes", que estaba cumpliendo un buen contrato en esta capital.

...smael, un moreno de 36 años, confesó que era nacido en Rivera, Uruguay. En ...stiago estaba domiciliado en Catedral 1880. Al ser acusado del robo, "cantó" de ...nato, como buen artista, que había hurtado 250 dólares a Waldo Lara Vidal, de ...Portugal 1694, Departamento D.

...unto con el artista fueron detenidos, además, Carlos Urrutia Urrutia, 25 años, ...Francisco Cifras Tobar, 24 años, quienes compraron dichos dólares y ahora ...asumir la responsabilidad que les pueda afectar en el delito de infracción a ...y de Cambios Internacionales.

...anto Esmael Araujo como los dos chilenos, fueron puestos ayer a disposición ...arto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Mil Millones Robados en la Aduana de Valparaíso

A más de mil millones de pesos asciende ya el monto de las mercaderías robadas por la maffia que operaba en el puerto de Valparaíso.

El funcionamiento de esta banda; compuesta por obreros portuarios y con la cual estaban vinculados connotados comerciantes porteños, ha caído como una verdadera bomba en la vecina localidad.

La Sección de Investigación de Delitos Portuarios —SIPOR— ha seguido trabajando activamente en este caso, en el que hasta el momento hay quince detenidos, contándose entre ellos trabajadores del puerto y destacados comerciantes que eran quienes adquirían los valiosos repuestos de automóviles y camiones que la maffia sustraía de las diversas partidas que llegaban periódicamente.

Ayer, los detenidos fueron interrogados por el juez del Quinto Juzgado del Crimen, Rubén Bravo, quien tiene a su cargo esta causa.

Para sacar el producto de sus robos desde el interior de los recintos portuarios, ocupaban camiones basureros e incluso la propia bomba que existe en el puerto para combatir incendios. De esta ingeniosa manera burlaban la vigilancia policial.

De acuerdo al ritmo que llevan las investigaciones, se estima que el monto de lo robado exceda en mucho los mil millones.

Un Fraude por Eo 9.000.000 Descubren en Antofagasta

Un fraude aduanero que suma más de nueve millones de escudos y que fue cometido por varias casas importadoras, que infringieron las disposiciones de la Ley sobre Frontera Libre Alimenticia, fue descubierto en Antofagasta.

El fraude ya se halla establecido por medio de libros de cuentas, facturas, correspondencia y documentación, que ha sido incautada en una acción relámpago que emprendió la policía, con fecha 4 de julio pasado.

Se ha establecido que el delito se viene cometiendo desde que se dictó la citada ley, hace alrededor de 8 años, y de acuerdo a las investigaciones, los implicados vendían en otras provincias alimentos internados para abastecer exclusivamente a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, además de los departamentos de Chañaral, Copiapó, Huasco y rFeirina.
co y Freirina.

Entre los implicados se encuentran las firmas Emilio Apey e Hijos, Tefarikis Hnos., Frigorífico San Miguel, Fuad Tala, Nicolás Simunovic y Nicolás Domic.

Cabe hacer notar que las infracciones a las leyes números 12.858 y 16.590, están penadas con el decomiso de la mercadería, presidio en su grado medio y una multa equivalente a tres veces el valor de la mercadería, la que llegaría —el fraude todavía se sigue configurando— a un total de 27 millones de escudos.

Caen Más Implicados en Caso de los Cheques Falsos

Nuevas detenciones realizaron efectivos de Investigaciones en el caso de los estafadores que trataron de adquirir mercaderías con cheques falsos en el comercio capitalino.

Como dimos cuenta anteriormente, por este mismo delito había caído en las redes policiales el cabecilla de esta improvisada banda, Flavio Morice Berríos, quien se había confabulado con otros individuos a fin de adquirir mercaderías con cheques sin fondos, ya que mediante documentación falsa habían abierto una cuenta en el First National City Bank.,

Los nuevos detenidos que ayer fueron puestos a disposición del Primer Juzgado de San Miguel son, Jorge Douglas Amanuelli Araya, Carlos Figueroa Muñoz, Helmulth Robert, Erich Polleschner y Enrique Alcázar Araya.

CORRUPTORA DE MENORES FUE SORPRENDIDA IN FRAGANTI

Dos mujeres fueron detenidas por Carabineros de la 10a. Comisaría de Quinta Normal, por la responsabilidad que les cabe en la corrupción de una menor.

En la madrugada del domingo el personal de la citada comisaría irrumpió sorpresivamente en la casa signada con el N.o 6465 de la calle Los Arrayanes en la población Ciudad Jardín Lo Prado. Allí procedió a detener a Marina González Mancilla, 42 años, y Sonia Leiva Parra, 28 años, además de una menor de 15 años.

La primera regentaba un lenocinio que funcionaba en esa casa, donde mantenía como asiladas a las otras dos detenidas, las cuales en sus declaraciones señalaron que se encontraban en ese lugar desde hace más o menos una semana.

Por su parte, la menor dijo que se había fugado de su domicilio a fines del mes de junio fecha desde la cual se encontraba ejerciendo la prostitución debido a insinuaciones de la González.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía y abuelita, señora

ROSA AMELIA GONZALEZ vda. de ALFARO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia del Noviciado Loyola (Padre Hurtado), a las 11 horas, siguiendo el cortejo hacia el Cementerio de Malloco.

La familia

IN MEMORIAM.—



MANUEL MARTINEZ LOPEZ
(Q.E.P.D.)

Con motivo de cumplirse hoy un mes de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Vicente de Paul (Alameda 1632), a las 18.30 horas.

Invitamos a la ceremonia religiosa a todos los que en vida fueron parientes y amigos.

Su esposa

BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrarrembolso. Armaduría Internacional. Exposición 348.
C. 31|4

DIFERENTES MEDIDAS. triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117, Matucana 26-D.
A.31-VIII|14.

4) Automóviles, garages y vehículos

CAMIONES FORD 1968, CA- mionetas Ford 1968, grandes facilidades. Jorsacor, Avda. Bulnes 367.
C. 4—31

DODGE DART 1968. SIMCA 1.000 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

REGALO MARCO COMPLE- to de Bicimoto con motor Sach, de 50 cm. y rueda trasera, todo en E° 250. Tratar: Gálvez 284 (Playa de Estacionamiento). Oscar Díaz.
Z. 29—4

10) Construcción y sus materiales

CAÑERIA USADA COMPRO. Fono 733922
A. 26|10

14) Estatutos y Legales

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. En autos Salas Pino, Carlos Alberto, sobre nombramiento de guardador, cítase a parientes y Defensor Público a audiencia 28 actual, 16 horas, objeto deliberar sobre nombramiento solicitado. El Secretario.
A. 27—14

RENOVACION DE DIRECTI- va. Ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, señora Victoria Encina Montenegro, se efectuó la elección para el período 68-69 del Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Laboratorio Schering Cía. Ltda. en calle Dieciocho 191, el día 22 de agosto de 1968 a las 18.30 horas. La que quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, Eduardo Fernández P.; secretaria, María Andrade M.; tesorero, Andrés Callejas C.; directores, Santiago Riquelme M. y Héctor Guajardo S.— La Directiva.
A-27-14

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Autos Salas Arévalo, Sonia del Carmen, nombramiento de guardador. Cítase a parientes y Defensor Público a audiencia 28 actual, 16 horas, objeto deliberar sobre nombramiento solicitado. El Secretario.
A. 27—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Elcira del Carmen Sánchez López a Juan Luis Barrios Sánchez.— Secretario.
A—24-26-27-14

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. Autos Garrido Marín, Isabel y otro, nombramiento de guardador. Cítase a parientes y Defensor Público a audiencia 28 actual, 16 horas, objeto deliberar sobre nombramiento solicitado. El Secretario.
A. 27—14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 23 agosto 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Neftalí Humberto Donaire Tobar, a hermanas legítimas Nilda Eliana de las Mercedes y Lucinda del Carmen Donaire Tobar; a sobrina Orietta Irene del Carmen Matutana Donaire, en representación su madre María Graciela Donaire Tobar; y a Isabel Orellana Orellana en calidad cesionaria derechos de Agustina y Clotilde de las Mercedes Donaire Tobar. Secretaria.
A. 27—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Corina Contreras Jiménez a Alejandro Juan y Luis Alberto Llamazares Contreras.— Secretario.
A—24-26-27-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Meyer Minond Ruderman a Enrique Franklin, Yennia Rosa, Sara Elena, Eduardo Salomón y Ricardo José Minond Busel, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Matilde Busel Guendelman. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario.
A—24-26-27-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Miguel Etchepare Pinbóui a Miguel, Catalina María Teresa Etchepare Duhart, sin perjuicio derechos cónyuge Marie Therese Ascensión Duhart Amocain.— Secretario.
A—24-26-27-14

QUIEBRA: SOC. JULIO Y Humberto Cabello Zuvic. 5.o Juzgado Civil. Resolución 16 agosto 1968 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguiente crédito: Soc. Curtiembre Rufino Melero S. A. por E° 6.737,22, letras y facturas. Valista. Secretario.
C-28-14

14) Estatutos y Legales

INMOBILIARIA ESPARTACO S. A. Balance General. Ejercicio comprendido entre el 1.o de enero al 31 de diciembre de 1967. Capital autorizado E° 50.000. Capital suscrito E° 50.000. Capital pagado E° 50.000. Activo. Ejercicios parciales. Actuales Totales. Totales ejercicio anterior. Activo. Disponible: Caja E° 370,54. Banco del Estado E° 4.64. Banco O'Higgins E° 40,34. Total E° 415,52. Realizable. Acciones bonos y otros valores E° 11.709,27. Documentos por cobrar E° 3.376,50. Deudores E° 4.306,75. Cuentas Corrientes E° 1.239,24. Utiles y enseres E° 5.728,67. Hipoteca E° 3.259,79. Arriendos E° 240. Total E° 29.941,22. Inmovilizado. Bienes Raíces E° 89.409,79. Total E° 89.499,79. Transitorio. Gastos anticipados E° 8.141,36. Exigible. Pérdidas y Ganancias anteriores E° 54.053,74. Pérdidas del ejercicio E° 12.905,11. Total E° 66.958,85. Totales ejercicio anterior. Disponible E° 2.235,17. Realizable E° 28.998,41. Inmovilizado E° 74.694,90. Transitorio E° 8.141,36. Pérdidas E° 54.053,74. Total General ejercicio actual E° 194.866,74. Ejercicio anterior E° 168.134,08. Pasivo. Exigible. Documentos por pagar E° 4.514,63. Garantía de arriendo E° 80. Varios Acreedores E° 64.445,61. Dividendos E° 74,92. Total E° 69.115,15. Anterior ejercicio E° 58.040,20. No exigible. Capital E° 50.000. Fondo Futuros Dividendos E° 3.172,70. Fondo Eventualidades E° 603,59. Fondos de Reservas E° 2.174,34. Revalorización del capital propio E° 64.800,95. Total actual E° 125.751,58. Ejercicio anterior E° 110.093,88. Total General. Ejercicio actual E° 194.866,74. Ejercicio anterior E° 168.134,08. Cuentas de Orden. Debe Acciones en Garantía E° 900. Haber Garantía del Directorio E° 900. Cuentas de resultado. Pérdidas. Gastos Generales E° 2.911,54. Intereses y descuentos E° 9.890,22. Patentes E° 103,35. Total E° 12.905,11. Ganancias. Pérdidas del Ejercicio E° 12.905,11. Total E° 12.905,11. Roberto Ceballos Soto, Presidente. Sergio Zamora Valenzuela, C N° 1a841. Patente o Licencia 9650 de 1968. P. Leonidas de la Maza de la M. Director Gerente. Informe de los Inspectores de Cuentas. Hemos revisado los saldos y coinciden con el Libro Mayor, habiéndosenos proporcionado todos los antecedentes. Jorge Toro González. Elba Hauyon Harvey.
A-27-14

QUINTO JUZGADO CIVIL 28 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Laura Larraín Pérez.— Secretario.
A—24-26-27-14

EL SINDICATO PROFESIO- nal de Empleados y Obreros de SAS. Estebánez S.A.C.I.— Informa que el 16 de agosto se efectuó la elección complementaria de dos directores, ante la presencia del Inspector Sr. Conrado Rabanal C., quedando el Directorio constituido en la forma que sigue: Presidente, Juan Revelli Guza; Secretario, Pedro Guajardo Díaz; Tesorero, Raimundo Riquelme Sandoval; Directores, Luis Briones Gaete, Mariano Zurita Lara.— El Secretario.
A. 27—14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 3 agosto 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisca Rodríguez Romero, a hermanos legítimos Cristina Adelaida, Julia Isabel, Ana Ramona, María Mercedes, Modesta, Florinda, Rosa Celerina Rodríguez Romero; a sobrinos Arnoldo, Nolberto, Julia del Carmen, Pedro y Benedicto Hermógenes Rodríguez Prieto en representación su padre Termo o Telmo Rodríguez Romero. Tramítase de acuerdo artículo 40 siguientes Ley 5427. Secretaria.
A. 27—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Arturo Zavala Fravega a Mónica Emilia Zavala Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Olivares Leiva.— Secretario.
A—24-26-27-14

QUIEBRA: INDUSTRIA ME- talúrgica A. B. C. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 23 de agosto de 1968 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Valistas Reconocidos: Pinturas Coralit S. A. E° 8.797,31 y Mauricio Hoschild S. A. C. I. E° 25.237,22; Preferentes reconocidos: No hubo; Valistas Impugnados: Mauricio Hoschild S. A. C. I. E° 4.900; Preferentes Impugnados No hubo.— Secretario.
C-28-14

QUIEBRA: SOCIEDAD CO- mercial Jorge Asfora Hermanos. Tercer Juzgado Civil. Resolución 9 agosto 1968, fijó como fecha cesación pagos fallido el día 31 diciembre 1966.— Secretario.
C-28-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Adele Garro Ravelli a María Garro Cametti.— Secretario.
A—24-26-27-14

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.
Moneda N° 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9° Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono N° 88387
PG. 9-VIII-68

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado. Huérfanos 886 Oficina 502
Compraventas, Arriendos, Herencias, Cheques, Letras.
GP. 1°-VII

ADRIAN MOLINA
Nulidades matrimoniales, Menores, Cobranzas
Huérfanos 1294 - Of. 42
GP. A. 21-9

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
GP. 30-VI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
GP. C. 1.o-IX-68

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO.
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 —
Teléfono 36338
A-25 Octubre-68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
H. O. C. GP.
Lord Cochrane 114

NAVEAS
San Francisco 1203
Teléfono N° 567791
GP. 24-VIII-68

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2° Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono N° 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados, de 12 a 13 horas
G .P. 7|9|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

AVILES
Pedicuro — Practicante
Catedral 2262 — Indoloro.
Domicilios — 63963.—
G.P. A.16|Sept.|68



14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIA- do Libreta de Seguro N.o 10436167, en incendio, a nombre Ismael Acevedo Luengo, queda nula por aviso.
A. 29—14

OPORTUNIDAD. VENDO ME- jor oferta, sitio 500 m2., sector Gran Avenida, Paradero 28. Informes: Nataniel 291. Fono 65706.
A. 28—40

QUINTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Manuel Ríos Ríos a sus hijos legítimos José René y José Alamiro sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Etelvina Morales Poblete, por auto de fecha 13 de agosto en curso.— Secretario.
Z. 28—14

EN LOS AUTOS ROL 42529, nombramiento de curador. de los menores Jorge Antonio, Washington Manuel, Elizabeth Herminia, Iris del Tránsito Díaz González, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se cita a audiencia de parientes para el 30 de agosto de 1968, a las 15 horas, y Defensor Público de turno.
Z. 29—14

EXPROPIACION DE TERRE- nos con motivo de la construcción del Cruce Gran Avenida Manuel Rodríguez-Avenida Progreso, en comuna La Cisterna, Lote 1, Propietario, Rocco Cortesse Gianuzi; superficie, 1.146,00 m2; valor, E° 96.685,00; 2. Emilio Hernández Hormazábal, 272,05; 16.502,50; 3. Prometeo Alabarce Kellemberger 232,19; 18.957,60; 4. Antonio Gallategui Fernández, 219,02; 29.960,80; 6. José Ureta Muñoz, 981,00, 51.845,00; 7. Robinson Rodríguez Ortiz, 565,00, 63.325,00.— Para reclamar de este avalúo hay un plazo de veinte días contados desde la última de estas publicaciones. Alfredo Mahn Mackenthun, General de Brigada. Intendente de Santiago Subrogante.
C. 17|27|14

RENOVACION DE DIRECTI- va. En Santiago con fecha 21 de agosto de 1968, ante la Inspectora del Trabajo, señorita Brígida Albornoz Aguilera, se efectuó la elección de la directiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Editorial Universitaria S. A., que regirá a esta institución durante el período 1968-1969, la que quedó constituida por las siguientes personas: presidente, Luis Andrade Fuentes; secretario, Jorge Rivera Espinoza; tesorero, Antonio Cárdenas Gómez; directores: José Hernández Quinteros, Jorge Labra Catalán. La presente publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— La Directiva.
A. 28-29-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie KC núm. 1811240 Banco Chile, Principal, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 27|28|29-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luis Expedito González López a Elena Rebeca González López, Luis Emilio González Osorio y cónyuge Mercedes López Poblete, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A.28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL .—Cítase audiencia 29 actual, 15 horas, parientes Marie Rose Grossetete Jean-Jean, fin deliberar su curatela. Secretario.
A.28|14.

POR RESOLUCION DE 18 DE julio último 2.o Juzgado concedió con beneficio inventario posesión efectiva de doña Rosa Herrera Huerta a su hermano Segundo Tomás Herrera Huerta.
Z. 29—14

RESOLUCION PRIMER JUZ- gado Civil, dieciséis agosto 1968, ordenó citar parientes demandada Dolores del Carmen Aldea Burgos, audiencia treinta agosto, quince horas, fin deliberen sobre sus facultades mentales. Expediente: 41.129, "Aldea, Eugenio con Aldea, Dolores", Interdicción. Secretario.
A.28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencias Donatila Verdugo Verdugo y Luis Gaete Verdugo, a Delfina, Luis Hernán, Marina y Héctor Gaete Vargas, por sí como cesionarios derechos Estela Gaete Vargas e Isolina Verdugo Verdugo. Secretario.
A.28|14.

NOTIFICACION: EXPEDIEN- TE 37.890, "Espinoza, Raquel con Pizarro, Arnaldo", nulidad matrimonio, dictóse veintinueve julio 1968 sentencia. Solicitada por Raquel Espinoza Cárcamo contra Arnaldo Enrique Pizarro Rubilar, celebrado primero junio 1953 ante Oficial Registro Civil, Circunscripción ocho, San Miguel, Departamento Santiago, inscripción 627, fundado incompetencia Oficial Civil autorizante. Juzgado en cinco considerandos fundamentados acogió demanda ordenando cancelación inscripción. Notifico sentencia precedente a Arnaldo Enrique Pizarro Rubilar. Secretario.
A.28|14.

QUIEBRA ARTURO STRAZA Perreau.—Cuarto Juzgado Civil. Resolución 22 agosto 1968, tuvo por verificado extraordinariamente Crédito Compañía Arrocera S. A. C. I., representada por su gerente don Carlos Sívori Córdova, domiciliado Avda. Presidente Balmaceda, N.o 2610 al 2662, Ascendente a E° 3.878,19, provenientes ocho cheques cuenta corriente del fallido, e intereses, según consta minuta acompañada en escrito verificación. La secretaria.
A.28|14.

QUIEBRA: HAROLD LAGU- na Ocaranza. Tercer Juzgado Civil. Resolución 20 enero 1968, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos de Traverso y Co. por E° 2.517,08; Cinzano Chile S. A. I. por E° 3.354,48; Grace y Cía. por E° 10.022,54; y Kucke Hermanos por E° 4.114,08.— Secretario.
C-28-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Oscar Vásquez Bravo y Rosario Pinochet Valdés a Fidelisa del Carmen Vásquez Pinochet. Secretario.
A.28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Inés del Pedregal Castillo a Juan Antonio Alfonso, María Hernán Enrique y Ana Luz María Gross del Pedregal. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas. Secretario.
A.28|14.

EXTRACTO. POR RESOLU- ción del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 9 de julio de 1968, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Juan Bautista Muñoz Muñoz a sus hijos legítimos: José Miguel, Polonia Trinidad, Yolanda de las Mercedes, Rosa Elvira y Victorino Muñoz Quezada, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Rosa Elvira Quezada Soto.
Z-28-14

EXTRACTO. POR RESOLU- ción del Segundo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 17 de enero de 1968, se concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Alberto Aguila Ramos, a sus hijos: Luis Alberto, Oscar Basilio y Luz Elena Aguila Zúñiga, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Aurora Zúñiga Quezada.
Z-28-14

QUIEBRA: JUAN MENICHET- ti Arias. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. resolución 23 de agosto de 1968, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C-28-14

QUIEBRA: JOSE GARABED Kaag. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 13 agosto 1968, tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C-28-14

QUIEBRA: ANGEL ROJAS Díaz. Quinto Juzgado Civil. Resolución 21 agosto 1968, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal.— Secretario.
C-28-14

QUIEBRA: HAROLD LAGU- na Ocaranza. Tercer Juzgado Civil. Resolución 20 enero 1968, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido por puesta por Síndico el día 30 octubre 1966.— Secretario.
C-28-14

QUIEBRA: EMPRESA DE Construcciones Emcoin. Tercer Juzgado Civil. Resolución 21 agosto 1968, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuera objetada dentro del plazo legal.— Secretario.
C-28-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carlos Comoletti Tavecchia a Josefina y Yolanda Comoletti Gamboa, sin perjuicio derechos cónyuge Eufrasia Gamboa Tudela. Inventario solemne practicaré 27 actual, 15 horas. Secretario.
A.27|14.

QUIEBRA: ALDO ORLANDI- ni Panighetti. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, resolución 21 de agosto de 1968, fijó como fecha cesación pagos fallido, el día 30 de septiembre de 1966.— Secretario.
C-28-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECE- sitamos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, 3.er piso
C.Indef.|18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS escribir, sumadoras, calculadoras. Compra y venta. Talleres Continentales. Bandera 517. Fono 85479.
A. 26|24

38) Peinados, belleza y modas

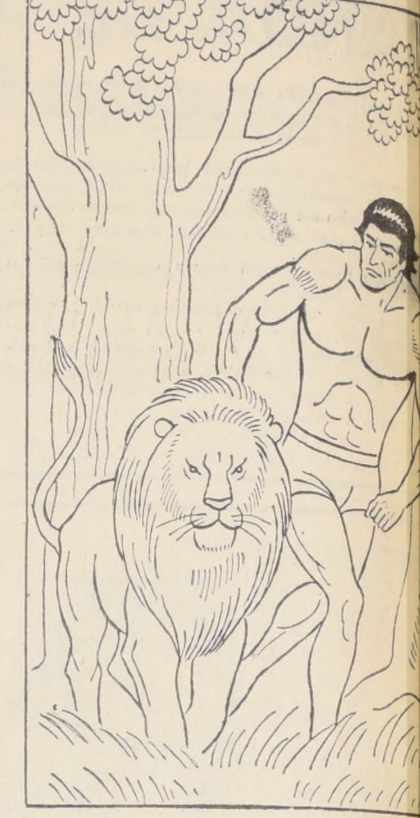
PELUCAS, PESTAÑAS, TO- da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
A.31-VIII|38.

48) Remates y citaciones

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, se rematará 10 septiembre 1968, 15 horas, derechos equivalentes al 10% del dominio e igual porcentaje de sus aguas de las parcelas N.os 74-A, 75 y 76 del ex fundo Santa Ana de Chena, camino de Lonquén, ubicadas en la comuna de Maipú. Mínimum: E° 8.000. Forma de pago: 50% al contado y saldo seis meses plazo con interés 15% anual y máximo caso mora. Para tomar parte subasta, interesados deberán acompañar boleta garantía orden Tribunal consignación cuenta corriente Juzgado o dinero equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes expediente 843-68 caratulados "Reyes Gonzalo con Silva Joaquín".— Ejecutivo.— La Secretaria.
A|28|48

REMATE DE CASIMIRES. Orden Patricio Ramila. Alameda 3125, 26 al 31 de agosto, 11 horas. Germán Geell.
A. 29|48

Coloree Este Mono Gane Uno de Nuestros 100 Premios



NOMBRE ....
EDAD .... Calle en que vive ....
....
CIUDAD ....
....

48) Remates y Citaciones

SOCIEDAD AGRICOLA Y Comercial Chile S. A., Casilla 64, Correo Central Santiago de Chile.— Citación.— Santiago, 29 de julio de 1968. Por acuerdo de Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad Agrícola y Comercial Chile S. A., para el día 28 de agosto de 1968, que se celebrará en Huérfanos 1294, of. 42, Santiago, a las 17 horas, en primera citación, a fin de pronunciarse sobre la Cuenta del Directorio, sobre el Inventario y Balance al 31 de diciembre de 1967; tratar y resolver todos los asuntos que de conformidad a la ley o a los Estatutos, corresponde conocer a la Junta Ordinaria de Accionistas y elegir cinco Directores por término del período de los actuales.— Inmediatamente después de la Junta Ordinaria se celebrará una Junta General Extraordinaria, para lo cual también se cita, con el fin de conocer, aprobar y ratificar la reforma de Estatutos y aumento de Capital a E° 250.000 con emisión de acciones de pago, aprobadas en la Junta de 29 de julio de 1966. Si no hubiere quórum a la primera citación, se citará en segunda citación para el día viernes 13 de septiembre de 1968, a las 17 horas, en el mismo lugar.— Sergio Cantuarias Vivian, presidente. Cierre del Registro de Accionistas.— Santiago, 29 de julio de 1967. Para los efectos de la Junta General Ordinaria y de la Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Agrícola y Comercial Chile S. A., citadas para el día 28 de agosto de 1968, a las 17 horas, en primera citación, permanecerá cerrado el Registro de Accionistas desde el 26 de agosto de 1968 hasta la fecha de la Junta, inclusives. Los poderes para asistir a la Junta podrán ser registrados en la Gerencia antes de las 12 horas del día anterior a la Junta, en Huérfanos 1294, of. 42, Santiago.— Leonidas de la Maza, Director-Gerente.
A. 27|28-48

EL SINDICATO PROFESIO- nal de Choferes de microbuses Ovalle — Negrete, cita a reunión a sus asociados para el 3 de septiembre de 1968, para renovar el directorio. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido en el Código del Trabajo.— La Directiva.
A-31-48

CLUB DE TIRO AL Lo Curro.— Se cita a señores socios activos a una Asamblea General Extraordinaria, que se ... en los salones del club, sábado 7 de septiembre de 1968, a las 17 horas, en primera citación, y a las ... horas, en segunda citación. Tabla: elección de ... y directores. El Directorio.

REMATE. ANTE Juzgado Civil Mayor ... Santiago, remátase ... tiembre próximo, ... propiedad ubicada ... Atero 279, antes ... Manzana Población ... Santiago; inscrita fojas ... N.o 8.384 Conservador ... tiago 1935. Mínimo: ... escudos, pagaderos ... Garantía: boleta o dinero ... 10 por ciento mínimo ... bases autos "Banco ... tado con Pardo", requerimiento.— Secretario.

55) Citaciones Compañías de Bomberos

OCTAVA CIA. DE BOMBE- ros de Santiago, "La Unión y Fuerza".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria el día 29 del presente, 20.30 horas. Tabla: Reglamento. Elección de quinista. Admisión de ... tarios y otros asuntos de interés para la Compañía.

DUODECIMA COMPAÑIA Bomberos de Santiago, Excelsior. De orden del ... tor, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el viernes 30 de agosto, a las 20,30 horas. Tabla: ... a los voluntarios ... con premio por 50 años de servicios, señores Arturo ... mán Villanueva y Ernesto ... llana Tixi. El secretario.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 7,03	E° 7,0
Libra	E° 16,731	E° 16,9
Dólar Futuro	E° 7,03	E° 7,0
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 8,07	E° 8,0
Libra	E° 19,206	E° 19,4
Dólar Billete	E° 8,20	E° 8,2

SANTIAGO, 26 de agosto de 1968.

CAMINO INTERNACIONAL POR CARACOLES

Se avisa a los usuarios del Camino Internacional por Caracoles, Sector ... Andes al Límite, que a partir del ... de agosto del presente ... tará un desvío provisorio ... Kms. 25 y 28 (Los Azules) ... no será habilitado desde las ... hasta las 8 P. M. para ... pasajeros y carga hasta un máximo ... 6 toneladas.

DIRECCION DE VIALIDAD ... FIGALEM INGENIERIA ...

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo de la U. C. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350).— Cía. Faustino García con las Estrellas de la Zarzuela de Madrid. 18.45 horas: La viuda alegre. 22.15 horas: La rosa de Azafrán.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437).— Descanso.

MINI-GUIA

MARU. San Antonio 149 (399707).— Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19 y 22 horas: "La Cacatúa y el Inspector" de Robert Thomás.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523).— ICTUS.— 19 horas: "Introducción al elefante y otras zoologías" de Jorge Díaz.

OPERA. Huérfanos 837 (30176)— Cía de Revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 horas: "Píldoras rigurosamente vigiladas".

PETIX REX. Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

PEÑA "SI VAS PARA CHILE". Matucana y Catedral. 19 horas: Chito Faró y sus Variedades Folklóricas.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407).— Descanso.

REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cía. de Revistas Regina 19.30 y 22.30 horas: "Por favor Dr., Castillo, veame las piernas".

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). — Desde las 13 horas: El camino del Oeste (USA, acción, menores).

BANDERA. Bandera 76 (714403).— 10.30; 14.30; 18 y 21.30 horas: Lo bueno lo malo y lo feo (Italiana, acción mayores de 21).

CAPRI. Monjitas 825 (392414).— Desde las 10 horas: 7 mujeres para los Mcgregor (Italiana, acción, mayores de 18)

CENTRAL. Huérfanos 920 (33555).— Desde las 11 horas: Tierra quemada. (Chilena, aventura, mayores de 14).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10.30 horas: Retrato de un rebelde. (Inglesa, drama, mayores de 21)

CINELANDIA. Puente 540 (714052).— Desde las 14 horas: Cosquín, amor y folklore.

CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 (714052).— 19 horas: "Influencias (1964).

CITY. Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 horas: Operación Salchicha. (USA, aventuras menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Tierra quemada. (Chilena, acción mayores de 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 14; 16.15; 18.40 y 21.45 horas: Bella de día. (Francesa, drama mayores de 21).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: Un novio para dos hermanas. (Española, musical, menores)

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: Herencia siniestra. (USA, policial, mayores de 14).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: 6 monedas por tus sueños. (Inglesa, musical, menores).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: El planeta de los simios. (USA, aventuras, menores.

HUERFANOS Huérfanos 30 (33555).— 12.45; 15.45 y 21.45 horas: Lejos del mundanal ruido. (Inglesa, drama, mayores de 18).

IMPERIO. Estado 235 (997960).— Desde las 10 horas: Atentado Heydrich. (Checa, drama, mayores de 14).

KING. Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa, drama, mayores de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34266).— 11; 14; 16.15 19 21.45 horas: Prudencia y la píldora. (USA, comedia, mayores de 21).

MAYO. Monjitas 873 (34366).— Desde las 10 horas: Papá soy yo. (USA, comedia, menores).

METRO. Bandera-Unión Central (83361).— 10.30; 13; 16; 19 y 21.45 horas: Los mercenarios. (USA acción, mayores de 18).

NILO. Monjitas 873 (302078)— Desde las 10 horas Willy Penny el solitario. (USA, acción, mayores de 14).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: 7 mujeres para los Mcgregor. (Italiana, acción, mayores de 18).

PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: El Demoniaco.

REAL. Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Tierra quemada. (Chilena drama, mayores de 14).

REX. Huérfanos 735 (31343).— 14; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: El Fuego. (Sueca, drama, mayores de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550). —Desde las 11 horas: Tierra quemada. (Chilena, acción, mayores de 14).

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: La cigarra está que arde. (Argentina, comedia, mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas:: El marido de mi mujer. De sangre ajena.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: Reflejo de tus ojos dorados. (USA, drama mayores de 21).

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: Tierra quemada. (Chilena, suspenso, mayores de 14).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— 13.30; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (USA, aventuras, menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Desde las 10.30 horas: Digan lo que digan. (Española, musical menores).

SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: Tierra quemada. (Chilena, acción, mayores de 14).

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas:: Con los pelos de punta.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 10 horas: Digan lo que digan. (Española, musical, menores).

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: Vuelo fatal. (USA, suspenso menores).

WINDSOR. Ahumada-Moneda 89761).— Desde las 10.30 horas: Willy Penny el solitario. (USA, acción mayores de 14).

YORK. Ahumada 168 (6697).— Desde las 10 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical menores).

THE FAMOUS KENT

... y Tammy. Elegantes "bien plantados" equiestadounidenses.

... Kent actúan en ... a full velocidad. ... peligrosos y es... equilibrios, derro... serenidad, ... sentido artístico. ... en el renombra... Barnun Circus" ... Unidos, ayer llegaron a Santiago en Jet-Canadian Pacific.

Y avalorarán el NUEVO ELENCO 1968 con que el prestigioso CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1968 celebra su 32º aniversario.

El VIERNES 30, noche debut-premiere inaugural; el SABADO 31, tres fiestas para chicos y grandes en matiné infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.40 y noche 9.40.

El DOMINGO 1º inaugurarán el glorioso "Mes de la Patria" con tres fiestas en el "Caupolicán" a igual horario.

Desde HOY se entregan los boletos numerados en el "Caupolicán" para los tres primeros días del NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1968, que cada año, con su temporada satisface ampliamente a adultos y niños de la capital.

Seis últimas de "Tango", polémica obra satírica

Finaliza próximo domingo. Hoy popular, 19 horas

SLAWOMIR MROZEK, notable dramaturgo polaco, autor de "TANGO", la controvertida pieza satírica que presenta el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, diariamente en vermut a las 19 horas. Sólo restan seis funciones para "TANGO" que finaliza el próximo domingo en la cartelera del Teatro Antonio Varas. HOY se realiza la última función popular a precios rebajados. "TANGO" cede el paso al nuevo estreno nacional: "TODO SE IRA —SE FUE— SE VA AL DIABLO", de Alejandro Sieveking.

ASAMBLEA GENERAL de Socios del Círculo de Periodistas de Santiago

Cítase a Asamblea General de Socios del Círculo de Periodistas de Santiago, para el día jueves 29 del presente, a las 15 horas, en primera citación, y 15.30 horas, en segunda citación, con el número que asista, en su sede de Amunátegui 31, tercer piso.

La Tabla es la siguiente:

1.o Modificación de los Estatutos, y

2.o Modificación del Reglamento de Elecciones.

EL SECRETARIO GENERAL

SANTIAGO, 23 de agosto de 1968.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA
PROPUESTA PRIVADA N.o 517.-

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la ENAJENACION de lo siguiente:

Aceite lubricante: Shell Rotella Oil 10, para aviación, para engranajes, para máquinas a vapor recalentado, amplía temperatura. Aceites productores de humo y fluido hidráulico.

Estos artículos se encuentran depositados en el Centro de Abastecimiento de Valparaíso.

Se aceptarán ofertas parciales o por el total de la partida.

Esta propuesta se abrirá en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), Prat 620, 2.o piso, el día 30 de agosto de 1968, a las 15 horas.

Los formularios con las bases de la presente propuesta, pueden solicitarse en Valparaíso, Prat 620, 2.o piso (Depto. Adq.) y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada (Edificio del Ministerio de Defensa Nacional) 7.o piso, Plaza Bulnes.

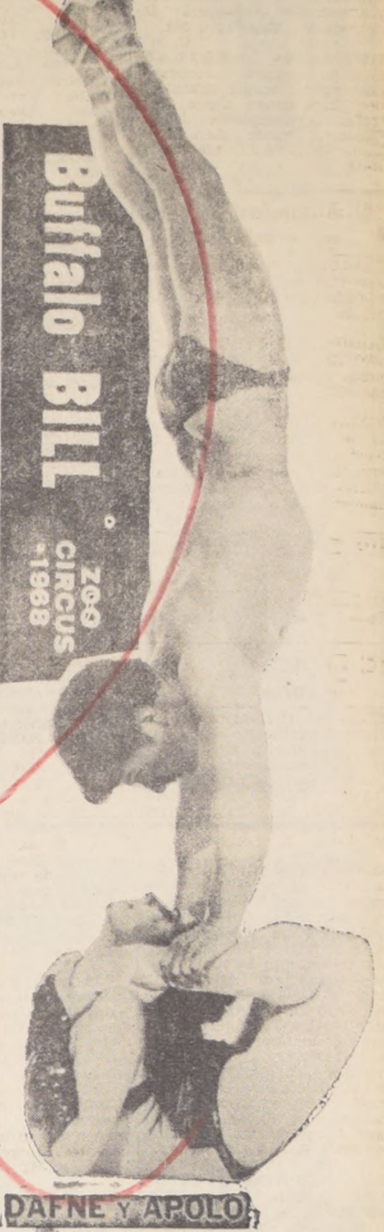
El Director General de los Servicios de la Armada

Con un MONTON DE ANIMALES AMAESTRADOS, inclusive los hermosos elefantes Jumbo y Dumbo, (paquidermos bailarines a go-go), los imponentes caballos árabes, los poníes, caballitos enanitos de Shetland y los camellos, cebras y dromedarios asiáticos, el VIERNES 30, bajo carpa moderna debutará el

Zoo-Circus Buffalo Bill 1968

en céntrica arena,

Alameda y San Martín



Pero esta notable combinación de zoo-circus con atracciones artísticas internacionales —creemos— que en esta temporada será superada por el factor humano. Vale decir, el núcleo artístico.

En efecto DAFNE y APOLO avaloran todo elenco donde ellos actúan; DAFNE y APOLO son los gimnásticos plásticos y contorsionistas rítmicos de mayor calidad en el continente americano.

Jóvenes, elegantes, de anatomía física perfecta DAFNE y APOLO, son la exaltación de la belleza del cuerpo humano en expresiones artísticas.

Y otra novedad 1968 que nos ofrecerán en su nueva temporada en ALAMEDA-SAN MARTIN

El Mago Holandés Mac Rubens y Roberta

impresionarán profundamente al público femenino y los niños. Los ilusionistas holandeses actúan con un precioso CONJUNTO DE PALOMAS AUSTRALIANAS de plumajes multicolores, que en Santiago, y al igual que en Brasil y Argentina, alcanzarán remarcables éxitos.

El sábado 31 y domingo 1º de septiembre ofrecerán tres zoo-circus, en matiné infantil a las 3.15, vermut 6.45 y noche 9.45, con las ornamentaciones cómicas de los clowns y payasos que capitanean Chamaco, Matita y Pankeke.

MINISTERIO DE EDUCACION — CENTRO DE PERFECCIONAMIENTO, EXPERIMENTACION E INVESTIGACIONES PEDAGOGICAS

EDUCACION MUSICAL

— CONCURSO DE ANTECEDENTES —

SEMINARIO PARA PROFESORES DE EDUCACION MUSICAL DEL PRIMER AÑO DE LA ENSEÑANZA MEDIA

Se realizará en el Liceo N.o 1 de Niñas, entre el 2 de septiembre y el 17 de diciembre de 1968, los lunes y martes, de 17.30 a 20.30 horas.

Requisito indispensable: Estar sirviendo horas de la especialidad en el Primer Año de Enseñanza Media.

Antecedentes:
1. Certificado o copia fotostática de Título.
2. Certificado de la Dirección del Establecimiento, acreditando que el postulante sirve horas de la asignatura en el Primer Año.
3. Formulario de inscripción detallando:
   — Nombre completo, edad, dirección particular, teléfono, título profesional, Universidad, años de servicio fiscal y/o particular, Establecimiento en que enseña, dirección y teléfono, número de Primeros Años que atiende, cursos de perfeccionamiento docente realizados en la especialidad, documentos que acompaña.

Los antecedentes se reciben hasta el jueves 29 de agosto en calle Castro 441



Daniel Amaro: La Suerte Hay que Buscarla

A nuestro país suelen llegar viajeros sin norte preciso, pero llenos de inquietudes y que piensan que en Chile podrían encontrar una canalización para sus afanes. Tal es el caso de Daniel Amaro, joven uruguayo, como tantos jóvenes de nuestro tiempo con la inquietud de cantar, a quien se le ocurrió hace unas semanas que podría probar suerte en nuestro medio. Cuando tomó esta determinación ignoraba todo de Chile, salvo que se trataba de "un país muy largo".

A Daniel Amaro la suerte no le ha sido esquiva y ya se encuentra en trámites de grabar su primer disco. Visitó a Hernán Pereira y cantó en Bingo Show. El experto disc-jockey y animador divisó inmediatamente en el joven uruguayo algo que lo entusiasmó y sin perder tiempo se ofreció a patrocinarle una grabación que ya está en trámites. Serán dos canciones, tipo balada, de autores uruguayos.

—¿Qué tal la nueva ola en Uruguay?

—No se ha desarrollado como un fenómeno del país. Aún persiste la invasión total de música extranjera. Todos los ídolos de la juventud son extranjeros. No tenemos cantantes que sean allá tan populares como son aquí los nuevaoleros chilenos. Por eso el movimiento autoral es también más restringido.

—¿Qué es lo que más le ha llamado la atención en Chile?

—La actitud de una muchacha. Me llevó a un puente y llena de orgullo me mostró el Río Mapocho. La verdad es que vi puras piedras y un hilito de agua....

Buenas Noticia[s] de Xenia Zarkov[a]

■ La destacada bailarina chilena Xenia Zarkova, [...]mente becada por el Consejo Británico de la Roy[al Ba]llet School, de Londres, acaba de prorrogar su be[ca por] un nuevo trimestre en dicho centro dancístico en a[tención] a sus condiciones artísticas y a su dedicación y res[ponsa]bilidad en el trabajo.

■ **Miss Ursula Moreton, Directora de la Royal School, [de]signó esta prórroga con las siguientes alentadoras [pala]bras sobre la artista nacional:**

■ **"Miss Zenia Zarkova se ha acercado a todas sus [clases] con la mayor atención y con la intención ob[via de] absorber todos los aspectos del entrenamiento que ofre[ce la] Real Escuela de Ballet. Ella es extremadamente mode[sta,] sincera y trae a todo su trabajo una comprensión m[...] Ha aumentado su dominio técnico y demuestra poseer u[n] sentido de control en funciones. En todas sus presenta[ciones] impone una impresionante dignidad. Es, por lo tanto, [...] mayor satisfacción que hemos recibido del Consejo Bri[tánico] la solicitud oficial para que se le permita a Miss Za[rkova] permanecer con nosotros por un trimestre más.**

■ Los mejores deseos para el futuro de Xenia Zar[kova.] URSULA MORETON".

Xenia Zarkova aprobó en junio pasado, con gra[n] "Honor", su examen de incorporación como Miembro [de la] Real Academia de la Danza.



El Miércoles Llega Compañía [de] Teatro Jean Laurent - Cochet

El próximo 28 de agosto llegara a Chile la conocida Compañía de Teatro Francés "JEAN-LAURENT COCHET" DEL TEATRO DE LA MADEDAINE DE PARIS, como parte del intercambio cultural entre nuestro país y Francia, por lo que se presentará bajo los auspicios del Gobierno y de la Embajada de Francia, solamente el 29 de agosto en el Teatro Municipal de Santiago y el día 31 de agosto en el Teatro de Concepción de esa ciudad.

En estas únicas dos presentaciones en Chile, ofrecerán la obra de Harivaux, "Le Jou de L'Amour et du Hasard" (El Juego del Amor y del Azar), y el diálogo corto de Alfred de Musset, "La Nuit d'Octobre". La compañía se compone de 10 personas, entre los que se cuentan destacados actores como Michele André y Claude Giraud, que son igualmente de la Comódie Francaise. El resto ostentan impresionantes antecedentes que los catalogan como de los primeros en Francia. El decorado y vestuario que trae la Compañía en esta gira por Sudamérica que abarca solamente Argentina, Chile, Brasil y Uruguay, pertenece igualmente a la Comédie Francaise.

La Compañía de Teatro Francés "Jean-Laurent Cochet", recibió semanas atrás, las más entusiastas críticas al estrenar en París precisamente "Le Jou de l'Amour et du Hasard" de Marivaux. París-Match dijo: "El Todo París ha aplaudido recientemente la extraordinaria puesta en escena de Jean-Laurent Cochet para la obra de Marivaux, increíblemente bien interpretada por Michéle André y el resto del reparto".

Por su parte, Marcel Mitheis en "Le Fígaro" los destaca diciendo: "Al montar el "Juego del Amor y del Azar" de Marivaux en el Teatro de la Madeleine, se puede decir que Jean-Laurent Cochet no ha dejado nada al azar, sino que ha pensado en todo... a la intención del autor, a su texto, y a la chispa de sus piezas... Los decora[dos de] Jacques Marillier, son s[...] pero de un gusto exqui[sito.] En conjunto, he aquí u[na infi]nita representación, ple[na de] fineza, de gracia y de h[uma]nidad..."

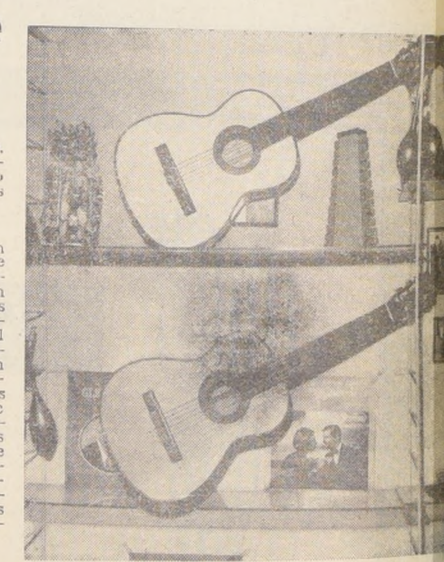


CUARTETO ITALIANO AL CANAL 13

Es uno de los cuartetos de cuerdas más famosos de nuestros días. Después de finalizar sus estudios musicales, Paolo Borciani, Elisa Pegrefii, Piero Farulli y Franco Rossi decidieron renunciar a su carrera de solistas, que mucho prometía, y reunir, en cambio, sus talentos y entusiasmo juvenil con el fin de consagrarse por completo a la música de cámara. Ocurrió en 1945. Ya en 1947 la agrupación estableció una firme reputación en su país natal y comenzó a brindar conciertos también fuera de Italia. En 1951 realiza su primera "tournée" por los Estados Unidos y, poco a poco, por su consagración a la música y sus impecables ejecuciones, recibe grandes honores y satisfacciones. El hecho de que los cuatro músicos no se hayan separado nunca, es un raro caso de unidad de espíritu musical y es un ejemplo casi único en la historia de los cuartetos. Durante los largos 20 años que actúa en público, el Cuarteto Italiano ha brindado innumerables conciertos por toda Europa y los Estados Unidos. En numerosos países se ha hecho escuchar por los auditorios de las más importantes sociedades de música de cámara y ha participado en los festivales de Salzburgo, Praga, Venecia, Edimburgo, Granada, Lucerna y Air-en-Provence. Ha recibido los más cálidos elogios de la prensa musical internacional. Ejemplo de ello es la laudatoria crítica de Virgil Thompson en el "New York Herald Tribune" después de su primer concierto en Nueva York, en la que lo definía como "el cuarteto indudablemente más eminente de nuestro siglo". Una de las mayores distinciones que le cupo recibir, tuvo lugar cuando la agrupación fue honrada públicamente por el Presidente de Italia en reconocimiento a sus méritos extraordinarios, adquiridos durante muchos años, tanto en su patria como en el mundo entero.

Llega a Chile el 28 de agosto, por S.A.S., a las 14.15 horas, en el vuelo 955, para actuar en forma exclusiva en Canal 13, para el programa "Lunes Especiales".

El Disc-Jockey de las Novedades



El regreso de los conjuntos orquestales numerosos y bien afiatados debe ser saludado con alegría por los amantes de la música popular. Las orquestas y buenos grupos habían ido desapareciendo paulatinamente y ya era tiempo de que se notara una reacción

■ **En este sentido es sumamente positivo el nuevo long play de Carlos González grabado esta vez con su orquesta "Sonido 8". Los "Sonido 8" reúnen excelentes instrumentistas que bien dirigidos por la reconocida capacidad de Carlos González, han hecho un disco de calidad que se puede recomendar especialmente a los bailarines por el estimulantes ritmo de la mayoría de sus temas.**

——ooOoo——

■ Otra grabación orquestal en circulación es un long play del Lawrence Welk que el famoso orquestador tituló "El nuevo sonido de Lawrence Welk" y que reúne un conjunto de temas suavecitos buenos para música de fondo. El amor es azul, muriendo de amor, Fácil de olvidar, etc., son algunos de los temas contenidos en este disco.

——ooOoo——

■ **Un grato regreso al disco es el marcado por Los Cantores de Santa Cruz, en su long play "Chile de ayer y de hoy". Este destacado grupo de investigadores e intérpretes del folklore chileno ha realizado una grabación cuidadosa y de alta calidad que puede recomendarse sin reservas como uno de los mejores discos folklóricos editados últimamente. Destaca, en especial, el emotivo "Recuerdo de los Cuatro Huasos" un arreglo de los cantores santacruzanos.**

——ooOoo——

■ Los Indios Tabajaras son dos veteranos intérpretes de los ritmos latinoamericanos, especialmente brasileños, que han sobrepasado holgadamente los veinte años de actividad musical ininterrumpida. En su último LP han recopilado algunos de sus mayores exitos en este dilatado lapso incluyendo además algunos emotivos jázzísticos, o para mayor exactitud, del llamado "latin-pop-jazz" que encuentra en ellos dos intérpretes originales y de gran ductilidad. Los Tabajaras explican su reciente afinidad por esta música aduciendo que muchos de los sonidos del "pop" latino son originarios de su nativo Brasil.

——ooOoo——

■ **Para un conjunto joven y que ha actuado casi con exclusividad en provincias, la edicion de un long play reviste características de acontecimiento. Esto ha sucedido con "Los Catedráticos", juvenil grupo ariqueño que se ha desplazado por las provincias nortinas y el Perú. Su LP "La Nueva Onda" les permite demostrar la sonoridad de su instrumental, de una calidad desusada en Chile cuya importación fue posible al amparo protector de las franquicias ariqueñas. Los Catedráticos son Mario Ferrari, Pato Villagra, Gilberto Rojas, Carlos Ramírez y Lalo González.**

Mariana Vuelve a Chile





La artista española MARIANA, 17 años, cantante de rango español e internacional, con actuaciones en radio, teatro, TV en Buenos Aires, República Argentina, ha sido contratada por segunda vez por la Empresa Aravena de Espectáculos, para actuar los días 9 y 10 de octubre, en el show de Salvatore Adamo.

Mariana, artista del sello RCA Victor argentino, tuvo gran éxito disquero con el tema "Mira, mira", cumbia flamenca del compositor Chico Novarro, grabación que fue reeditada en Chile. Actualmente, Mariana se encuentra grabando un long play titulado "MARIANA CANTA PARA UD." Después de actuar en Chile, Mariana parte rumbo a México. En dicho país ha sido contratada para actuar en radio, TV y boites.

También Mariana incursionará en el cine azteca, donde ha firmado contrato con Producciones Pel-Mex.

HOY RECITAL DE JORGE ALVAREZ

Hoy, a las 19.15 horas, el actor Jorge Alvarez ofrecerá un recital de Poesía en el Teatro de la Municipalidad de Las Condes.

El programa incluye poemas de Ernesto Cardenal (monje trapense que ha renovado la poesía castellana), de Neruda, Guillén, García Lorca, León Felipe, Santa Teresa, Lope de Vega, y uno de Jorge Alvarez.

—Oración por Marilyn Monroe, Ernesto Cardenal.

—Sociedad del Crimen, Ernesto Cardenal.

—Salmo 1 y Salmo 5, Ernesto Cardenal.

—Oda al Aires, Pablo Neruda.



TV programas

CANAL 13 TV, U. CATOLICA

13.30 Teleclases: 7.os años. 14.00 Mirella Latorre en Canal 13. 14.10 Mientras Otros Duermen Siesta: Telerrecetas. Primeros cuidados de su niño. Teleserie nacional: AMALIA. Primeros auxilios en el Hogar. Turismo, con Carmen Merino. Largo metraje. 17.00 Francia en Chile. 18.00 Mr. EDD. Encuentro con el Dr. Quemaro. 18.36 Colorín Colorado. "Discolorín y cuentos a Gaspar con Marionetas El Carromato. 19.00 La novicia voladora: Una campana. 19.30 F. E. U. C. 20.00 Noticiario Prolene. 20.05 Pantalla del Deporte. 20.15 Mundo Insólito. 20.35 El Tiempo. 22.40 F. B. I. 21.40 Juani en Sociedad. 22.00 Martini al Instante. 22.15 Juglerías del Mundo. Perú, su folklore y sus danzas. 21.35 Judd, Abogado Defensor. 23.35 Noticiario al cierre. 22.55 Cierre.

CANAL 9 TV, U. DE CHILE

18.00 El Llanero Solitario. 18.30 Clases de francés. 18.55 Comunidad organizada. 19.10 Documental. 19.55 Noticiario Prolene. 20.00 La gran cocina Crav. 20.20 La fibra de la noticia. 20.30 Cine serie. 21.30 El Continental. 21.45 ¿Cuánto sabe Ud.? 21.50 Arresto y Juicio. 23.10 Noticiario Prolene. 23.13 Cierre.

CANAL 8 TV (VALPARAISO)

16.02 Noticiario UFA. 16.12 Recuerdos del Cine. 17.20 Boutique. 17.30 Alemán (TV Ed.). 18.00 Teleclub El Molino. 18.30 Festival Infantil "Mi Amigo El Sabio". 19.00 El Club de Mickey Mouse. 19.30 El mar y su futuro. 19.55 El Tiempo. 20.00 Femenino Singular. 20.30 Nosotros. 20.50 Noticiario Prolene D. 21.00 El Sapo y la Culebra. 21.05 El Show de Dean Martin. (Desde el 5 de agosto: Catherine Valente). 22.00 Martini al Instante. 22.15 Enfoques. 22.30 Exitos del Cine Argentino. 23.40 Noticiario de Cierre.

HOY SE REALIZARA LA ENTRE[GA] DE LAS GUITARRAS DEL SALO[N] MUSICAL "EULOGIO DAVALOS"

Esta tarde, en las oficinas de LA NACION (Agustinas 1269), se realizará la entrega de las dos guitarras del Salón Musical "Eulogio Dávalos", de Moneda 720, Local 30, a los ganadores de los sorteos efectuados entre los concursantes vencedores de junio y julio, incluyendo también a aquellos que triunfaron en la fecha realizada durante el mes de agosto.

Resultaron favorecidos en el sorteo los concursantes **ROSA BUSTAMANTE HEVIA**, domiciliada en Los Olmos 2064, y **FERNANDO ESCANDON SARRIA**, de calle Marín 374.

Estos dos concursantes vencedores deberán pasar a retirar sus premios a las 17 horas, exactamente.

A mediados de esta semana comienza nuevamente a publicarse el cupón de Polla del Fútbol, el más sensacional y extraordinario concurso deportivo de los últimos años. De tal manera que los concursantes podrán comenzar a enviar sus pronósticos que dan derecho a o[p]ta[r a] los maravillosos regalos [se]manales de Sastrería Rex, [Re]lojería Gabor y Artículos [...]se Marie Reid de Indust[rias] Textiles REVLON.

Los cupones se reciben [to]dos los días entre las 9 y [...] horas en las oficinas de [LA] NACION. El sábado [...] hasta el mediodía.

Los concursantes de pro[vin]cias pueden enviar sus [pro]nósticos y diarios por [...] QUETE IMPRESO A LA [CA]SILLA 81-D SANTIAGO, [no] olviden que cada cupón d[ebe] venir acompañado de [un] ejemplar del diario de los [de]portistas. Es el único requ[isi]to para entrar a concurso. [La] lista de vencedores se pu[bli]cará, como es habitual, to[dos] los días miércoles, entregán[do]se los premios cada marte[s a] las 17 horas.

Don Luis Jodear G., do[mi]ciliado en Baquedano 705, [...] Santiago, vencedor de la [...]cimoquinta fecha de Polla [del] Fútbol, aún no ha retirado [su] premio. A este concursante [se] le espera diariamente en [las] oficinas de LA NACION.